大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人　費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬九千三百八十六號

今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

每月本港三元外埠七元

地址　香港干諾道中一二三號
編輯部電話　三七二二三
經理部電話　三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊二號
電話：11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

美專家薩凡奇束手無策
三峽圍堰截長江　中蘇專家有辦法
引伸長江大橋的「管柱鑽孔法」，設計出「管柱支墩混合式圍堰」

【中國新聞社武漢二十九日電】爲解決三峽水利樞紐工程中的圍堰截流問題，長江流域規劃辦公室已經設計出一種「管柱支墩混合式圍堰」。這是中蘇水利專家成功的運用和發展了中蘇橋梁專家在武漢長江大橋建設中創造的新技術成就的結果。曾經被認爲是很難解決的三峽圍堰截流問題，到此已經從設計上得到基本解決。

長江三峽河谷深、流量大、水勢急。因此，三峽水利樞紐工程的圍堰特別高大，採用通常的修築圍堰的方法有極大的困難。解放以前，那個被資本主義國家吹嘘爲「困難工程的救星」的美國專家薩凡奇，曾被這個難題弄得一籌莫展，始終未能找出妥善的能在這裏修築圍堰的方法。

去年春天，長江流域規劃辦公室（當時叫「長江水利委員會」）的中蘇專家們正爲這個問題苦惱的時候，修建武漢長江大橋的中蘇專家共同試驗成功的「管柱鑽孔法」，在規模巨大的長江大橋橋墩工程中使用效果極爲良好。從去年夏季開始，規劃辦公室技術負責人李鎮南和蘇聯專家組組長德米特里也夫，就組織全室中蘇專家對有關「管柱鑽孔法」的資料進行大規模的研究，並且幾次的徵詢了它的倡議人長江大橋工程局蘇聯專家組組長西林的意見，邀請他向室裏的中蘇技術人員作專門報告。經過反復研究以後，終於得出了一致的結論：長江大橋的新技術在經略加補充以後，用來修築三峽水利樞紐工程的圍堰肯定是可以的，而且將使工程造價低廉、質量良好、工期縮短。

在「眞理報」撰文紀念十月革命
宋慶齡強調走社會主義道路
中國永遠同蘇聯並肩站立
帝國主義殖民主義時代是死亡了

【中國新聞社北京二十九日電】北京各報今天刊登了宋慶齡寫的題爲「十月社會主義革命和人類爭取和平和進步的鬥爭」的文章。她說：「我們將永遠同我們親密的朋友蘇聯並肩站在一起！十月社會主義革命的道路就是我們的道路。這是馬克思列寧主義的道路。這是人類的希望！」這篇文章原載十月二十八日的蘇聯「眞理報」。

宋慶齡在論述了人類爭取和平和進步的道路後說，我們有充份理由可以把偉大的十月社會主義革命稱爲歷史上的一個「轉折點」。因爲在人類歷史上顯然沒有其他任何事件在意義上能夠與它相比。這是一種具有決定意義的突破，是一聲進步的響雷，它震撼了世界，並且，自從那具有歷史意義的十天以來，一直在決定着世界的方向。

宋慶齡指出：十月社會主義革命廢除了生產資料私有制。這就是十月革命同在它以前的和導致它的發生的一切英勇努力不同的地方。正是十月革命，在蘇聯消滅了階級和民族壓迫，禁止了一切形式的剝削，第一次把男女、一切種族和民族平等對待。在這一社會主義的基礎上，歷史上第一個眞正民主的國家建立了。同時，在國際舞台上，也第一次出現了反對戰爭、熱望和平、願意根據列寧所宣佈的和平共處的原則同一切國家安然相處。

在談到蘇聯四十年來的光輝成就時，宋慶齡說，蘇聯人民已使自己的國家從落後狀態進而成爲世界上主要的工業國之一。她特別提到蘇聯發射第一個人造衞星這一絕對驚人的成就，並且指出，這表明了社會主義社會的力量和它在發展科學爲和平和人類進步服務的能力方面比其它任何形式的社會的優越性。它是十月社會主義革命四十周年一個多麼光榮的象徵。

在談到十月革命的國際影響時，宋慶齡寫到：十月社會主義革命標誌着一個時代的死亡，也就是帝國主義和殖民帝國時代的死亡。一九一七年十月以後，東方永遠不是原來的樣子。第二次世界大戰以後，反殖民主義的浪潮高漲到如此程度，以至在以後的十年中，有十三億亞洲和非洲人民擺脫了帝國主義的統治。

宋慶齡接着談到十月革命對中國的影響。她寫道：十月社會主義革命和已經得到事實證明的社會主義制度的優越性給了中國人民極深的影響。一九一七年十月的炮聲給我們帶來了馬克思列寧主義。由此產生了中國共產黨，產生中國民主革命勝利的希望。蘇維埃國家的迅速發展啓發了一切熱誠希望中國進步的人。「……有了俄國革命，世界人類便生出了一個大希望。」這就是孫中山對十月社會主義革命的估價。我們都知道，當他聽到世界帝國主義受到了一次「毀滅性打擊」的消息的時候，也是多麼興奮。孫中山知道這一事件在中國和全世界一定會引起反響。他最密切地注視着蘇維埃政府的動態，研究它的各種政策和方法。（下轉第二版）

參加十月革命節慶典
哥穆爾卡將赴蘇聯
保國派日夫科夫、于哥夫赴蘇
日共領袖志賀義雄昨啓程往莫斯科

【新華社華沙二十九日電】據波蘭通訊社報道，參加十月革命四十周年慶祝典禮的波蘭黨政代表團已經組成。代表團團長是波蘭統一工人黨中央委員會第一書記哥穆爾卡，代表團團員有統一工人黨中央政治局委員西倫凱維茲、奧哈布、薩姆布羅夫斯基、薩瓦茨基，統一農民黨中央委員會主席伊格納爾和民主黨中央委員會主席庫爾欽斯基。

【新華社索非亞二十九日電】保加利亞共產黨中央委員會和部長會議應蘇聯共產黨中央委員會和部長會議的邀請，決定派代表團去莫斯科，參加偉大的十月革命四十周年慶祝典禮。代表團的成員是：日夫科夫（團長）、于哥夫、特萊科夫、查科夫、米哈伊洛夫和德拉戈伊切娃。

【法新社東京二十九日電】日本政府二十九日首次正式批准日本共產黨派代表團訪問莫斯科。日本共產黨三人代表團已定於二十九日晚啓程飛往蘇聯，代表團由日本共產黨中央委員會委員、國會議員志賀義雄以及黨內其他兩位高級人員組成。他們係前往參加蘇聯十月革命四十週年紀念慶典。

【合衆社卡拉奇二十八日電】巴基斯坦商務部長將率領巴基斯坦五人代表團前往莫斯科，參加蘇聯十月革命四十週年慶祝典禮。這個代表團是應蘇聯政府邀請派出的。他們將於十一月一日從卡拉奇啓程前往莫斯科。

毛主席電謝金日成
重申中朝兄弟友誼的重大意義

【新華社北京二十九日電】毛澤東主席二十七日致電朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成，對他來電祝賀中國人民志願軍抗美援朝參戰七周年表示感謝。電文說：

在中國人民志願軍抗美援朝參戰七周年的時候，承來電祝賀，我謹代表中華人民共和國政府和中國人民向你，並且通過你，向朝鮮民主主義人民共和國政府和人民表示衷心的感謝。

中朝兩國人民牢不可破的兄弟友誼，對於保證我們兩國的和平建設和保衛亞洲和世界的和平有着重大的意義。祝朝鮮人民在建設社會主義和爭取祖國的和平統一的偉大事業中取得新的成就。祝中朝人民的兄弟友誼不斷鞏固和發展。

漢語拼音方案草案在政協擴大會討論
各委員發言支持這個方案

【中國新聞社北京二十九日電】中國人民政協全國委員會常務委員會今天上午舉行擴大會議，全國人民代表大會常務委員會、中國文字改革委員會和漢語拼音方案審定委員會的委員列席了今天的會議。

會議對漢語拼音方案修正草案進行了熱烈的討論，在會上發言的人指出了漢語拼音對學習漢字和推廣普通話等方面的許多好處，表示同意這個方案。這個修正草案將經國務院全體會議審議批准後執行。

今天的會議討論的漢語拼音方案修正草案，是以中國文字改革委員會在一九五六年二月發表的「漢語拼音方案（草案）」爲基礎，經中國文字改革委員會根據各方面提出的意見，在一九五六年八月作了初步的修正，然後又經國務院專門設立的漢語拼音方案審訂委員會進行審訂工作，在審訂委員會今年十月十六日的會議上一致通過的。這個漢語拼音方案是爲了便於學習漢字、推廣普通話和掃除文盲而製訂的。

在今天的會議以前，政協和人大的常務委員及文字語言學的專家曾分組座談，對修正草案進行了討論。他們一致表示同意這個修正草案，希望能儘快的付諸實行。

會議決定中國人民政治協商會議全國委員會增設副秘書長一人，由張執一擔任。

軍費吞噬台灣預算
耗去預算八成多

【法新社台北二十九日電】台灣國民黨財政部長徐柏園說：「中央」政府的預算有百分之八十以上是用在軍費上面的。

徐柏園說：一九五四年的軍事支出最大，佔該年度預算百分之八十二點三。

楊官璘連勝三局
李義庭積分仍居首位
上海區棋賽小將徐天利露鋒芒

【本報廣州二十八日電話】陳松順：二十七日上午在體育場舉行的武漢分區象棋第十輪比賽，楊官璘、陳洪鈞分別戰勝了長沙代表周退齡和譚錦熙。二十七日晚楊又勝周壽階，陳則敗給李義庭。目前，楊官璘和陳洪鈞都已有十七分，除了李義庭現有二十分以外，楊、陳比袁乜子（十六分）、與新全（十四分）的積分都高，入圍希望最大。

二十八日上午舉行的象棋第十二輪比賽，楊官璘勝陳業疇。

二十九日上午將進行這次象棋預賽的最後一場比賽。

國際象棋比賽已結束。廣州代表冼福騰獲得第一名。

【本報上海專訊】全國棋類錦標賽第一階段的上海區賽，經過四日來激戰，已告一段落，十二城市棋手的強弱，漸見眉目。二十五日起繼續作爭取進級的決戰。

象棋比賽，每一個選手都下了八局棋，上海的小將徐天利鋒芒畢露，昨晚擊破了蘇州王啓宏的不敗紀錄，以八戰五勝三和，得十三分，一馬當先。其次是劉憶慈及沈志奕，都是八戰四勝四和，得十二分，緊追在後面。再次是朱劍秋，三勝五和得十一分，佔第四位。常熟的甘雨時，二勝六和，以十分佔第五位。在廿二個選手中，只有以上的五個人還保持未敗紀錄。

國際象棋則大局已定，上海的尤國鎔可望奪標。（二十四日）

以議會炸彈案　總理外長受傷

【路透社耶路撒冷二十九日電】二十九日晚，有一顆炸彈擲入此間議會大廈，據初步消息，以色列外長梅爾夫人及宗教事務部部長夏皮羅受輕傷。

又訊：以總理本古里安也受輕傷。

土耳其南部昨天有暴動

【路透社土耳其伊斯坦布爾二十九日電】土耳其南部加愼塔布市反對黨共和人民黨的八千羣衆暴動，攻擊市政府。一個警察和一個男童受傷而死，另七人受傷。

示威者也攻擊在星期日大選中獲勝的民主黨黨部。警察用催淚彈驅散示威者，並宣佈戒嚴。

按，加愼塔布市公佈的選舉結果爲民主黨七〇七三一票，共和人民黨七〇五五〇票，但根據選舉制度，十個議席完全爲民主黨所得。共和人民黨指責民主黨欺騙。該市市政府被搗毀。

周總理接見埃勒爾
英貿易促進會主席招待冀朝鼎

【新華社北京二十九日電】周恩來總理今天下午接見了英國對外貿易部政務次官埃勒爾。在座的有：對外貿易部部長葉季壯、副部長盧緒章，外交部西歐司司長宦鄉和英國駐華代辦文幹生。

【新華社北京二十八日電】敘利亞共和國駐中華人民共和國大使館臨時代辦阿迪卜·沙臣在二十八日晚拜會了中華人民共和國外交部部長周恩來。在座的有：外交部西亞非洲司司長柯華、禮賓司代司長王雨田。

【中國新聞社北京二十九日電】倫敦消息：英國國際貿易促進委員會主席波依德·奧爾二十八日晚舉行招待會招待中國經濟技術代表團。出席招待會的有議員、教授、英國各技術機構、貿易協會及各公司的代表、銀行界人士、外交代表等。

以冀朝鼎爲首的代表團自二十二日到達以來，已經參觀了英國的一些科學和工業研究機關和工廠，此外，還參觀了考爾德霍爾的原子電力站。

縱橫談

武器與麵包

比萬在美國抨擊西方國家的中東政策說：「我們正在運送武器到那些需要麵包的國家。」

由於美國把武器運給以色列和土耳其，蘇聯也不得不把一部份武器供給敘利亞；但是，蘇聯更主要的不只是把麵包運送到敘利亞，而且還把生產麵包所需要的一切送給敘利亞。

蘇聯對敘利亞的經濟援助，就包括水利建設和肥田料工廠，這就是爲幫助敘利亞自己生產足夠的麵包，這比只是送麵包去還要高出一籌。

蘇聯也將幫助敘利亞勘測石油，這是幫助敘利亞發展自己的石油工業，和西方國家到中東去霸佔石油，不可同日而語。

和平的挑戰

比萬主張，各大國應該達成協議，不要把武器運到中東。

這也是蘇聯一向的主張；蘇聯不但主張大家不要把武器運到中東，而且主張大家幫助中東發展經濟。

由於西方國家的拒絕，蘇聯沒有法子單獨實現第一個主張，但卻已在敘利亞單獨實現第二個主張了。

這是一種新的和平競賽，對於那些只知鋪設油管把中東原油運走的西方國家，也是一種挑戰：比比看，到底誰是中東人民的眞正的朋友？

來晚了一步

比萬說：「假如美國僅僅是取代英國在中東的勢力，那對於世界和平是沒有好處的」；然而，美國卻正是想走這樣一條道路。

當年，英國在中東可以隨便廢一個國王，也可以隨便立一個國王，美國所羨慕的也就是這一套。

然而，時代不同了，美國來晚了一步。爲了在約旦搞一套政變，已費了九牛二虎之力，在敘利亞搞政變，則完全失敗了。一個四百多萬人口的敘利亞，有效地抗擊了美國的一切陰謀和壓力，對全體中東人民是一種榜樣，一種鼓勵。

敘利亞接受蘇聯的援助，在阿拉伯國家中，也是一個榜樣。蘇聯援助東歐，比較遠；援助中國，則更遠；中東人民看不清楚。但是，蘇聯援助敘利亞，卻是中東人民馬上能看到的。中東人民第一次看清楚，國際上有一種眞正的經濟援助。

進退維谷

這一切，對企圖長久霸佔中東的美國，當然是不利的。所以它要去掉敘利亞，去掉一個獨立的榜樣，去掉一個接受蘇聯援助的榜樣。

然而，美國越是這樣張牙舞爪，中東人民也就越看得清楚，究竟誰是朋友，誰是敵人，到頭來，這對美國也還是不利的。

殖民主義的時代已經過去了，不管美國怎樣做，只要它想推行殖民主義，它總是會陷入進退維谷的困境的。

施君玉

快魚恤

旺角門市部　邵氏大廈地下

開幕紀念

大贈送

人人可得　決不落空

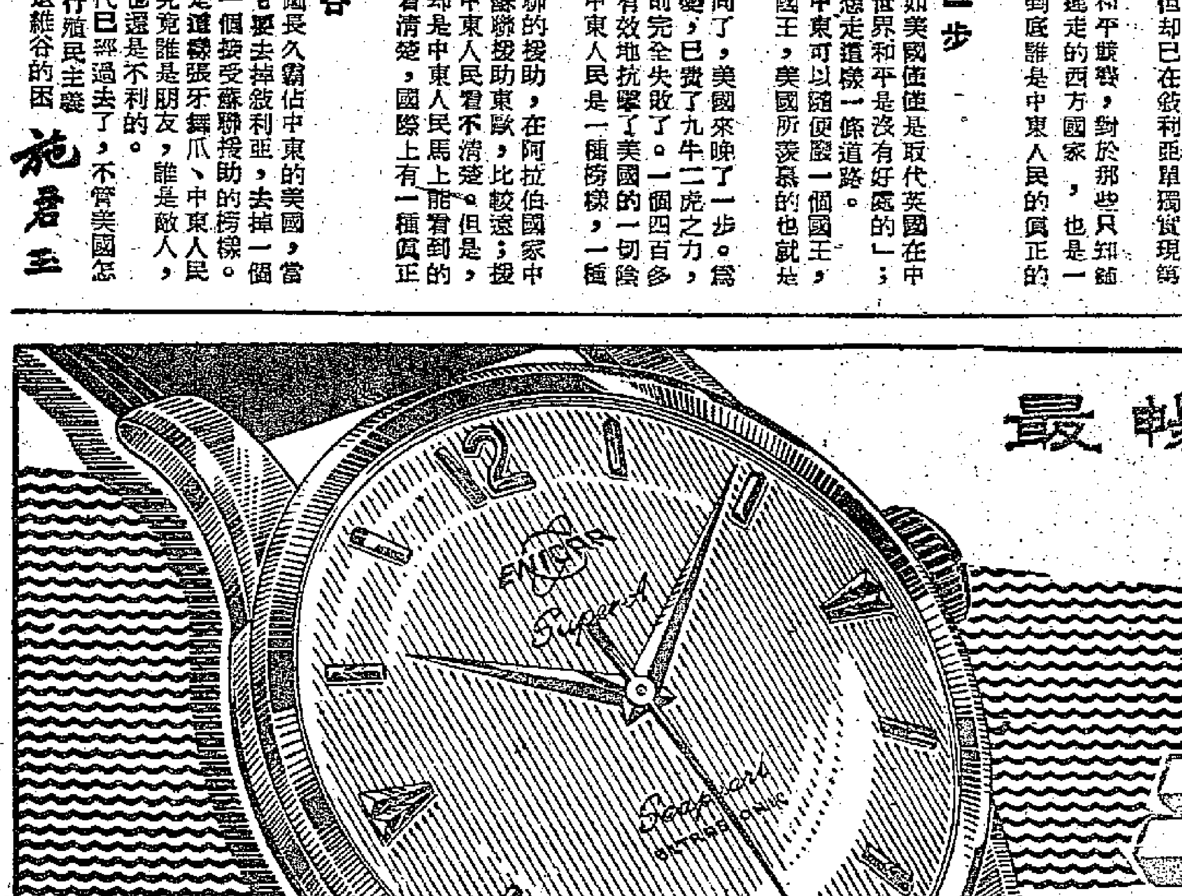
·特價品·

男庄茄士咩西褲	原價	$38.00	減收	$19.50
男庄羊仔毛冷衫	,,	48.00	,,	29.50
快魚恤	,,	16.50	,,	6.90
防水綢飛機恤	,,	48.00	,,	19.00
猄皮恤	,,	65.00	,,	30.00
時欵女大衣	,,	155.00	,,	49.00
女庄羊仔毛冷衫	,,	45.00	,,	18.50

香港大道中華人行三樓　寶殿洋行　同時響應特價優待

電話：二七六九一

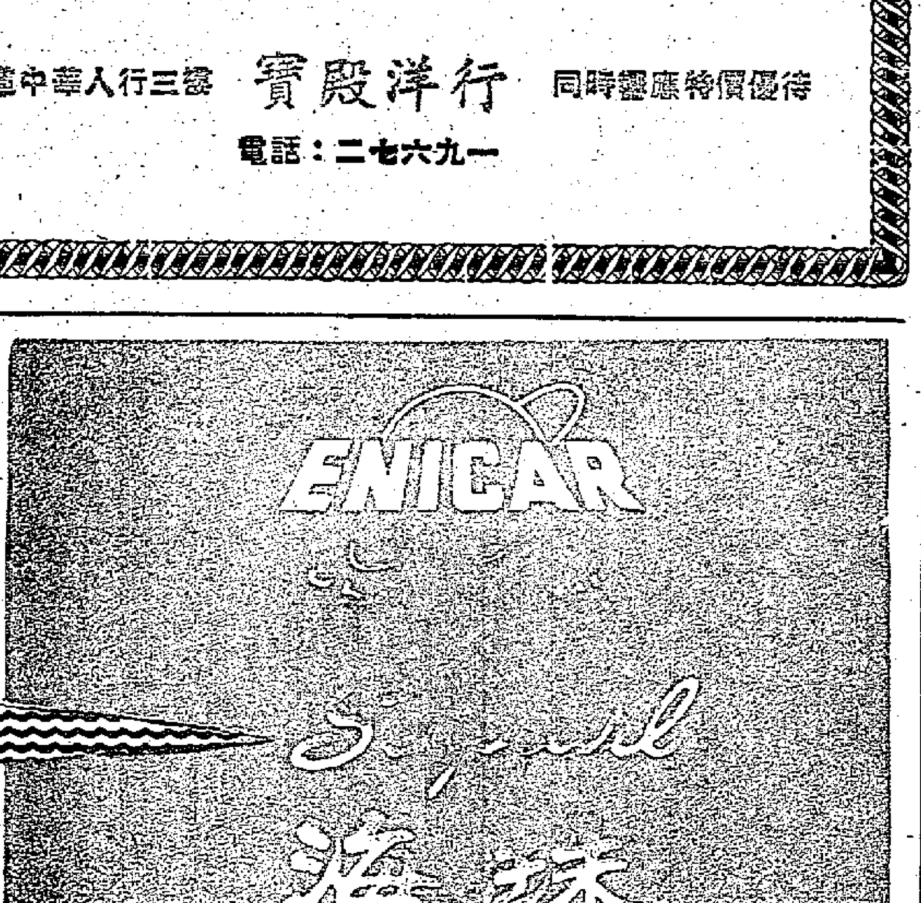
最暢銷之瑞士名表！



英納格

表中之英·獨具一格

各大公司及表行均有出售



中日六個團體簽訂共同聲明
就兩國關係問題
日中友協與我國五團體意見一致
反對製造兩個中國願望恢復邦交

【新華社北京二十八日電】中國人民對外文化協會等五團體和日中友好協會訪華代表團的共同聲明，全文如下：

日中友好協會訪華代表團應中國人民對外文化協會的邀請，參加了中華人民共和國第八屆國慶節。代表團根據八年來在日本開展日中友好運動的經驗，同中國人民對外文化協會、中國人民外交學會、中國人民保衛世界和平委員會、中國國際貿易促進委員會、中國紅十字會諸代表，就增進兩國人民友誼、日中邦交正常化諸問題，進行了坦率的會談。通過這些會談，訪華代表團表示了下列各點意見，中國人民對外文化協會以及中國方面有關團體表示同意和支持。

（一）由於中華人民共和國的成立，中國在歷史上已空前統一起來，但是，在世界和日本的一部分人中，仍有繼續進行企圖使台灣從中國分離的非法的陰謀活動。

必須嚴厲地譴責這種擾亂亞洲和平的行動。不論是為促進日中邦交的恢復，或是為促進兩國人民的文化和經濟的交流，我們必須譴責這種企圖製造「兩個中國」的陰謀，因為它不僅對中日兩國人民不利，而且對維護世界和平也是不利的。

（二）訪華代表團看到了中國經濟建設的發展，認識到中日兩國經濟交流的遠大前途。訪華代表團確認妨礙日中貿易發展的原因在於日本國內情況，這種情況主要是以指紋問題為藉口，阻礙互設商務機構的實現。因而在日本國內，應該加強開展國民運動，排除這種障礙。

（三）為進一步加強兩國人民間的往來和文化技術交流，訪華代表團希望中國方面繼續邀請日本各方面代表團訪華，包括地方都道府縣代表團在內。訪華代表團強調了應該進一步努力邀請中國各界代表團訪日。

（四）訪華代表團對於中國紅十字會大力協助在華日僑及刑滿的日本戰犯歸國，再次表示感謝，並且表示要繼續努力使一九五六年六月中國紅十字會和日本三團體簽訂的天津共同聲明，以及一九五七年八月二十九日日本社會黨議員有田八郎在北京同各方面會談的備忘錄的內容全面地實現，中國紅十字會表示將本上述文件的精神繼續予以協助。

（五）訪華代表團表示，增進日中兩國人民的友誼是維護世界和平不可缺少的一部分，並且表示要同中國人民保衛世界和平委員會加強聯系，為促進禁止原子彈氫彈，加強亞洲各民族的團結而努力。

（六）訪華代表團表示，日中友好運動是根據日本人民熱烈要求的具有政治、經濟、文化各方面多樣性的運動。通過這些運動，確信可以增進兩國人民的友誼，打破內外的障礙，進而實現兩國邦交的正常化。中國方面歷來重視日本人民這種動向，並且認為，中日兩國人民和平友好的發展，對於維護亞洲和平有着重要的作用。中國方面表示，將進一步加強與日本各有關團體的聯系，並且準備成立中日友好協會。

中國人民對外文化協會；中國人民外交學會；中國人民保衛世界和平委員會；中國國際貿易促進委員會；中國紅十字會；日中友好協會訪華代表團。一九五七年十月二十八日。

在紐約發表演說 比萬責美政策錯誤
取代英在中東地位無補於和平
不與蘇聯進行協商更加是失策

【合衆社紐約二十八日電】英國工黨外交發言人比萬二十八日晚指摘美國企圖取代英國的地位而成為中東的指導力量。他呼籲採取聯合計劃，使那個多事地區（中東）帶來和平。

他在紐約經濟俱樂部發表演說，強調這種計劃必須諮商蘇聯。

比萬預定在美國作一系列的演說，他在第一次的演說中被詢及：一旦工黨組織政府他出任外交大臣時，英國的中東政策將怎樣。

他列舉了一個四點的計劃：（一）接受蘇聯的建議：禁止將軍火運入該地區；（二）向以色列和阿拉伯雙方作出保證，藉以消除以阿之爭；（三）設法解決難民問題；（四）擬定一個「世界潛在的最富地區之一」的發展計劃。這個地區過去因缺乏健全的發展計劃，致仍停留在貧困狀態。

他說：如果西方繼續認為中東是一個冷戰地區，那麼，該地區將無和平的機會。

他宣稱：在為中東設計這件事上，我們不能再無視蘇聯的存在。

他又說：「艾森豪威爾政策只是想在這地區取英國而代之。誠然美國是比較強些，但不能說因為它強些，它就一定能把事情辦得好些。」

他呼籲說：「我們應該坐下來，搞出一個政策，既對我們有好處，也對阿拉伯世界的和平與發展有好處。」

比萬在他的演說中對西方與共產世界之間「往來的中斷」表示惋惜。他主張文化、社會、政治和經濟各方面的措施自由交往，是走向他認為世界這種諒解之路。

他主張用「不導向戰爭的藝術」來使「共產主義邊界」「滾回去」。

他指摘在反對共產主義方面西方國家外交政策正在採取的那種方式是災難性的。

他說：「我們正在運送武器到那些需要麵包的國家。」

【據新華社北京二十八日電】紐約消息：英國工黨左翼領袖比萬二十七日到達美國進行訪問。他在紐約對記者們發表談話說，英國首相麥克米倫和美國總統艾森豪威爾最近舉行的會談「是沒有效果的，因為這種會談並沒有使國際情勢緩和。這種會談僅使目前的國家集團繼續兩極化。」

比萬主張：「英國、美國、蘇聯以及任何其他有關國家坐下一堂研究一下在中東地區是否能達成一項協議」。他說，「這會是一件極好的事情」。他指出，西方國家必須認識蘇聯「在中東是一個大國」。

比萬在赴美之前還向兩家美國廣播公司作了兩次電視談話，他在談話中說，「美國的政策在許多方面是十分錯誤的」。「例如，它拒絕容許新中國參加聯合國」「它堅持重新武裝西德，這種態度會在歐洲引起惡感。」「此外，它沒有認識到它必須同俄國（就中東問題）進行談判，這是一種重大而危險的缺欠。」

乃沙立對記者談話
泰政策應獨立自主
並應包含民族主義成分

【據新華社北京二十九日電】曼谷消息：據「自由通訊報」和「泰日報」在二十四日和二十五日報道，泰國武裝部隊最高司令乃沙立對新聞記者發表談話說，泰國「應當採取獨立自主的政策，最好是不追隨任何人」。

乃沙立表示，他很了解泰國人民對中立政策的要求，不過，他主張不使用「中立」這個字眼，因為，他認為，中立也是追隨別人的。他說，「我們實行的是泰國的獨立自主的政策」。

乃沙立說，泰國應當謀求自力更生，推行獨立自由的政策，這一政策，應當包含民族主義的成分。

乃沙立說，「今後決不擴充軍事力量」。他談到接受美國軍事「援助」的問題時說，「我希望美國能給我們提高『援助』的質量。而不是增加援助的數量」。

泰國社會主義聯合陣線主席乃貼二十四日向報界發表談話說，如果乃沙立的談話能夠實現，我們就可以看見泰國的真正獨立自主。

李承晚軍隊演習原子戰

【新華社北京二十八日電】據美國合衆社今天報道，李承晚的五萬名軍隊從二十五日開始在靠近軍事分界線的地區舉行原子戰爭演習。這次演習將連續進行一個星期。

據報道，參加這次演習的除了李承晚的兩個步兵師以外，還有原子化部隊、坦克部隊和砲兵。

對國際紅會非法行為 李德全提嚴正抗議
指責常委會主席接受美國指使 擅自拍電邀台灣集團參加會議

【據新華社新德里二十八日電】在第十九屆國際紅十字大會今天下午的會議上，中國紅十字會代表團團長李德全對紅十字國際委員會常設委員會主席龐塞邀請蔣介石集團參加會議的非法行為，提出了強烈的抗議。李德全在發言中指出，據許多方面證實的消息，紅十字國際委員會常設委員會主席龐塞十月二十六日在美國代表團的指示下，不顧常設委員會大多數委員的反對，竟然利用常設委員會的名義，擅自拍了一個電報給盤踞在中華人民共和國台灣省的蔣介石集團，要它迅速派人來參加會議；而蔣介石集團分子已經動身前來參加會議。

龐塞作為一個國際組織的主席，竟然膽敢濫用他的權力來為美國的製造「兩個中國」的陰謀服務，並且以他對中國代表團以及一些正直人士的不能容忍的態度來擾亂這個會議。

中華人民共和國政府代表團和中國紅十字會代表團現在向會議提出如下建議：會議嚴厲指責美國代表團進行陰險的政治陰謀和龐塞的非法行為，要求立即採取緊急措施禁止蔣介石集團分子參加會議。中國人民和中國政府堅決反對製造「兩個中國」的陰謀。我們絕對不參加有蔣介石集團分子參加的任何國際會議。

【據新華社新德里二十八日電】第十九屆國際紅十字大會開幕時，分別由潘自力和李德全領導的中國政府代表團和中國紅十字會代表團參加了會議。

在會議廳內，除了懸掛着各國的國旗以外，還掛着台灣傀儡政權的旗幟。在中國代表團抗議下，印度紅十字會副秘書濟利向中國代表團道了歉，並且馬上把這個旗幟摘掉。

【路透社新德里二十九日電】中國代表二十九日在此間國際紅十字會議第二天大會上又抗議台灣國民黨在這個會議上的代表權。

中國紅十字代表團團長李德全重提二十八日她提出的「緊急動議」，要求立即採取步驟，禁止蔣介石集團的份子出席這次會議，不管他們用的什麼名義。

宋慶齡訪四國影片 在泰放映大受歡迎
泰當局宣佈訪華藝術家無罪

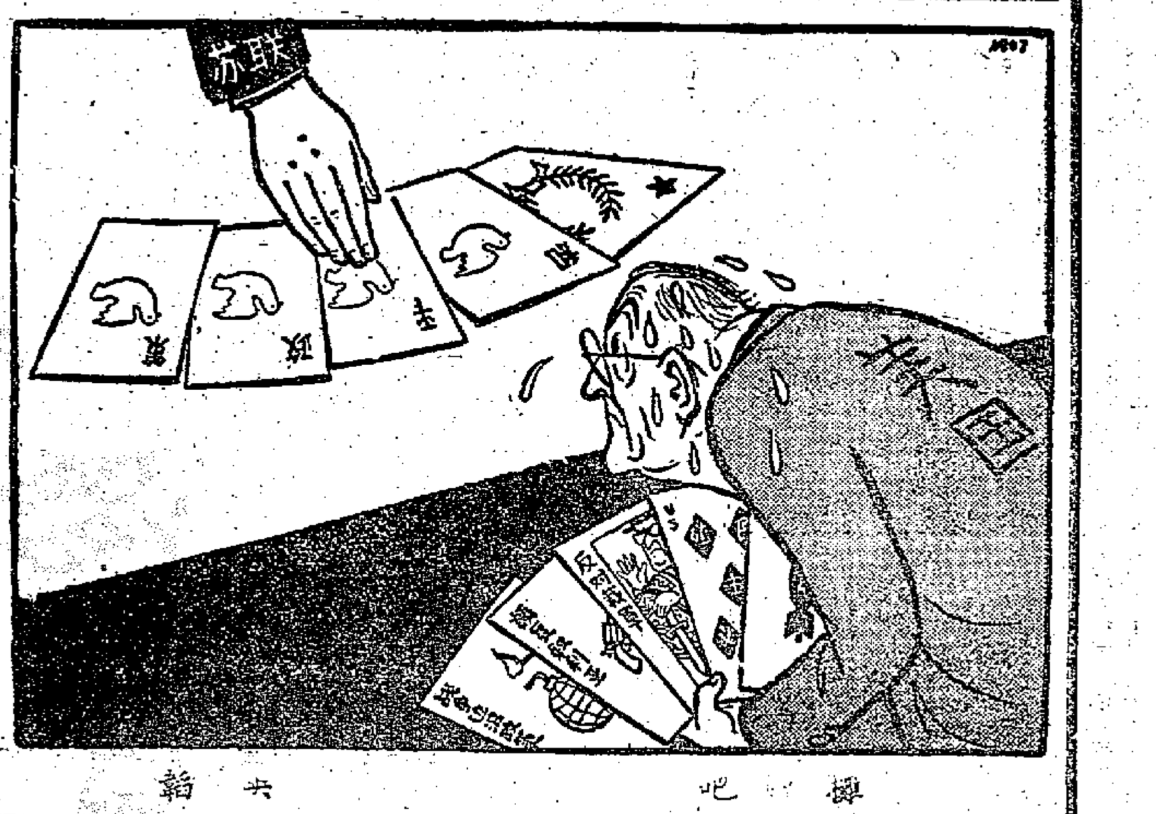
【本報曼谷專訊】據曼谷「華商報」十月二十六日訊，「宋慶齡海外訪問記」一片，已在曼谷天外天戲院重映。該影片是報道宋慶齡副委員長在去年一月訪問印度、緬甸、巴基斯坦、印尼的活動情況。僑胞們看到了中國的婦女領袖和國家領導人之一的宋慶齡副委員長遍訪各國時受到所經各地上自各級首長下至各階層人民的親切的歡迎時，受到深刻的感動。

該片隨着宋慶齡的足跡，介紹了四國的風貌。例如印度的國際工業博覽會和兩個五年計劃的展覽，緬甸的國慶遊行，以及四國的一些工廠、博物館等都一一收入鏡頭。全片還配以印度、緬甸、巴基斯坦、印尼的民族音樂。

自十月二十六日起，前往天外天戲院定票的觀衆極為擁擠，該片勢將再創賣座紀錄。

【中國新聞社北京二十九日電】曼谷消息：一日宣告曾經到中國作訪問演出的泰國藝術團人員無罪。消息說，警察當局在法庭宣訊他們的期間沒有能夠向法庭提出控告他們充分證據。

泰國藝術團在八月二日回到曼谷以後曾經被泰國警察當局控告觸犯「反共條例」。



擦吧　　六翁

宋慶齡在「眞理報」撰文

（上接第一版）

蘇聯一開始就對中國人民發表聲明，沙皇俄國強加於中國的不平等條約的廢除、對中國爭取解放的鬥爭所給予的積極支持——這一切對當時的鬥爭都是極爲重要的。

在整個中國革命最艱苦的年代中，蘇聯政府和人民一直抱着這種關切的態度，這對我們的革命戰士是一種不斷的鼓舞力量，在他們面前始終有着一九一七年十月的榜樣，他們知道，就在他們遇到最嚴重的困難的時刻裏，蘇聯正在建設社會主義。這使得他們相信，他們自己將會取得勝利，總有一天中國也要建立起社會主義。

中國人民在中國共產黨領導下，在一九四九年取得了自己的勝利。這是一個異常重大的事件。這對世界帝國主義來說是第二個「毁滅性的打擊」。它把蘇聯和中國連成了一片幅員廣大的土地，和新生的人民民主國家一起，第一次形成了世界的社會主義部分，形成了和平和進步的強大堡壘。和其它亞非國家的民族主義勝利一起，它表明十月社會主義革命所引起的過程現在已經有了這樣巨大的前進力量以至沒有東西能夠阻擋它，歷史正在循着它的不可改變的道路前進。

宋慶齡接着寫道：事實上，在東方已經出現了一支新的、巨大的政治力量，它首先是爲亞洲和非洲發言的，但是，它的發言對世界事物也是有權威和影響的。和平共處五項原則證明了這支力量的崇高的道義性質；有歷史意義的萬隆會議證明了它的範圍之廣。這使得整個世界力量對比有了一個最有意義的變化。

在國際生活中產生了一種從未有過的政治現象：出現一個和平和友誼的地區，它包括三大洲上不同制度的國家，有着密切的政治、經濟和文化關係。這種合作對於億萬亞洲和非洲人民在他們的國家建設中取得進展起了有力的作用。它捍衛着它們的獨立和主權，埃及和敘利亞的情況就是明證。它代表大多數人類對於在今天的世界裏大戰並不是不可避免的這樣一個觀念賦予了重大內容。

在這裏我們可以看到過去的情況說明，人類對和平和進步的願望，像在現時代中通過社會主義事業和民族獨立事業的團結和相互作用所表現的，已經成了世界舞台上最有力的政治思想。

宋慶齡說：現在，任何人都不能再否認蘇聯和社會主義陣營的成就，也不能否認殖民主義制度的崩潰。但是這並沒有使愚人不再夢想。以美國侵略集團爲中心的世界反動派頑固不化地死抱住自己的幻想，認爲在過去半個世紀裏所發生的所有這些重大變化都是暫時的。它的「哲學家」作出這樣的結論說，社會主義制度僅僅是一個「暫時的現象」，民族主義的國家遲早總要屈服在萬能的美元之下。

宋慶齡指出，這些「哲學家」仍然妄想通過軍事力量猛烈的一擊來收復他們的「失地」，但由於軍事道路是一條死胡同，他們就想「從內部來進攻」。於是，他們捏造了所謂「民族共產主義」這個名詞。實際上，這是對作爲人民奪取政權的鬥爭和社會主義的建設的指導的馬克思列寧主義的一種進攻；這也是要想打擊蘇聯在社會主義陣營裏的領導地位的一種企圖。

我們看到，世界反動派「哲學家」一直是毫不猶豫地利用大量的顛覆活動和武裝反革命暴亂來「突出表現」他們在政治思想領域的冒險，但是我們也看到，對於這種活動和暴亂，人民能夠作迅速的決定性的處理。

不論世界反動派對社會主義陣營和世界工人階級運動發動什麼方式的進攻，不論他們用什麼名義來掩飾這種進攻，他們的進攻一定會受到應有的挫敗。一切希望和平和進步的人們顯然完全有責任這樣做。我們必須作一切可能和必要的努力，在馬克思列寧主義的基礎上加強以蘇聯爲中心的社會主義運動的國際團結。因爲，這樣，而且也只有這樣才符合於一切地方的勞動人民的最大利益，符合於正在爲民族獨立而鬥爭的人們的最大利益，符合於全人類的幸福的最大利益。

中國人民爲自己能夠成爲人類進步的先鋒隊的一部分而感到自豪，他們認爲保持和加強國際社會主義運動的團結具有最重大的意義。在我們看來，爲了這一偉大事業而作的努力無論多大也不算過分。這方面首要的事情就是我們決心堅持不懈地爲增進中蘇友誼而努力；這種友誼今天已經成爲我們事業的牢不可破的基礎。我們將永遠同我們親密的朋友蘇聯並肩站在一起！十月社會主義革命的道路就是我們的道路。這是馬克思列寧主義的道路。這是人類的希望！

十萬鋼鐵工人 第五次罷工兩天

【路透社東京二十九日電】日本約有十萬鋼鐵工人於二十九日罷工四十八小時，這是從本月初發動的一連串的罷工之第五次工潮。罷工是為了要求提高工資。

鋼鐵工人工會聯合會說：鋼鐵生產的減產損失，迄今為止估計為十億日圓。一發言人說：今日作第五次罷工，將帶來共十億六千萬日圓的損失。二十九日的罷工影響四家大鋼鐵製造廠及若干中型及小型的鋼廠。

供應農具不是大砲 蘇願見中近東和平
經濟援敘協定不附帶政治條件
只求協助促進阿拉伯工業發展

【合衆社倫敦二十九日電】莫斯科電台二十九日說，蘇聯唯一希望是要阿拉伯世界和平，並且拿出的是農具而不是大砲。

電台評述蘇聯最近與敘利亞達成的援助協定說，這協定「是沒有附帶政治條件的。它將協助阿拉伯人民促進工業發展並提高他們的生活水平。」

倫敦收聽到該電台的廣播說：「目前，正當各處的人們擔心新戰爭可能在敘利亞爆發起來的時候，把蘇聯這一措施和華盛頓所追求的政策比較比較，那是恰當的。」

「蘇—敘協定再次顯示阿拉伯人民要求和平和進步，而這正是蘇聯所要求的。這無疑是給美國一個最好而又最有價值的榜樣。」

【法新社敘利亞首都大馬士革二十九日電】蘇聯與敘利亞二十九日發表的聯合公報說：在二十八日簽字的蘇聯—敘利亞經濟技術援助協定規定，敘利亞的發展計劃將獲蘇聯範圍廣大的援助，蘇聯並將輸出裝備以及在財政上予以援助。

公報說：蘇聯已同意協助敘利亞建築鐵路、水壩、電站、灌溉體系及公路橋樑的建築。蘇聯並願合作建立一座硝酸肥料工廠，並協助繪製敘利亞地圖，並及促進石油、礦藏等自然資源的研究以及化學品、原料和水力的開發，依據這個協定，蘇聯將派經濟代表團到敘利亞將作經濟的考察、研究和計劃，並輸出裝備和機器。

議會否決摩勒組閣 法國仍然無政府
戈蒂總統正在物色新人

【合衆社巴黎二十九日電】法國國民議會對摩勒出任總理一事已予否決。總統戈蒂不久又召三十七歲的蓋伊阿武組織新政府。

國民議會以二九〇票對二七一票否決曾任總理的摩勒再次組閣，因而巴黎時四星期的法國政治危機仍未解決。

在午夜以後表決後數小時，戈蒂召蓋伊阿武至總統府，要求他擔任總理。蓋伊阿武是五星期前垮台的布爾熱莫努里政府的財政部長。他說：他將於二十九日晚七時（國際標準時間十八時）做出決定。

蓋伊阿是激進黨的黨員，他將是四十多年來法國最年輕的總理。如果他組成政府，今夏的嚴厲措施，會使國家的經濟瀕臨破產。原本有人預料如摩勒組閣不成，戈蒂會找基督民主黨的佛萊朗，但結果戈蒂卻又找到蓋伊阿。

柬埔寨重申用人法令
各企業須優先僱用柬人 外籍職工不得超過三成

【新華社金邊二十七日電】據金邊報紙二十六日報道，柬埔寨勞工部發布了一項公報，重申柬埔寨企業中必須優先僱用柬埔寨人的法令。公報要求各企業在今年十一月五日以前，僱用柬埔寨人來填補那些由於超過三成以上而被解僱的外籍職工的名額。

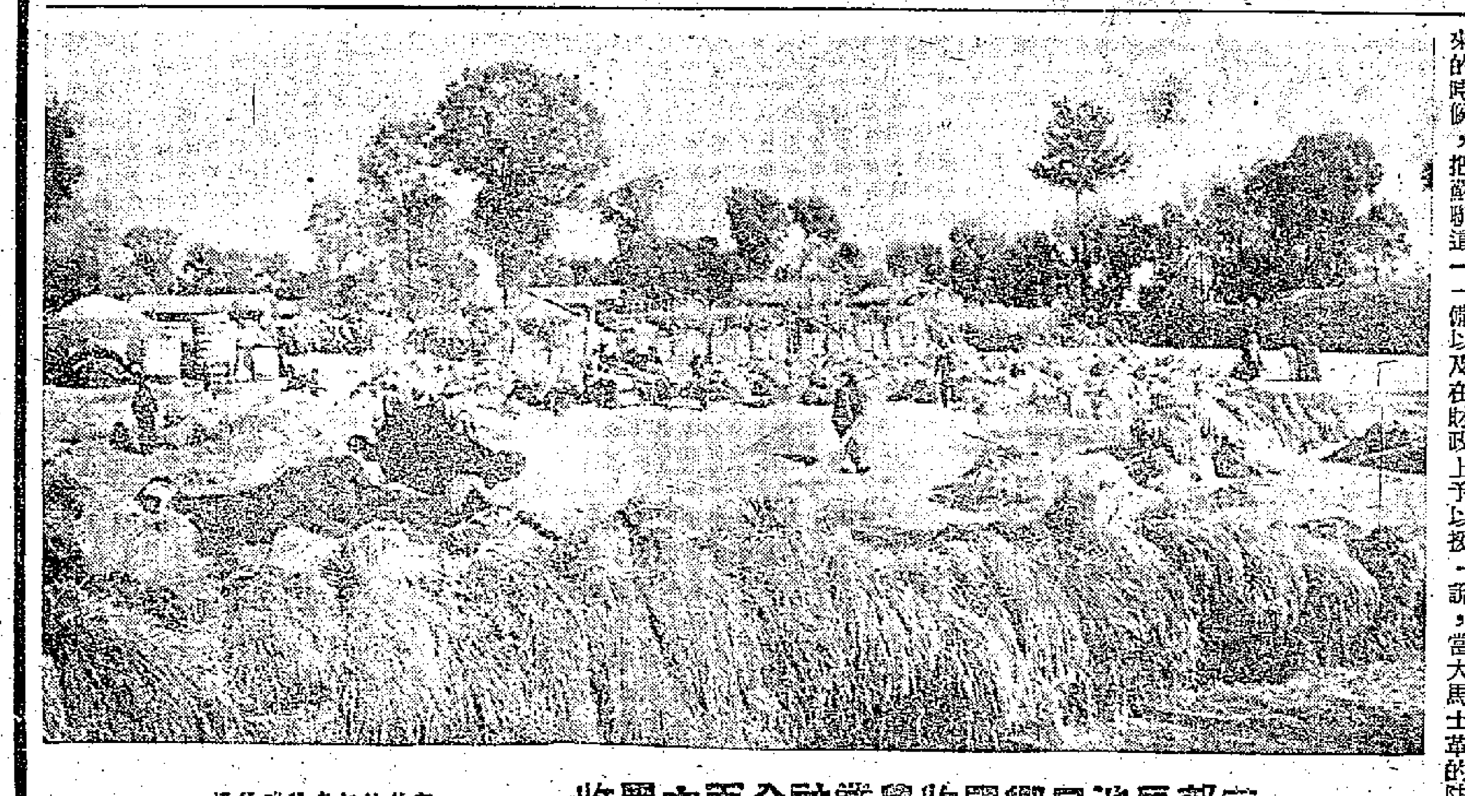
公報說，有些企業由於有困難和技術問題而不能在規定期限以前解僱超額的外籍職工，必須呈請勞工部批准。

柬埔寨政府曾經在九月間批准一項法令，規定各企業必須優先僱用柬埔寨人，同時每家企業所雇用的外國人員數字不得超過企業全部人員數字的百分之三十。受雇於柬埔寨企業的外籍職工中以華僑最多，其次是越南僑民。

岸內閣施政失敗 社會黨決定追究
並促使解散國會舉行大選

【據新華社北京二十九日電】東京消息：日本社會黨中央執行委員會在二十八日舉行會議，決定在即將召開的國會臨時會議上揭露岸信介內閣的性質，徹底追究岸信介政府對施政失敗所應負的責任。

社會黨決定，日本的這個最大的在野黨在國會臨時會議上進行鬥爭的主要目的是要使日本政局向早日解散國會舉行大選的方向發展。



京郊馬池口鄉豐收農業社全面大豐收　新華社記者張瑞祥攝

敘人民加強防禦
首都即開始挖戰壕 為侵略者預備墳墓

【據新華社大馬士革二十九日電】敘利亞總統庫阿特利二十七日說，當大馬士革的防禦工事周開始時，他將「第一個拿起鏟子同人民一起挖戰壕」。庫阿特利說，首都居民的口號將是：「凡是侵犯我們的人都將葬身在這些壕溝中」。

據報道，大馬士革各公衆組織、民防人員和人民武裝組織將在兩天內開始舉行大馬士革防禦工事周。大馬士革的全體居民都將參加這一工作。

【據新華社北京二十九日電】開羅消息：敘利亞武裝部隊總司令比茲里將軍二十八日指出，美國必須放棄它使侵略敘利亞的陰謀，否則，敘利亞將迫使美國尊重敘利亞的獨立。

【據新華社北京二

英法以侵埃一周年 納賽爾將發表廣播
埃報指出又有蘇彝士事件危險 促請聯合國再次維持世界和平

【路透社開羅二十九日電】埃及二十九日紀念以色列侵入西奈半島一週年。埃及總統納賽爾將於去年以色列軍越境的時間（國際標準時間十五時）向全國廣播。

各報紙社論二十九日一致評論「奸險的英法—以進攻」，並認為這是埃及歷史光榮的一頁，同時是國家解放的里程碑。

「埃及公報」說，蘇彝士事件發生恰好一年，看來，好像又有同樣的危險已在醞釀中。此刻，美國壓力的巨大重量正向着敘利亞而來。它說：「土耳其軍隊大量集結，陳兵敘利亞邊境，而在南部以色列方面，亦已準備隨時發動攻擊。

「同樣，這是世界戰爭的威脅，因為蘇聯已宣佈，如果敘利亞被攻擊，蘇聯將予敘利亞援手。」

「埃及公報」說，西方還未從蘇彝士運河事件領悟教訓，並表示希望聯合國再次維持世界和平。

【合衆社開羅二十八日電】埃及總統納賽爾二十八日指責美國要「推翻」目前的埃及和敘利亞政府。他說，這是改善關係的主要障礙。

納賽爾對紐約「沙漠新聞」總經理普里斯頓·羅賓說，他在目前的中東局勢中派兵到敘利亞是履行埃—敘盟約。

納賽爾說，它的政府和目前的敘利亞政府都不會領導它們的國家進入社會主義陣營。中東人民感謝蘇聯，因爲蘇聯幫助他們。但是，共產主義並沒有在擴展中。

他說，埃及準備改善對美國的關係，他也仍然準備——如果美國採取主動的話。他說，他希望兩國建立良好關係。

他說，他自己經歷過英、法兩國進攻蘇彝士的經驗後，自然「懷疑」美國和土耳其計劃進攻敘利亞，要推翻敘利亞目前的政府。[illegible]

[illegible]怎樣才可以改善美、埃關係時，他答：「我認爲美國[illegible]揭開外交政策全新的一頁。」

他指責說：「艾森豪威爾主義已經成爲一個損害整個中東的東西。它所到之處，都損害了我們的關係。」

地球會變月球嗎？
蘇將發射宇宙物理實驗室
探索及揭發大自然的秘密

【新華社莫斯科二十九日電】蘇聯物理學專家普雷德切季斯夫教授認爲，在不遠的將來即可出現一種人造衛星，這種衛星本身就是國際地球物理年所必需的一切儀器的、裝備有探索大自然秘密所必需的全套物理實驗室。

蘇聯科學院通訊院士普雷德切季斯夫最近在發表於「消息報」上的文章中指出，將來，宇宙物理實驗室可以更加詳細地根據宇宙線的質量和能量對宇宙線進行分類。這樣就可以揭示出它們不僅在宇宙遙遠深處而且是在太陽系中的產生過程。揭露了這一秘密就有可能對在銀河系中發生的物理化學過程和原子過程獲得更深入的概念。

科學家們可以靠人造衛星實驗室不斷地研究宇宙塵。這個問題之所以重要，是因爲現在一般估計宇宙塵是組成行星的物質。

人造衛星實驗室可以在大氣層外測定與整個相對論有密切關係的星系的亮度，從而實驗性地檢驗愛因斯坦相對論的某些原理。

利用較低而運行時間很長的衛星，可能得到地球周圍隨時變化着的大氣層的分佈圖，了解到大氣層的狀況，有影響的溫度、壓力[illegible]。

到很高的高空的人造地球衛星，將可以獲得有關一百公里以上高空大氣成份、溫度、壓力和運動的變化。這樣人類就有可能控制在大氣層中起作用的自然力。利用人造衛星還可以獲得有關地球磁場的強度、分佈和隨時變化的材料，從而了解到影響地球磁場變化的外部因素。人造衛星是直接在大氣層以外觀察太陽上所發生的情況。有系統地觀察太陽和地球將有助於了解我們地球的將來，研究出它將來到底是變成像月亮一樣的死寂呢，還是永遠有生命。

土耳其執政黨 地位大為削弱

【據新華社北京二十八日電】安卡拉消息：土耳其大選在十月二十七日舉行。據初步統計結果，執政的民主黨已經獲得絕大多數的席位，但是它在國會中的地位比上屆國會大爲削弱。

[illegible]

艾克年底訪英 行期在大西洋會議前

【法新社倫敦二十九日電】倫敦「泰晤士報」的外交記者說：艾森豪威爾將於十二月間訪問英國。他說：艾森豪威爾總統可望赴巴黎出席北大西洋公約組織會議，他在赴巴黎之前將先訪問英國。他又說：艾森豪威爾總統的夫人亦將同行。

廈門華僑新村工地巡禮

福天

兩僑從海外回國觀光的李先生夫婦，一到廈門後就很關心廈門市華僑新村的建設情況，要我陪同他倆到新村工地去參觀。我於是和華僑建委員會主任顏西岳聯繫好，約定了參觀的時間。

九月廿七日下午二時，我們乘了三輪車從華僑服務社出發，不上五分鐘，車已到中山公園西路，我們在公園西門口下車，就看到沿着斗西路邊已搭着一列臨時竹棚；兩輛載滿沙石的汽車接連開來，停在附近的空地上；左邊空地上有許多打石工人，用鐵錐在長條的花崗石上從事彫琢，叮叮噹噹的聲音連續不斷，原來這就是廈門華僑新村的建築工地了。顏主任已事先來到，站在門口招呼我們。

漂亮住宅有十餘類型

我們走進工棚裏，即看到裏面堆排着許多建築材料的樣品，內有各種顏色的花階磚和經過加工的粗、細花崗石以及各種規格的新磚瓦等等。顏主任特別指着花崗石和紅磚介紹着說：「這是閩南特有的建築材料，既堅固又美觀。」同時他從桌上隨手檢起兩本圖冊分送給我們。那就是「廈門華僑新邨設計圖集」，我翻開圖冊瀏覽了一下，裏面有新村說明；有第一期建築工程的總平面的佈置套色圖；建築登記表及特、甲、乙、丙公寓等十多種類型的漂亮住宅圖樣。每種式樣的房屋不但有底層、樓層的平面佈置圖，還印上樓屋立體的外形透視圖和結構、造價等說明。顏主任帶我們參觀工地。他一邊走，一邊說：「這塊地雖只有二萬六千多平方公尺，但地點確很不錯，東面是中山公園，西邊緊靠新開的運動場，風景優美，又在市中心，買東西、遊街都十分方便，是個良好的住宅區。」說着說着，我們不覺已走到兩幢正在建築的樓屋前面，其中一幢樓屋外部已基本建成，窗以下的牆壁是用經過細琢的花崗石砌成的，窗以上全部是清水紅磚，有許多男女建築工人正蹲在木架上用水泥在細心地夠抹磚縫。另一幢正在安裝屋架。顏主任告訴我們說：「這兩幢樓屋的主人，不久就要回廈門來了，因此，工人們最近工作特別緊張，想在較短的時間內把房屋裝修完好，迎接新屋主人來居住。」轉過那兩幢房屋的後面，我們看到在一幢面積較大的房屋基地上有許多工人正在堆砌條石，顏主任告訴我們，那兒正在建築的是一棟四戶共住的公寓式樓房。那棟房屋的建築較簡單，每戶只有三房、一廳、一廚房、一衛生間和一陽台，但非常堅固美觀，造價每戶只要八千多元。據說那是爲了便利一般華僑而建築的，今後像那樣的房屋還將繼續建造。

政府撥款建馬路修下水道

看過這些建築物後，李先生夫婦非常欣賞，當面就請顏主任替他選擇一幢房屋基地，並要求能從速開工建築。顏主任翻開新村平面佈置圖略加思索後即提出幾個基地徵求李先生的意見。爲着要了解各基地情況，我們就循着新村中新修不久還未舖畫路面的馬路走去。走不多遠，遇到一些工人正在挖掘下水道，我問顏主任：「新村地下水道的經費是從那裏來的？」他說：「是政府撥給的。不但是下水道、路面，還有水電等公共設備，都是人民政府負責建設的。」李先生聽見後不覺感嘆起來，他說：「回憶過去的日子，華僑回國營房屋，不但要經常碰到各種阻碍和刁難，還要花掉許多冤枉錢，而且還要經常碰到各種阻碍和刁難。今天新中國的政府，對僑胞居住、生活等問題，也這樣關心協助，安排得如此完善！」

第一期建四十幢房屋

走上高坡，顏主任即指着新村周圍環境一一給我們介紹，並告訴我們：「第一期基地約可建四十幢房屋，目前登記交款要建築的已有十多幢，今年只可能先開工建築約十幢。其餘的要等明年進行。」李先生認爲廈門是個好地方，氣候、語言、風俗習慣等等都很適合華僑居住。他估計將來會有很多僑胞在這新村建屋居住。顏主任點頭表示同意他的看法，並告訴他說，人民政府對僑胞建屋是積極支持的，目前還計劃再擴大華僑新村的範圍，並正在規劃第二期建屋基地。

福建華僑投資劇增

僑資公司八九兩月入股額特多　與去年同期比較增加了一倍六

【中國新聞社福州通訊】福建省華僑投資公司在八、九兩月收到的華僑投資股款有很大增加。

從八月二日國務院正式頒佈「華僑投資於國營華僑投資公司優待辦法」以來，海外廣大華僑和國內僑眷無不表示熱烈擁護，紛紛投資參加祖國建設，福建省華僑投資公司收到股東投資數目因而急劇增加。據八、九兩月統計，該公司新增加的股東有一百四十七戶，收到股款數目較去年同期增加了一倍六，相等於該公司今年上半年收到股款總數的百分之八十五以上。其中，九月份收到股款比八月份更多，創造了該公司建立五年來月入股款的最高紀錄，等於上半年平均每月收到股款數字的三倍四。從地區來看，八、九兩月中，福清縣投資數目增加最多；廈門、仙遊、漳州、莆田、龍岩等縣市投資數目較過去也有很大增加。各地華僑所投資金，除保證今年仙遊大糖廠的建設資金需要外，目前正在計劃新的建設項目。

福建華僑投資公司收到股款數額，截至九月底已達到全年收繳股款計劃的百分之七十七以上。現在不少華僑仍在表示要繼續投資，預計該公司今年的收集股款計劃將可超額完成。

晉江專區增種果樹　已經栽四百多萬株

爲有史以來種植最多的一年

【本報泉州專訊】福建晉江專區到目前止，已栽下各種果樹四萬三千二百十四畝，四百三十七萬七千株，完成原計劃百分之一百零八。是有史以來種果樹最多的一年。

新種果樹中有鳳梨、柑桔、枇杷、香蕉、龍眼、荔枝、桃、李、梨、橄欖等十多種，成活率都在百分之八十以上，管理較好的同安所種的鳳梨成活率在百分之九十五以上。

在栽種果樹中，專、縣農業技術部門、各縣供銷社、國家銀行等給了果農技術上和經濟上很大支援。

目前，各地果農正利用秋閒和旱象解除後的有利時機，繼續擴種果樹，估計到年底新種果樹可達五萬畝，全區連原有的果樹可達到十五萬畝。

瓊東一荒山　變成了良園

【本報廣州二十八日專訊】瓊東消息：在長坡墟之東有個名爲「四橋嶺」的山頭上，現在長滿了碧綠葱翠的香茅、番薯、十多種糧食和經濟作物。

四橋嶺原是荆棘叢生、野獸出沒、土地瘦瘠的荒山，一百幾十年來沒有人種植過農作物。今年二月，長坡鄉福敦高級農業合作社建社後才組織社員進行開墾，種上了各種糧食和經濟作物，從前被人認爲「猶似無毛之地」的四橋嶺現在變成了社員創造財富的良園。據該社的人說，今年上半年這個嶺可給社增加三千多元收入，目前，花生、金栗、西瓜和香茅等已收入六百多元。現在該社計劃要繼續種植香茅和橡膠四萬六千多株。

粵新建十七條公路　大部分年底前通車

海南島通車公路逾一百六十條

【本報廣州二十八日專訊】廣東省在今年內新建的十七條地方公路，其中大部分目前已在動工興建中，這些公路大部分爭取在今年年底前通車。

這十七條公路絕大部分都是分佈在老革命根據地及少數民族地區，其中有總長達一百一十多公里的海豐縣至紫金縣的紫海公路，有貫通電白、茂名等縣的春、電、茂公路，也有環繞海南島西部的嶺頭港至八所港的環島線。

【本報廣州二十八日專訊】海南島公路運輸事業飛躍發展，目前全島通車公路有一百六十多條，共三千二百多公里，比解放前增加八倍。全島二十個縣城全部通車，各縣均設有縣道管理站、養路工區等負責養護路面。

汽車運輸業職工，解放前全島只有一百人，現已發展至四千人，過去殘缺簡陋的站房，現在很多已修建成新的運輸站。海口運輸站的旅客服務部最近又裝修一新。

海南汽車修理業也有了很大發展，現在最大的修理廠每年可大修、中修汽車四百二十部，比一九五一年增加了十倍。

隨着生產的發展，海南公路運輸業職工的生活福利逐步提高，一九五六年職工平均工資比一九五五年增加了百分之十五點六。公路部門又先後實行了勞保條例和勞保合同，職工生、老、病、死、傷殘都有了保障。

漳浦眉力水庫已經動工興建

【本報漳浦專訊】被列爲福建今冬明春興建較大的水利工程項目之一的漳浦縣眉力水庫，經過一年多來水利技術人員反復的勘查測量，已在十月上旬動工興建。首批來自各鄉的三千多名民工，現正忙於在工地填塌底，炸涵管和做好大規模施工前的一切準備工作，不日工程即可進入緊張施工階段，屆時施工人數將增加到三萬多人，並將利用發電機、抽水機等各種機械設備，以便加快工程速度，爭取明年春耕前完工。

眉力水庫是一個僅次於目前福建全省最大的石壁水庫的一個大水庫。庫址位於漳浦縣舊鎮區浯江支流眉力溪中游石路築谷地方，工程建築物有二十公尺高的土壩一座，有小土壩環區、流洪道、放水涵管及渠道，渠道總長二十七公里，共需花費勞力九十萬個工日，總工程費用達一百〇九萬元。工程完成後，可蓄水八百五十萬公方，用以灌溉十七個鄉的三萬三千二百多畝土地。在一般年景下，預計每年可增產六萬多擔糧食。再加上庫內養魚，每年可增加收入四十四萬多元。

今冬明春之間　浦北建三水庫

【本報廣州二十八日專訊】浦北縣消息：今冬明春，浦北縣將興建三個中型水庫。這三個水庫分佈在安石區牛蘭坡、龍門區平黃、白石水紅泥塘。牛蘭坡和平黃兩水庫計劃秋後正式施工。紅泥塘水庫也將在年底進行測量。

對這三個水庫的興建，國家投資一十三萬二千多元。水庫建成後，灌溉面積達七千六百餘畝。其中最大者是牛蘭坡水庫，集雨面積十七平方公里，儲水量一百二十五萬立方公尺。

革命史重要資料　廣州公社文獻準備整理出版

【本報廣州二十八日專訊】爲了紀念廣州公社三十週年，中國科學院廣州哲學社會科學研究所正在整理研究當時的歷史資料，準備出版一本「廣州公社文獻」。這部文獻將包括有關黨對於廣州暴動的指示、決議；和一些暴動的經過；和一些闡述廣州暴動的意義的文章以及參加廣州暴動的人的回憶等。全書預計有十多萬字，是研究我國革命史的重要的資料。過去這些材料散落在北京、上海等地，是今年七月之後才陸續往各地收集得來的。

廣州市文化局、市文物保管委員會也正在根據參加起義的一人員的回憶，整理成一份約五萬字的資料。

一九二七年十二月十一日中國共產黨人領導的廣州起義，曾建立了蘇維埃政權。曾參加這次起義而目前尚在廣東地區的有三十九人，陳郁省長就是當時蘇維埃政府的人民司法委員。現在的市公安局是當時的廣州市蘇維埃工農紅軍總司令部。

供應新糖業基地需要　粵大量製造製糖機

明年生產數量將比五四年至五六年三年製造總和大一倍

【本報廣州二十八日專訊】江門、佛山、湛江、海南、高要、汕頭等地十間機械廠，和廣州機電局所屬的新中國、同生等四間機械廠，正積極籌備爲明年廣東新建的十二間糖廠和擴建的三間糖廠製造機械設備。這項工作初步決定在明年九月全部完成。

明年的製造糖機機械設備工程十分巨大。由一九五四到一九五六這三年間，全省只製造了八套日榨蔗三百五十噸糖機的機械設備，而明年的任務，則比這三年的製造總和大一倍。但全省除了江門機械廠有製造全套製糖機械設備的經驗外，其他廠都沒有這種經驗。爲了保證製糖機械的質量和依時完成任務，各廠還派出廠長或工程師和技術工人到江門機械廠學習。各廠的生產任務已作了安排，江門機械廠除了要完成三套糖機機械設備外，還要負責製造一些較爲精密的排射器。其他廠採取了廠與廠的協作辦法，按各廠設備力量分配生產任務。現在各廠已開始準備材料，進行繪圖設計等工作，準備在十二月份正式開始生產。

廣州野孩子品行變好了

二千多流浪兒受到教養　已有一千多名參加建設

【本報廣州二十八日專訊】許多過慣流浪生活，染有各種惡習的兒童，經過廣州市兒童教養院的培養，已成爲學習好、身體好、品行好的「三好」兒童，不少兒童出院後還參加了工作，成爲國家建設當中的優秀人才。

「流浪兒」進了兒童教養院後，結束了苦難生活，享受着普通的小學教育，開始過着幸福的生活。他們衣、食、住的費用全部是由政府供給的。目前，在該院的八百零四名兒童中，已有一百八十五人參加了少先隊。許多愛打架、自由散漫、有過偷盜行爲的兒童，在老師們「耐心說服，諄諄誘導」之下，已成爲品學兼優的兒童。十六歲的黃桂森，過去幾年的流浪生活，做過小偷和乞丐，初入院時仍拆洞搗蛋，多次逃跑，但經過老師們慈母般的耐心教導，現在成了品學兼優的兒童，並被選爲少先隊的委員。許多兒童把拾獲的物件交給老師，僅今年的第二季度就有墨水筆、人民幣等四十多宗。

在兒童教養院，平均每年有六十人小學畢業，今年暑期考取市內中學的就有十五名。幾年來，這個院共收容了二千五百多名流浪兒，其中有一千多人參加了工農業生產建設，一部分升了學或參加人民解放軍。

茂名割橡膠　拍成電影片

【本報湛江專訊】茂名縣北部膠林試割膠的情況，已經由中央新聞記錄電影製片廠拍攝成電影。關心我國橡膠種植事業的人們，不久就可以從電影中看到種植在世界最北的這一片膠林已經綠樹成蔭，乳白色的膠汁從一丈多高的樹幹腰部流出來的情況。

茂名縣國營勝利農場十月份進行了第二次試割橡膠。試割結果，這二百株一九五二年定植的膠樹，平均日產量已經從上次一一·三CC提高到一四·八CC，單株最高產最也從二八CC提高到五二CC。這次的電影拍攝工作就是在這個期間進行的。

南寧新貌

陳讜

好客的城市

如果你要從地圖上尋找一條由我國大陸通往東南亞國家的通道，那麼你一定很快發現，取道南寧出國便是一條理想的路線。從南寧乘國際列車往越南民主共和國的首都河內，只消一天多一點時間便可抵達。而經過越南，便可到達東埔寨、泰國和馬來亞等國家了。去年十一月間，周總理爲了增進友誼與和平，就是取道南寧，前往越南、柬埔寨、緬甸、印度、巴基斯坦等國去的。今春，以西羅基總理爲首的捷克斯洛伐克代表團訪問越南，也是取道南寧，西羅基總理還特地下車遊覽這個新興的都市。

幾年來，南寧接待了許多兄弟友好的客人，如內蒙、西藏、雲南、貴州等省的少數民族代表團和參觀團；蒙古人民共和國和越南民主共和國的參觀團；保加利亞「雲雀歌舞團」曾到過這裏作過訪問演出。這些都爲這個好客的城市帶來了無限的歡樂與光彩。

從消費城市變爲生產城市

過去的南寧，是一個只有八、九萬人口、工商業不發達的古老城市。一九四九年更遭國民黨軍的瘋狂掠奪和破壞，因而愈益荒涼殘破。

人民政府成立八年來，南寧市的面貌已經煥然一新。市區的面積從一九四九年前的四點五二平方公里擴大到三十八點五平方公里，一共擴大了八倍；馬路也延長了一萬四千多公尺，比一九四九年增加了七倍；現在全市人口已增加到二十六萬人。

幾年來，南寧市經過政府和人民的努力，已逐步地把消費城市改變爲生產城市。一九五六年的工業總產值比一九五〇年提高了十七倍，今年還可達到二十倍。這裏已經興建了新的水電廠、鐵工廠、橡膠廠、汽車修配廠、製藥廠、木材加工廠和月產紅機磚二百多萬塊的南寧磚瓦廠以及月產麵粉十萬多袋的麵粉廠。日宰生豬一千五百頭的全部機械化的肉類聯合加工廠（即凍肉廠），不日就投入生產了。

南寧市的交通事業是與城市的成長和工業的迅速發展相適應的。這裏有定期的輪船可通廣州，公路方面，從南寧不僅可暢通全省，而且有定期班車直達廣東的欽廉和雲南的昆明；鐵路則南可直達越南，北可通至全國。今年長江大橋通車後，河內—南寧—北京—莫斯科—東歐，更可暢通無阻了。這裏還有定期航空班機來往於國內外如廣州、昆明、武漢、北京、河內之間。從昆明轉道，便可抵達仰光。每天，國際大廈、明園飯店和市內的大批旅館頻繁地接待了來自各方的客人。

文娛體育飛速發展

登上鎮寧炮台，可以看到一幢幢的新建大廈。像星羅棋佈般的工業、商業、行政、醫院、住宅等建築物，此起彼伏，不斷地向四郊伸延着。

晚上，霓紅燈到處閃爍着紅綠的光彩，湊成一片熱鬧的景象。電影院、桂劇院、粵劇院、邕劇院、京劇院，真是車水馬龍，熱鬧非常，而新建的堂煌富麗的萬國酒家、百貨大樓，更是門庭若市。正在籌建的規模龐大的華僑餐廳，落成後，還將給南寧帶來更多的海外飲食風味。

近幾年來，南寧市的體育事業也隨着城市繁榮而逐步高漲。就以建在公園附近的足球場來說，耗資便達百萬元。今年夏初，越南國際足球隊就曾在這裏表演過。

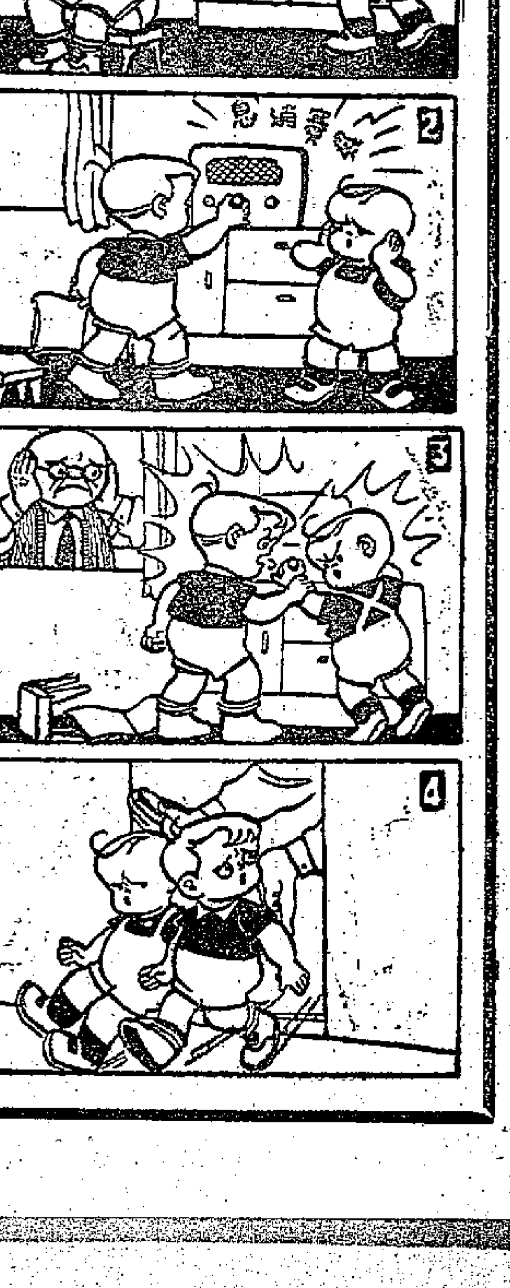
足球場的右鄰，一個規模宏大的游泳池正在興工。這個池包括冷水池和溫水池，池內是循環流水，並裝置有噴槍循環與過濾設備，全部工程費近八十萬元。南寧的水上健兒是全國聞名的，今年榮獲全國橫渡長江名列前茅的李亞華、李翩華，便是這裏的選手。

南寧原是華僑的家鄉，由於這裏的氣候溫和交通便利，人民政府成立後回居此地的歸僑日益增多。今年五月中旬，廣西省歸國華僑聯合會南寧正式成立，這是本省國內外華僑、僑眷的一個喜訊。今年中秋節日，僑聯會就在人民公園優雅別緻的湖心亭，和全市的歸僑、僑眷聚首聯歡。在這月明如鏡的秋夜裏，他們嚐着家鄉風味的月餅，吃着廣西著名的柚子，划着艇舟，盡情地歌唱來歡度這個美好的秋夜。

明仔

梦多畫

吵罵最難聽



魯迅先生的故事

——根據唐弢原著改寫——

踢鬼

名人故事

小朋友：你們相信世界上有鬼嗎？要是你真的相信有，那麼，請你看一看魯迅先生的這一個踢鬼的故事吧。

那是他從日本回來後不久，在故鄉紹興府學堂當監學的時候。因爲學校離家遠，每天早出晚歸，他總是走一條近路，可是，走這條近路，中間必須經過一個墳場。墳場上亂草萋萋，全是無主的荒墳。有一天晚上，魯迅先生因爲學校裏工作多，回家遲了，走到岔路口，他心裏想：「今晚上走哪一條路好呢？」他立刻決定：還是走近路。

將到墳場的時候，在朦朧的月光下，遠遠地看見一個白色的東西在晃動，一會兒高，一會兒矮，一會兒大，一會兒小，漸漸的又縮成一團，彷彿變成了一塊大石頭，擋在前面的路上。

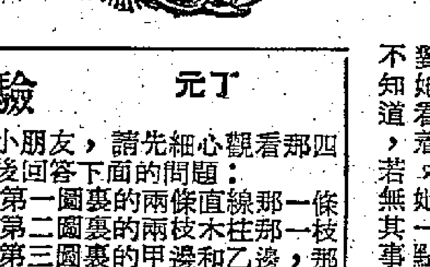
魯迅先生放慢了腳步，心裏想：這是什麼東西呀？

他一向相信科學，是不相信有鬼的，當然也不會怕鬼。但是，眼見了這一團白色的東西，心裏就不能不疑惑起來。說它是人吧，爲什麼在深夜中來到墳場上，而且那麼鬼鬼祟祟地縮成一團呢？如果不是人，難道真的有鬼嗎？

魯迅先生躊躇起來了，怎麼辦呢？如果真有鬼，而且真的遇見了鬼，是往前走？還是掉轉頭呢？他又立刻決定：往前走！他放開腳步，加快地走過去，他決心試一試鬼的神通。將近這堆白色東西的時候，他縮回右腿，用穿着皮鞋的腳猛力地踢出去，踢了個正中。只聽見「啊呀！」一聲，那個鬼霍地站了起來，慌慌張張的向亂草堆中逃掉了。

原來是一個盜竊墳墓的小偷。

後來魯迅先生常和青年人談起這個鬼故事，每當他講到那個小賊倉惶逃走的時候，總是一本正經地說：「鬼是怕踢的，你看，踢他一腳，立刻就變成人了。」接着，他就哈哈大笑起來。（二）



輪船上

盧小圓

前幾天，我因傷風咳嗽，就搭輪船過海去看醫生。

上了船不多一會，我聽見後面有人在輕輕的唱歌。我回頭一看，原來是一個女孩子。看樣子，她比我大一些，身上背着書包，穿的衣服很整潔，頭髮也梳得很光亮，腳上穿的白鞋，比我的白鞋還要白，但是她的兩隻眼睛卻是瞎的，儘管我仔細地對她看着，她一點也不知道，若無其事地唱着歌。

我覺得這個女孩子真可愛，她的眼睛看不見，還要去上學讀書，又穿得這樣清潔，而且快樂地唱着歌。後來輪船到岸了，她竟自己摸着路走了，有時碰到木柵了，旁邊的人就牽她一把。我想：她雖然看不見，卻肯不怕困難，努力讀書，將來學會一種技能，前途也會是光明的。

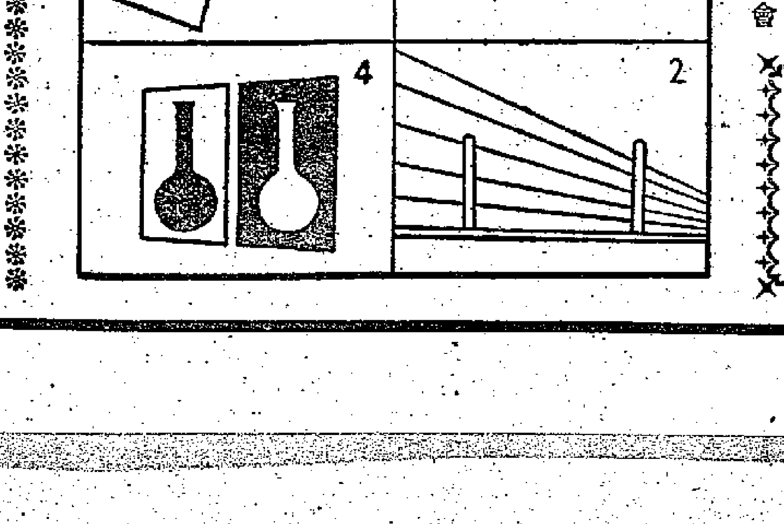
猜謎

兩隻擺渡船，來往在水中，雨天生意好，晴天沒人乘。——打一用物。

視覺測驗

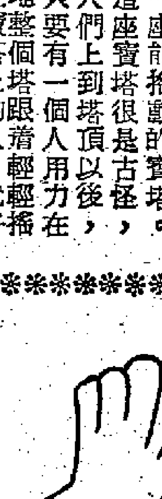
元丁

聰明的小朋友，請先細心觀看那四幅圖案，然後回答下面的問題：（1）第一圖裏的兩條直線那一條長？（2）第二圖裏的兩枝木柱那一枝高？（3）第三圖裏的甲邊和乙邊，那一邊比較長些？（4）第四圖裏的兩個水瓶那一個大？（答案請在本版找）



你相信嗎？

會搖動的塔



在印度西部，有一座能搖動的寶塔。這座寶塔很是古怪，人們上到塔頂以後，只要有一個人用力在塔上搖動，就會慢慢地整個塔跟着輕輕搖晃起來。這時候，站在寶塔上的人，就好像站在大樹上一樣，搖搖欲墜，心裏不免害怕起來。可是呢，這座塔已經有幾百年了，幾百年裏，儘管不停的搖動，卻沒有倒塌。

神牛

如果你在印度的大街上走過，會看見一種奇怪的景象，原來在印度的大街上，常常見到一種被稱做「神牛」的牛，它有時在大街上悠閒地散步，有時一動也不動地站在大街中間，有時候卻又躺在街上，而且任意吃菜攤上的蔬菜，一點也不怕人。這是因爲印度人多信仰印度教，信印度教的人是不殺害牛的，也不吃牛肉。他們對待「神牛」更是恭敬，從來不去碰牠一下，當然不會去趕走牠，連在街上的行人和車輛，還都要讓開牠哩！

（視覺測驗答案：都是一樣的長；一樣的高；一樣的大。）

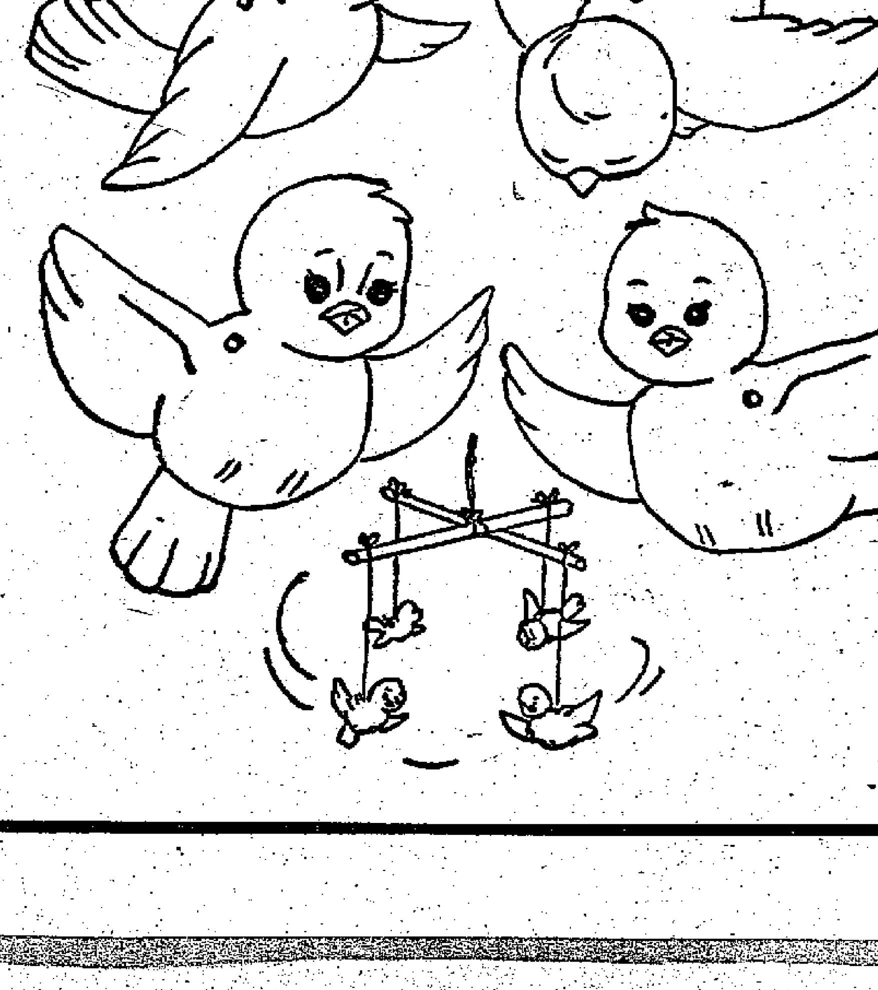
手工　會飛的鳥

你只要有兩根小木棒和一些錫紙，就可以做這個有趣的小玩意兒了。

找兩根雪條棒棒，再向爸爸或媽媽要幾張包香煙的錫紙，金色的銀色的都好。

把圖中的小鳥兒剪下來，貼在錫紙上面，剪下錫紙小鳥。再用棉紗線繫在小鳥身上有圓孔的地方。

將兩根木棒像圖中的那樣交叉結紮起來，再將繫有錫鳥的線縛在木棒的四端，這個會飛的鳥就做成了。當你把它掛在門框中間或是窗格上，微風吹來的時候，小鳥便自動地飛來飛去了。（顯匠：膠匪）



夏季時間週日結束
港外各線小輪改時
長洲線增班並延長尾渡

【本報訊】香港夏季時間將於十一月三日（星期日）上午三時半正式結束，居民在星期六晚臨睡之前，切勿忘記將時鐘與手錶撥慢一小時。夏季時間係由本年三月廿四日（星期日）起實施，本港施行夏季時間係根據一九五三年「夏季時間條例」的規定。根據該例，本港夏季時間每年應由三月十七日後第一個星期日上午三時三十分（標準時間）起，至十月三十日後第一個星期日上午三時三十分（夏季時間）止。

【本報訊】油蔴地小輪公司港外線小輪開行時間，自十一月三日起部分調整。

該公司以長洲日漸成為廣大居民住宅區，長洲居民來往香港者增多，決定將現行星期六、星期日及公衆假期加開的上午八時五十分由香港直航長洲一班及上午十時十分由長洲直航返港一班，自十一月三日起改為每日照常行走。此外，香港長洲線來往小輪亦較現行班期增多；尾渡時間雙方均延長，由香港往長洲，尾渡延至下午八時；由長洲返港，尾渡延至七時四十五分。

長洲線 香港往長洲：（直航）上午六時廿分、八時五十分、十時，下午一時卅分、六時、八時（逢星期六、星期日及公衆假期加開下午三時卅分直航輪）。（經坪洲梅窩）上午九時、十一時、下午一時四十五分、三時四十五分、五時廿分。（由西環開直航）上午十一時卅分。（由西環開經香港仔）下午五時。

長洲返香港：（直航）上午七時四十五分、十時十分、十一時十五分、下午四時、六時、七時十五分、七時四十五分（逢星期日及公衆假期加開下午一時卅分直航輪，逢星期六、星期日及公衆假期加開下午五時直航輪）。（經梅窩坪洲）上午六時四十五分、十一時、下午一時四十五分、四時卅分。（經香港仔至西環止）上午四時。（直航至西環止）下午三時十五分。

梅窩線 香港往梅窩：（經坪洲）上午九時、十一時、下午一時四十五分、三時四十五分、五時二十分。（逢星期日及公衆假期加開上午十時十五分、下午三時十五分直航輪）。

梅窩返香港：（經坪洲）上午七時十五分、十一時三十分、下午二時十五分、五時（逢星期日及公衆假期加開下午五時三十分一班）。

坪洲線 香港往坪洲：上午九時、十一時、下午一時四十五分、三時四十五分、五時二十分。

坪洲返香港：上午七時四十分、十一時五十五分、下午二時、五時廿五分（逢星期日及公衆假期加開五時五十五分一班）。

塔門線 大埔滘往塔門：上午六時半直航（逢星期日改開上午七時四十五分）、下午二時五十分經十四鄉（逢星期日改開上午九時卅分）。下午五時直航。

塔門返大埔滘：上午八時經較流灣、赤徑、大坥、荔枝莊、深涌、十四鄉、深涌、荔枝莊、大坥、赤徑、較流灣。

大澳線 香港往大澳：下午二時經汲水門、青山、東涌，下午四時由西環開經香港仔。

大澳返香港：上午四時經香港仔至西環止。上午七時經東涌、青山、汲水門。

大澳特別船：（逢星期六、星期日及公衆假期加開）香港開上午八時，大澳開下午五時，來回均經東涌。

北京人　破落的大家庭，連老太爺的棺材也被人抬走作抵押了；老太爺痛心疾首，不勝唏噓。——昨天排練中的一個鏡頭（本報攝）

恢復日中邦交會議代表團長
風見章自穗抵港稱
不容製造「兩個中國」
人造衛星使世界進入了新階段
為和平日本人民多願與華建交

【本報訊】由日本各黨派知名人士組成的「日本恢復日中邦交國民會議」代表團昨天自穗抵達香港後發表談話，表示決不承認兩個中國之說。並聲明「為了發展日中貿易，為了日本獨立，為了亞洲及世界和平，我們需要日本和中國恢復正常邦交，並要求儘快實現此事」。

率領該代表團的日本恢復日中邦交國民會議理事長風見章說：「我們回國後，將由國民會議發出一個『不能製造兩個中國』的口號，號召各界人士要求日本政府遵從日本人民的志願。」

該團於訪問中國、朝鮮民主主義共和國、越南民主共和國後，昨日抵港時，即由副團長日本參議員、日本社會黨日中國交回復特別委員會委員長田法晴向記者們宣讀書面聲明。大意說：該團在北京參加了十月一日中國國慶典禮後，即與中國人民外交學會等民間團體舉行多次會談。

·風見章·

聲明說：「我們並未受到任何外國勢力影響，我們完全是自己主動希望與中國恢復邦交。我們確認台灣問題是中國的內政，我們強調決不承認兩個中國。」

聲明又說：「我們訪問中國各地，見到非常迅速的建設發展，人民生活水平也在向上提高。我們在廣州看了中國出口商品交易會之後，發現比兩年前在東京大阪舉行的中國商品展覽會，又多了許多貨品如解放牌汽車等等，可見中國機械生產已有相當大的發展。我們認為促進日中貿易乃當前急務。在本會與中國人民外交學會發表的共同聲明內，雙方約定兩國將從事長期經濟交流，大力發展貿易，這是很大的收穫。為了發展貿易，為了日本獨立，為了亞洲及世界和平，我們當然需要日、中正常邦交恢復，並要求儘快實現此事。」

風見章在答覆記者問時，又補充說：「全世界有很多國家已經和中華人民共和國建立邦交，今後和北京建交的國家會越來越多，在這種情形下，美國乃製造兩個中國。日本岸信介內閣現仍與台灣保持關係，但日本人民則持不同意見。七月間在日本舉行的關於恢復日中邦交大會，獲得很大成就。無論在朝在野人士，大部分均接受恢復日中邦交的號召。自從人造衛星出現之後，有理性的人都知道世界歷史已進入了新階段，即使保守派人士也不能表示將永遠支持台灣、拒絕承認北京。」

吉田法晴又指出：他們這個代表團也包括了民主自由黨及其他保守派人士，這是表示日本各階層人士都希望恢復對中國邦交。

婦人喉痛醫院求診
注射之後突告斃命
據說她可能是患了急性白喉症

【本報訊】昨天早上十時三十分左右，灣仔貝夫人健康院裏面發生了這樣一件事情：有一個婦女到來看病，她報稱名叫李瓊，三十四歲，說是頭暈、喉痛。和她一起來的還有個兩歲大的女童。

醫生給這個婦女打了一針，囑咐她坐着休息。不料一會兒她竟昏迷過去，死了。據稱她可能是患了急性的白喉症。事後警方無法在她身上找到寫有她的地址的任何文件，在北角人口登記局裏，警方也查不到她的地址。現在死者的屍體已經被送去殮房候領。

警方希望知道這個死者身份的人提供消息。死者當時穿黑布唐裝衫褲，舊膠拖鞋，電髮。她留下的兩歲女童穿的是紅白間點的恤衫，燈心絨西褲，現在暫時被安頓在保良局。

菲律賓工科教授輪中昏厥斃命

【本報訊】昨天下午五時許，在一艘過海小輪上，突然有個外籍男子昏厥。這人被送到中區一間醫院去，一到就斃命。死者是菲律賓一間大學裏的工科教授，名叫馬理安奴·思志利，年約五十歲。當時他是和他的妻子跟朋友從九龍到香港來的，驟然出事，死因不明。

天氣 和緩、局部清新北風。晴。

高潮　凌晨一時三十九分　下午六時三十六分

低潮　上午九時五十八分　晚上七時五十三分

打傷西人一名
美水兵被控告
有破水杯一隻呈堂作證

【本報訊】美國軍艦木星號上的一個十九歲水兵，名叫F·T·韋斯，被控前日在洛克道一一零號樓下非法打傷歐洲人D·尼爾遜（四十七歲），有破水杯一隻作爲證物。該案昨午在中央裁判署提堂，宣佈押候一週。

墮胎秘窟內幕

在香港，墮胎的慘劇不斷發生。可是，你知道嗎？墮胎的秘窟，居然還有經紀，還出現招徠顧客的廣告。而他們經常要與喬裝的警探們鬥法。

儘管墮胎機關一再被警方人員破獲，儘管接受墮胎的婦女一再發生死亡慘劇，可是，墮胎機關的存在和接受墮胎的人卻是愈來愈普遍。據熟悉內幕的人這樣說：墮胎機關的廣告也非常大膽地刊載在報章上面。

這的確是一樁駭人聽聞的事情，據說墮胎機關的活動雖然在秘密進行，但招徠顧客的廣告卻天天公開登載，此外還有一個類似醫務所的接洽機構。

假如有陌生女性見到廣告到「醫務所」求診，所謂「婦科醫生」就會給病人來一個診前「測驗」，其目的不外兩點：第一，先了解病人是否有喜；第二，以言語試探來人是否警探喬裝。如果稍有疑問，醫務所可能給來人開一瓶無關痛癢的藥水，吩咐她服後覆診。如果彼實可靠，「婦科醫生」就會明白透露一個「安全解決」的辦法，陌生人收費三、四百元不等。

在上述情況之下接受墮胎的女性，大概以生產過多的家庭婦女或未婚少女佔多數。至於施術地點，有時假酒店闢室進行，有時在非固定的住所中，甚至有遠赴澳門施術的，唯一目的就是嚴守秘密，避免予人可乘之機。

要是舞女、阻街女郎、撈女等等，找尋「墮胎醫生」更不必這樣麻煩了，許多姊妹會給她指示門徑或給她做介紹人。活躍的墮胎經紀也不會錯過這門生意經。凡經熟人介紹求診的職業女郎，她們除了獲得價格的優待之外，還可以在「醫生」家中施術。因為她已被當作基本戶口和熟客。等到「安全解決」之後，「醫生」還會囑咐她多介紹姊妹前來，佣金從優等等。

關於墮胎的恐怖過程，局外人雖無法目睹，但法庭過去審訊的若干宗墮胎案中，供詞已透露無遺。一個叫石×瑛的舞女接受墮胎時，曾被鴨咀鉗插入下體，將胎兒搗碎至七十一件，再將肝臟、小腸、手腳逐件鉗出，恐怖情景可見一斑。由於施術者往往是經驗、藥物、儀器樸陋缺乏，偶一不慎，使母體流血不止而遭致死亡的案件，過去亦層出不窮。約略算一下，人們還可以憶及電影演員伍雅儀、自梳女黃末、家庭婦女何七及最近發生的某過氣舞娘的慘劇。

熟悉內情者還指出，如今的「墮胎醫生」，百分之九十九都不是合格醫生或受過醫科教育的專材，儘管他們都自稱留德、留日的專家，當案件被揭穿後，他們便現出原形，所報資格不外為「醫務從業員」而已。其實這些人大多對醫學一竅不通。曾經有過在私家接生院裏做助手的人，學得一點點皮毛手術，膽敢掛起××醫生招牌，專做墮胎工作，那些接受施術的人，其不危險者幾希矣！

端木惠

農民祠堂限期拆遷
代表三度訪華民司
請踐諾言尊重居民傳統
未獲接見農民表示不滿

【本報訊】九龍竹園村福利組辦事處及九龍竹園村農戶，日前曾接獲當局通知限期下月一日前拆遷，該村農民以當局對被拆遷屋宇還未作出合理補償辦法，特於昨日上午十一時第三次派代表往訪華民政務司，要求尊重民情和傳統，保存該村福利組所或祠堂地寶趣，並要求對被拆遷屋宇給予合理補償。昨天代表們仍未獲得華民司的接見和切實答覆他們所提的要求。

據悉，該村農民事後一致表示：關於當局拆遷竹園村，華民司曾於八月二日在答覆該村村長的信中說：「對於徙置或房屋計劃所招致各種難題，均隨時願意聽取報告及予以協助解決。關於此種事情，各鄉長及正式代表提供意見或願意協助，華民司亦表歡迎。」同時華民司也曾對農民表示願意與拆遷者協商解決困難。他們說：「現在全村農民的祠堂已行將被拆，我們再三往訪都不獲接見，對於這種不實踐諾言，不尊重拆遷者解決困難及不尊重當地民情和歷史傳統的態度，全村農民都表示不滿。」

墮胎疑案 昨天提堂

【本報訊】羅素街墮胎疑案，昨日已經在中央裁判署提控。兩被告是㊀婦人姜志清，五十四歲，番禺人；㊁男子何勁葰，五十六歲，南海人，雜貨經紀，都住羅素街二號二樓。兩人都被控本月廿八日在羅素街二號二樓，非法使用一個器具或若干其他不詳的方法，蓄意致招一個名叫林靜的女人墮胎。

在警方申請之下，法官命兩被告還押三天，以便繼續調查。

今仍吹北風
昨最低六一點七度

【本報訊】寒流南下，天氣轉涼。昨晨五時至七時間，氣溫一度降至六十一度。午後陽光普照，氣溫雖一度回升，惟入夜後氣溫續降，最低降至六十一點七度。路上行人多披多衣。

天文台預測今天吹和緩局部清新北風。晴。

棋戰簡報

由蓮香戰至旅館
棋賽不分勝負
天生與伯特利打成平手
現僅文滙大公獲決賽權

【本報訊】港九團體棋賽明晚進入決賽階段。國奕會昨宣佈：每晚由四隊出場，分四組進行，預計一連八晚可告完畢。該會並為提倡良好研究風氣，本屆棋賽加設精神獎，給予遵守紀律、表現良好的隊員。

該會又規定：由入圍各隊選定委員兩人，向賽務組報告登記，凡調換補替之比賽員，概不參計個人積分。至於各入圍隊領隊或代表，須於今晚齊集辦理抽籤編排賽程手續。

昨晚大混戰由蓮香打至酒家，再由酒家轉戰至南屏，戰況反覆，變幻莫測。初勝對初勝爭奪入圍的四隊，結果是打成平手，五一七與大成隊於今日決賽戰比賽。除了這一場決賽外，文滙大公隊首先順利入圍外，仍未有第二隊奪得決賽權。最出人意料者是天生與伯特利隊打成平手。

曹悅強與韓松堅劇戰兩局，首局曹先中砲，韓應以順砲後，轉為士角砲局。對韓之開局車縮砲局。衆人有彈有讚，但都認為在名手對奕中很少用到這種開局。曹猛攻之後，中局被韓雙象，良久，韓終於認輸。大局戰情數變，曹因棄子搶攻，被韓多了一隻砲，成為車馬雙砲對曹之車馬砲，曹幸得機復又奪回一砲，勢均力敵。

……陳之綽號是大水牛，雷之綽號是雷老虎，昨晚牛虎相鬥，不相伯仲。首局陳先搶攻，全部車馬悉數渡河，氣勢甚銳，然而此局陳勝不勝，被雷解拆成和。最後的局勢是陳以砲卒（未過河）對雷之單砲雙象，復以砲兌卒，遂和。次局中變時，雷老虎棄車殺砲，暗伏車餌，吃掉了大水牛的一隻砲，最後大水牛終於敗給老虎。至此天生、伯特利兩隊又要再戰四局以決勝負。

五一七隊對大成隊亦成平手，各為二勝二負。至於初負對初負之文華隊對雄風隊，結果雄風以二勝一和一負奪得複賽權。

今晚為複賽最後一晚，由錦添隊（梁慶全、白榮榮）、林炳元、徐勵勞勉之、何賀）、大體隊（謝式、李光、黃濟）、天生或伯特利，五一七或大成及雄風隊上陣。

婦人求孕中毒死

【本報訊】一個婦人求子心切，於昨晨服了一種美國藥，中毒慘死。這宗悲劇發生於九龍砲仗街四十×號二樓，死者是一個三十四歲婦人李棠月。警方事後在現場房中發現六顆紅色的盒形藥品，十數顆白色的盒形小膠殼，並在桌上檢獲一個玻璃杯，杯內還留下一些用水泡過的杏色粉形物。這些東西已由警方檢去化驗。死者丈夫昨天表示痛惜妻子深受封建思想影響，對子嗣過份重視，致釀成這宗悲劇。

麗的呼聲

足球季與賽馬季的貢獻

足球比賽實地評述
足球經與球迷信箱
賽馬預測報告結果
大賽馬日實地播述

尚有精彩節目

直接轉播粵劇·小說應有盡有
新聞最快·金融行情·体育消息
幾個猜獎節目·各種講座信箱

平劇 潮劇 越劇 話劇 諧劇
南音 申曲 彈詞 大鼓 相声

代價低廉上算

月費十元連電費修理費牌照費在內

汕頭花邊有限公司

開業四十七週年紀念

大減價

抽紗繡品 國產絲恤 絲襪手巾 圍巾手套 袖鈕呔夾 音樂酒壺 名廠襪衫 瑞士領帶 美國皮恤 英國毛衫

每年此月 廉價貢獻

代客郵寄外埠「聖誕」禮物

大量供應 秋冬新貨

貨品繁多·不勝枚舉·歡迎選購

大道中華人行樓下　電話24656

SEA PALACE

請注意 北京頤和園石舫 將在香港仔海面出現

海角皇宮鮮舫

裝修在即，不日工竣，並請注意開幕日期。

海角皇宮鮮舫

景庫公司組織香港仔

本公司向經營魚業，自置漁船多艘，現增設海角皇宮鮮舫，停泊於本港「海角」之香港仔海面，外型仿效北京頤和園石舫，內格採取中國古代「皇宮」裝飾，是故命名海角皇宮，現正積極裝修，一俟工竣，便公佈開幕日期，並請各界人仕留意，幸甚。

啓者：茲由一九五七年十一月三日起本銀行下列各部改用新電話號碼敬請各顧客注意為盼

東亞銀行有限公司……三六三一三
按揭部……三六三一四
匯兌部……三六三一五
出口單部……三六三二〇
保管箱部……三六三二七

東亞銀行有限公司謹啟

乍寒乍暖 家長注意
港九發現嚴重白喉
患者多屬兒童有部分不治喪生
預防白喉注射站各區仍有設立

【本報訊】港府署理醫務衞生總監甘饒理昨證實，過去數星期內，本港發生白喉症較平時爲多。未屆學齡及已屆學齡之兒童，感染該症者特多。在這些白喉症中，若干宗係十分嚴重的白喉，故結果有若干兒童喪生。

甘饒理醫師强調：對此一嚴重病症之唯一防禦方法，乃爲早日接受預防白喉注射劑。醫務署自本年八月底開始推行之預防白喉注射運動，目前仍在推行中，家長們應利用此種便利，使兒童獲得此種保護者越多越好。

防預此種病症之注射，係在四個星期之時間內，分兩次注射。流動注射隊現仍在本港各指定地區工作。如有欲爲其兒童辦理注射之家長，亦可攜其子女前往任何港府醫院、診所、公立醫局及港口衞生處接受注射。

由本年初至十月十九日止，本港因患白喉症而死亡者有六十九人，向當局報告者共有五百六十二宗。

意大利訪華團員談見聞
中國充滿活力 人民愛好和平

【本報訊】二次世界大戰時的意大利解放軍總司令加多那將軍，意大利保皇派參議員瓜里格里亞，戰後意大利制憲議會議長泰拉齊尼，這些意大利極出名的人士，都參加了今年的意大利文化訪華團，參觀了中國國慶典禮，並訪問中國各地。

這個訪華團共有七人，是由羅馬的「意大利對華文化中心」組成。其他成員還包括衆議員巴耶達社林「新聞報」主筆莎齊、著名女作家莫倫蒂及羅馬「新辯論月刊」社長卡羅齊。

昨天他們過港返意時，莎齊指出他們這個訪華團，雖然人數不多，但卻包含了從極右的保皇派到極左的共產黨各黨派的人士。關於此行觀感，他說：「我的意見是，我發現中國是一個充滿活力的國家。人民愛好和平。從種種建設看來，顯見他們正在繼續改進人民的生活。」

卡羅齊特別提到中國在文化建設上的努力，認爲從這一點可以看出中國前途之不可限量，因爲這表示了中國政府非常重視人才的培養。

昨天過港的有四位團員。瓜里格里亞、泰拉齊尼、巴耶達等已先期離華返意。

海塢除人新「理由」：
英國將調新艦來港
工人代表稱不能以此藉口除人

【本報訊】海軍船塢產業華員職工會消息：自上星期五海軍船塢當局以「工程淡，人力過剩」爲藉口，繼續在電器部開除四十名工人後，海塢工人連晚集會討論。工人紛紛就塢方的除人措施，表示意見，電器砲線部工人說：「砲線部本來最少要八個人工作，現在只得三個人，這次除人還要除減兩個，剩下一個人點能做八個人工作！」又有工人說：「現在『窩迪士』艦還要工人開夜工趕工程，塢方說工程淡，完全不符事實。」造船部造機部的工人也指出：「這次塢方繼續除人且聲明爲了合乎工程上的需要，不論技術如何優良，工作記錄如何良好，工作年月如何長久，一樣將會被開除，哨樣講法，全塢工人都受到失業的威脅，所以我們一定要全力支持電器部工人爭取有工做有飯食。」

在全塢工人代表要求下，海塢工人保障職業生活委員會派出代表聯同電器部被通知解僱工人的代表，於昨天上午十一時往見電器部頭目。代表提出工人意見，指出除人的不合理性質，要求收回成命之後，正頭首說：「塢方除人是肯定的了，由於英國經濟困難，加上形勢發展，海軍部決定香港艦隊要改變，舊的船塢全部不用，要調返英國，英國可能調回一批新型的設備現代化的艦隊來香港，以後會減少很多工程，所以開除工人是不可能避免啦。」

代表指出工人是不能同意塢方以這樣的藉口開除工人的，塢方應該知道，和平後海軍船塢被戰爭破壞成瓦渣崗，多少年來工人流血流汗把船塢修築好，恢復生產，同時過去幾位總監都表示過香港海塢工人技術好，效率高，每年工人並且都替塢方省了許多經費，塢方將工人開除，不是合理的做法。

正頭首又說：「除人是不可能改變的，這是海軍部決定的，我是英國官員，不能不執行這個任務。」

下午二時半再舉行會談，工人代表力指出除人的不合理，但塢方的態度沒有改變。

工業貿易協進會 新員本週日就職

【本報訊】香港工業出品貿易協進會定下（十一）月三日下午六時，假座中國酒家舉行慶祝成立周年紀念暨第二屆理監事就職典禮，並請各界人士觀禮。新職員爲：理事長衞國民，副理事長李仲潮、陳聯芬。監事長王玉麟，副監事長王禮卿。

介紹西德車 商人放電影

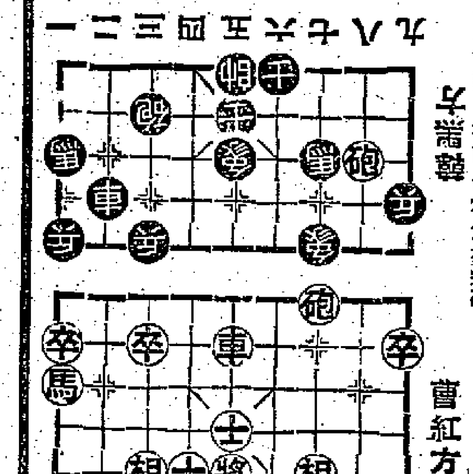
【本報訊】香港仁孚行經理梁爾基柬邀各界人士於今晨十一時前往娛樂戲院觀看彩色片「三角星」，內容係敍述一九一四年至去年汽車賽跑的情形。該片放映歷時一小時。「三角星」係西德美賽多——本賓牌房車跑車商標。此種汽車在香港由仁孚行代理。

團體棋賽摘評

曹悅强先勝韓松堅

砲二平五　砲八平五　馬二進三　車九進一
車一平二　馬八進七　馬八進九　車九平四
砲八平七　卒一進一㊀　車九平八　車四進一㊁
車二進八㊂　馬二進一　車二平三　車一平二
士四進五㊃　砲五退一㊄　車八進四　車四平六
兵三進一　象三進五　車八平四㊅　車六進三
馬三進四　砲二平四　車三平四　車二進四
馬四進三　砲五平三㊆　兵五進一㊇　士四進五
車四退五　砲四進一　砲五平三　砲四平七
砲三進四　車二進一　車四平五　卒五進一㊈
砲七平五　卒三進一㊉　兵三進一　卒五進一
砲五進二　象七進九　砲三平二　車二退二
砲二進一　象九進七　砲五平三㊉㊀圖　車五進四㊉㊁
砲三進一　砲二平五　象七退五　相七進五
車二平七　車五平七　車七進二　車九進二
車七進一　車七平九　馬七進五　車九退一
士五退四　車九退四　車七平九　車五平三
士六進五　車九平五　馬五進七　車三平四
馬七退六　兵九進一　卒九進一　車四進一
馬六進五　兵九進一　車九退一　車四進二
馬五進四　車四退二　馬四退五　車六平三
馬五進四　車四平六　馬四退六　車三退六
馬六進四　車三進四　士五退六　士五進六
車九平四　車三平五　士四進五　士六進五
車四退一　兵九進一　卒九進一　馬九進八
卒九平八　兵九平八　馬四退五　馬八退七
卒三進一　兵七進一　車四平二
馬五退六　兵八平七　馬六進七　馬七進六
馬七進八　車五平三　車二平四　馬六退七
車四平一　相五進七　車一進五　相三進五
車一退五　馬七進八　車一進一　馬八退九
車一退一　馬九退七　將五平四　馬七進八
車一進二　兵後進一　將四平五　兵後平六
士五退四　兵六進一　士四進五　兵六平五
（曹勝）

韓黑方



曹紅方

註㊀挺卒雖欲制馬，但爲紅平車提砲，處於被動，故不如先走馬二進一，疏通右翼子力。註㊁進車保砲，發展遲緩，應以砲二平三較佳。註㊂潛伏作勢。註㊃先掩中防，然後可以去馬。不然，黑砲翻兵應照得車。註㊄退砲交車護馬，且可砲五平二攻車，聚子一方。註㊅兌車順路躍馬，得先着法。註㊆卸砲，以便攻車，諸解中象之危。註㊇觀彼中防空弱，又向中線突進，註㊈棄中卒，伏車二平七殺兵追砲。註㊉進三卒，欲作渡河之舉，作有力之衡側。註㊉㊀運用雙砲夾擊，破象得局。註㊉㊁斷獲雙象，而追回一子，顯見優勢。後韓終以缺象棄守。

謀殺親兒案 被告解高院
徙置大樓男童墮街斃命 隣家小童供述目擊慘劇

【本報訊】五歲男童馮樂齡由徙置大樓墮街慘死，其父被控謀殺親兒一案，昨天在中央裁判署初級偵訊終結，法官宣佈暫將被告還押，伺下月解高院定讞。

案中被告男子名馮福躍，三十歲，失業，在秘魯出生，居港四年，被控於九月十五日在大坑東徙置大廈F座謀殺親兒馮樂齡。

昨晨首先出庭作證的控方證人爲七歲男童陳家和。據他說死者住在他家隔鄰，事發之日上午八時，他目擊傻佬將死者擲落街心，那傻佬花就是本案被告人。被告的弟弟馮福榮供稱家庭情形。警方醫官亦出庭作證。警方譯員劉選凱供說：被告落案被控謀殺時，答道：「我一時神經，我都唔知乜嘢理由，我將佢抱起，拋落街上。」

滾水淋傷丈夫案 婦人毒發斃命
寶靈街家庭兇案成悲劇

【本報訊】寶靈街妻子以滾水淋丈夫後服毒自殺疑案，終於發展成大悲劇。該案昨日早上由法官往醫院將被告黃佩貞提控，控罪指她在十月二十八日，在寶靈街廿八號四樓，傷害男子楊萬崧身體。

到了中午，被告黃佩貞因中毒過深，竟死於醫院中。該案如何了結，還待法庭宣判。

全港學生 卅五萬人

【本報訊】港府教育司高詩雅發表最近工作報告稱：至九月杪止，在各種學校就讀之學生人數共達三十五萬三千零八十人。比較上季人數增加二萬一千九百十二人。

其中在港府學校就讀者有三萬七千四百零七人，在補助學校就讀者有一萬七千四百五十一人，在津貼學校就讀者有八萬八千四百四十七人，其餘在私立日校夜校或下午特別班就讀者有二十萬零九千七百七十五人。

高氏又稱：由於參與英文中學畢業會考及格之學生，對於第六班學位之需求大增，有四間中英文中學第六班所授之課程，需再行作若干調整。

快魚恤減價展期

▲快魚恤九龍旺角第二門市部，位於邵氏大廈地下，經已開幕，該廠爲第二門市部開幕紀念，特舉行減價酬謝顧客，除大量推出秋天長袖快魚恤，每件原價一十六元五角，減售六元九角外，並有各款男女庄茹士咩羊毛衫、皮恤及時款衣料等，均特價介紹，連日來顧客甚爲擠擁。減售期間原定本月底止，該廠爲普遍供應起見，再展期廿天，中區第一門市部在大道中華人行三樓，亦同時參加減價。

▲鱷魚牌遊客恤

鱷魚牌恤衫廠新出品遊客恤，具有免熨、免漿、快乾，不縮等效能，甲種每件售十九元八角，乙種售十四元八角，另贈免熨換領證一張。

中總會員週日聯歡
茶會聚餐有歌有舞
歡迎家屬參加即售餐券

【本報訊】香港中華總商會會員聯誼會一九五七年度第二次聯歡大會，現定十一月三日（星期日）舉行。是日下午四時至五時茶會，五時游藝節目開始，六時半至八時半聚餐，八時半繼續游藝節目及舞會、電影、游藝節目計有魔術、潮州音樂，電影明星表演新歌舞、跳姑娘、結婚、女聲合唱，工商婦女界表演扇舞及神童劍舞等。此次聯歡會並歡迎會員眷屬親友參加，餐券每位十元，開券額有限，參加者請從速到該會購券。

僻靜街道上 夜盜車輪胎

【本報訊】警方於過去數日內，發現一種新奇之偸竊方式。竊賊趁漏夜昏黑之便，將停放於各街道之汽車撐起，卸去車輪及車胎。

警方發言人昨晨稱：車輪被竊事件，最近已在港九街道上發生多起。

竊賊往往選擇一條穿靜街道，將汽車撐起，放置車身於大石塊之上，然後開始卸去車輛。

警方現要求社會人士合作，藉以杜絕此類盜竊行爲。各界如發現有人於夜間竊取汽車時，請即電九九九，俾警方當採取適當之行動。

前週出生逾兩千 死亡數目近三百

【本報訊】港府醫務署衞生副總監謂：截至十月十九日止之一週內，本港新生嬰兒有二千零七十八人，同期死亡人數有二百九十九人。

根據衞生報表，該一週內因肺病而死亡者有三十二人，由本年一月一日起至十月十九日止，因肺病而死之人數總計有二千二百八十一人。該週又新發現白喉四十六宗，其中死者四人。有二人因腸熱症而逝世。另有猩紅熱二十二宗，細菌性痢症二十一宗，阿米巴痢症三宗。

香港中文電台

上午七時：報時；時代曲。十五分：英語教授：用國語解釋，溫習第五十八課。卅分：時代曲。五十八分：天氣報告。八時：新聞。卅分：節目預告；京曲。九時：粵曲。卅分：潮州曲。十時：婦女講座「如何改變兒童的壞習慣」。卅分：倫敦電台昨晚國語節目。四十五分：粵語流行曲。十一時：京曲。卅分：古腔粵曲。十二時：報時；潮州外江曲。廿分：故事演講「蔡伯達外傳」。一時：報時；時代曲。廿八分：天氣報告。卅分：新聞。五十分：音樂。二時：國語話劇。卅分：長篇粵曲。三時卅分：「工作不忘娛樂」音樂節目。四時：時代曲。三十分：潮州語話劇。五時：粵曲。卅分：「兒童節目」。四十五分：京曲。六時：報時；新聞。卅分：「敬候近安」點唱節目。七時卅分：「太平天國故事」。八時：報時；特備樂器演奏節目。二十分：時代曲。卅分：粵曲。五十八分：天氣報告。九時：轉播倫敦國語新聞。十五分：時代曲。卅分：轉播倫敦粵語新聞。四十五分：古腔粵曲。十時：「福爾摩斯探案」之「誰是兇手」。三十分：故事演講「儒林外史」。十一時：南音「慈雲太子走國」。卅分：天氣報告，潮州曲；時代曲。十二時（完）

香港英文電台

上午七時：音樂。十五分：新聞摘要。廿分：晨曲。四十五分：天氣報告。八時：新聞。十六分：空中音樂。九時：暫停。十二時卅分：節目摘要，電影音樂。一時十五分：新聞。卅分：下午音樂會。二時：暫停。五時卅分：婦女節目。六時：節目摘要，點唱。七時：唱片。卅分：歌曲。八時：新聞。十五分：歌劇與芭蕾。四十五分：戲劇。十時十五分：音樂。十一時：倫敦電台新聞。十五分：晚安音樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

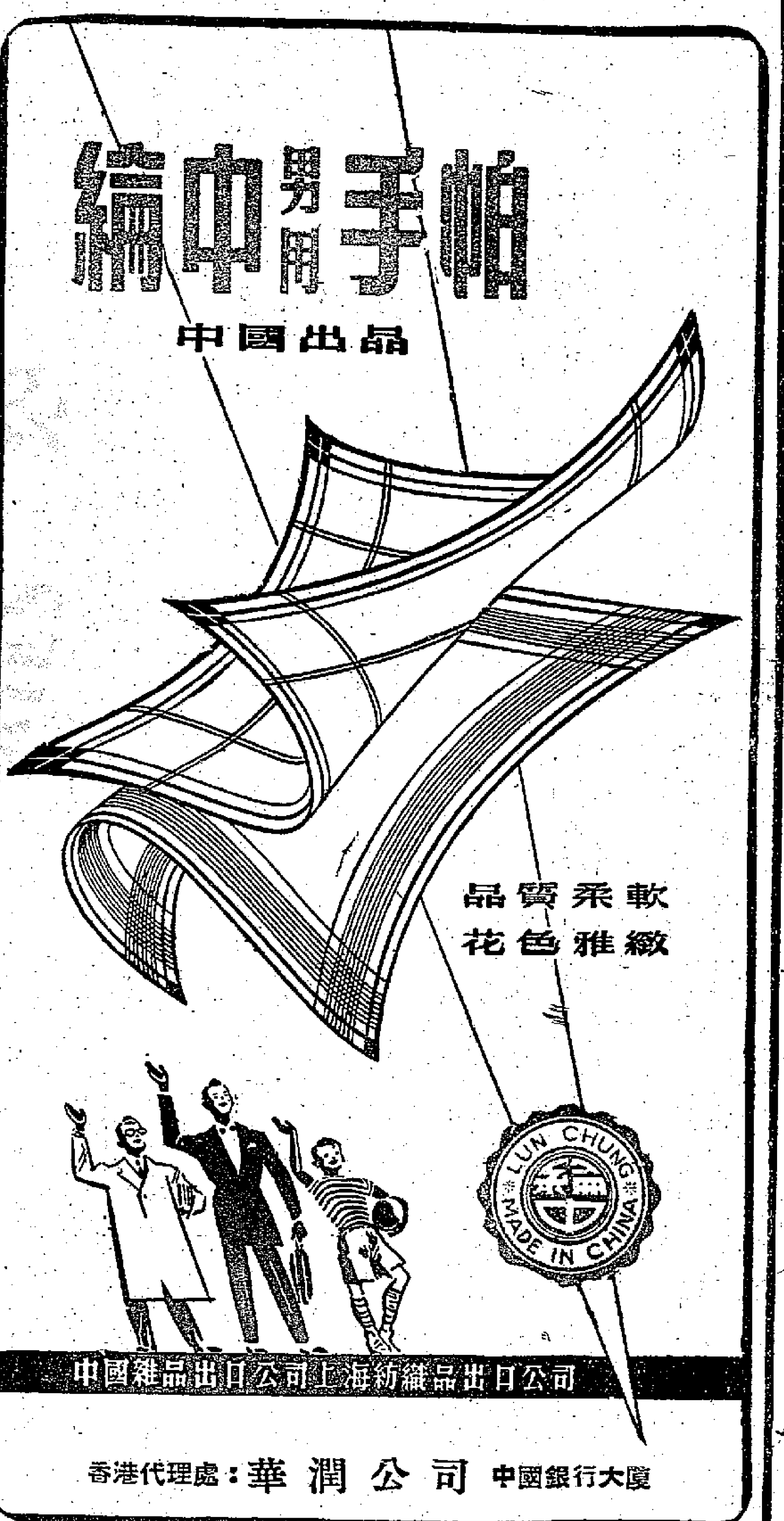
上午七時：麗的呼聲進行曲，早晨音樂。十五分：天氣預測，轉播港台英語教授（國語解釋）。卅分：口琴。四十五分：粵語流行曲。八時：報時，新聞，天氣報告。十五分：聽戶祝壽祝婚點播。卅分：粵曲點唱。九時卅分：時代曲。十時：育嬰常識。十五分：今日事。廿分：大衆信箱。卅分：南音演唱「再生緣」。十一時：粵曲。十五分：國語會話（關於經濟）。卅分：社會奇情小說「夕陽殘照」。十二時：報時，新聞。十五分：轉播證券交易所股市及金融行情。廿分：聽戶祝壽祝婚點播。卅分：社會倫理小說「天涯浪子」。一時：時代曲點唱。卅分：諧劇「十字值千金」。二時：錄音樂府新星「胭脂巷口故人來」。四時：聽戶祝壽祝婚點播。十五分：粵語流行曲。卅分：文藝小說「情債情償」。五時：兒童節目（歷史故事）。（金價報告）十五分：口琴。卅分：時代曲。六時：長篇趣劇「賈生娶曲」。卅分：粵曲。七時：偵探小說「驚詐奇案」。卅分：錄音綜合音樂演奏。八時：報時，新聞，天氣報告。十五分：球迷信箱。卅分：粵語流行曲。四十五分：粵曲。九時：間諜小說「A字18號」。卅分：時代曲。十時：通俗故事「海角鳳流記」。十一時：新聞，證育消息。十五分：粵曲。四十五分：音樂。十二時（完）

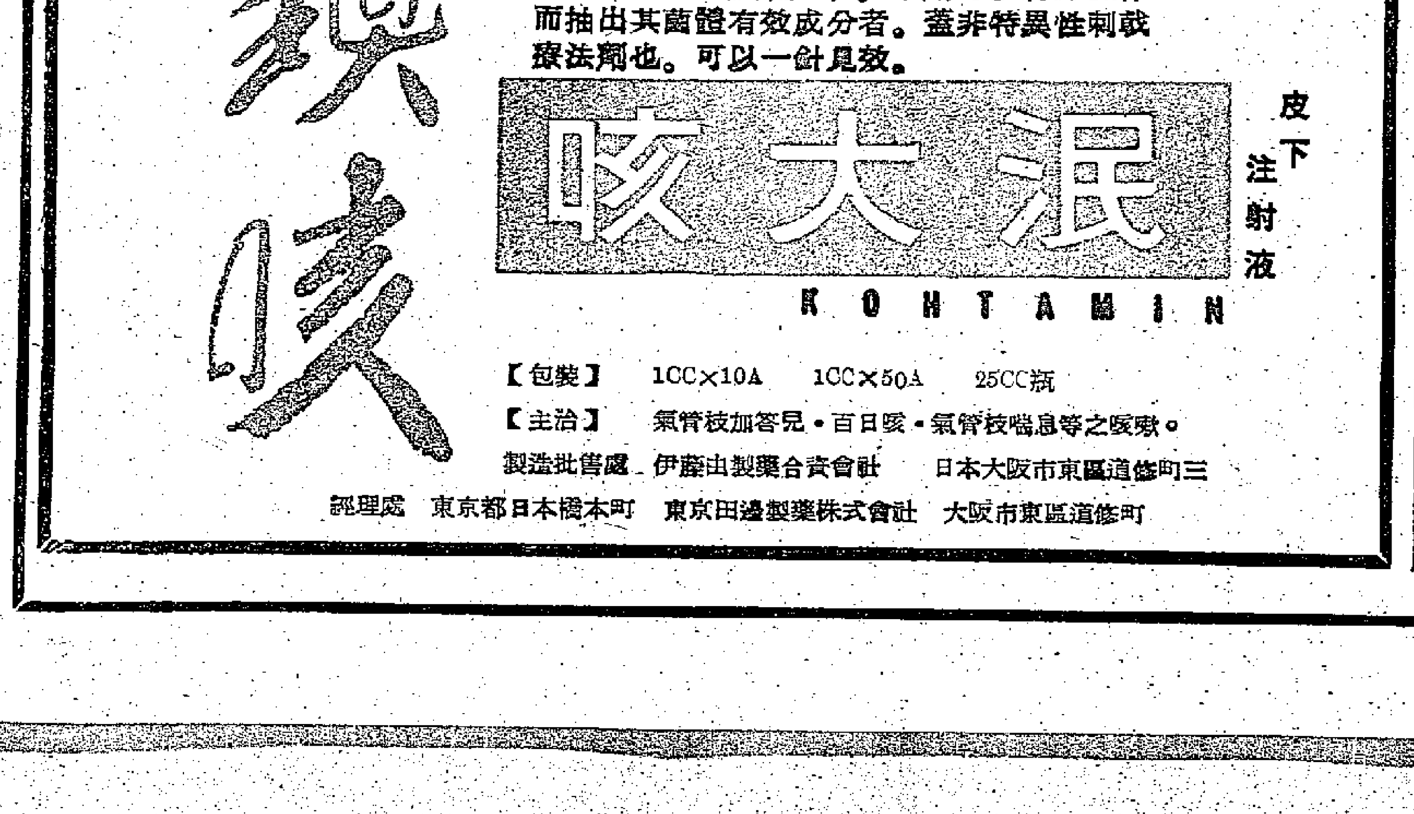
麗的呼聲金色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，口琴。十五分：天氣預測，國樂。卅分：各地什曲。八時：報時，時代曲。卅分：新聞，天氣報告。九時：京劇。十時：潮州漢劇。四十五分：今日事。十一時：客音木魚歌曲。卅分：越劇「孔雀東南飛」。十二時：報時，新聞。十五分：時代曲。卅分：方言話劇「渴浦春雷」。一時：國語相聲「修橋補路」。卅分：彈詞「三笑緣」。二時：申曲「王寶釧」。卅分：國語家庭信箱「關於管教孩子」。四十五分：國樂。三時：上海滑稽。卅分：電影故事「誰是兇手」。四時：潮州曲。五時：潮語武俠故事「雌岳爭雄」。卅分：歌唱故事「陳姑追舟」。六時：中國藝術歌曲。卅分：職業之謎。七時：粵曲。十五分：時代曲。卅分：俠義奇情小說「書劍恩仇錄」。八時：報時，新聞，天氣報告。卅分：國術小說「洪熙官大鬧峨嵋山」。九時：口琴演奏。卅分：鬥智小說「殺人王大戰妖計深」。十時：京劇。卅分：國語夜半奇談「兇仇」。十一時：新聞。十五分：潮州曲。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時：卡通片。十五分：木偶趣劇。卅分：「蒙俠卡通」。六時：休息。七時卅分：管樂演奏節目。四十五分：今日新聞片。八時：粵語片「接財神」。卅分：「心愛之事」「永存」。九時：科學幻想故事「死仇」。卅分：國語片「吸血鬼」。十一時：最後新聞，天氣報告，收場曲。





藝林談往

了生和尚

散木

了生和尚，也是我的方外交之一。他是浙江台州人，寫得一手好「泰山金剛經」。

記得是一九二一年多天光景，有一次路經上海老西門關帝廟，無意中聽了進去，裏面規模很小，黝黑黑的寂靜無聲，只有一個穿着舊棉僧衣的老和尚彎着腰在掃地，也不理睬人。踱過右面小小的客座，忽見壁上掛着一副五言對聯，是集的「泰山金剛經」，覺着大氣磅礴，精光射人，墨色也很沉鬱，遠非時下書家能及。看它的下款，署的「沙門了生」，也沒有聽到過有這麼一個和尚，又沒處可問。正好那位掃地的老和尚掃到客座裏來，我就問他這副對是誰寫的？他笑笑說：「就是我寫的，見笑得很。」這時我不覺肅然起敬，隨即同他攀談起來。我說：「大師在這廟裏擔任什麼職事？你們難道沒有香火，為什麼年紀這麼大，還要自己勞動？」他說：「我就是這裏的住持。勞動是僧家本分，借此也可煉煉筋骨。」我問他跟誰學的寫字。他說：「我寫字沒有師承，只是自己苦苦摸索，摸索了二十年方得到些微成就，至今還覺不勝慚愧。」我又問他是怎樣摸索的。他說：「這沒有什麼訣竅，就是多看多寫而已。『泰山金剛經』不都是尺來大的大字嗎？我把拓本裁成兩三字一塊，拼在壁上，空閒時就對着它看，到越看越有味的時候，就動手臨寫，開始是縮臨，把原來的字縮臨成五六寸；看看寫得有些像了，再把它擴臨，從原來的尺寸擴大到二三尺。用三個字要臨上半個月，方再換臨其它不同的字。此後就是背臨了，自己知道筆勢、間架都能把握，才把拓本收起，這樣的寫了八九年，方把全部金剛經臨完。這樣又寫了八九年，自己看看也略有些把握，就開始試着寫對聯、屏軸等大件，至於究竟寫得好不好，那我就不敢說了。」從說話裏我感到他很樸素，他也認為我是個識者，因此大家談得很投機，很快的就交上了朋友。

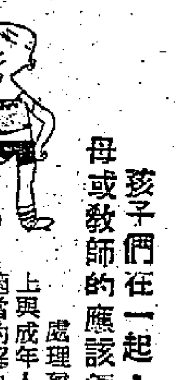
他的學書方法，是不足為訓的：第一，他僅僅為了學「泰山金剛經」，就花了近二十年時間，似乎得不償失；第二，局限於「泰山金剛經」，而不去旁搜博採，就書法藝術而論，他的成就自然不大。後來我向他談起，他說：「人貴自知，我自知天分不高，讀書不多，所以只能用磨尺磨針的方法去鑽尋研索；再則我的學書，只為個人愛好，不像你們拿書法當商品做買賣，成就大小，跟我又有什麼關係？」他的話，彷彿一把尖刀，直刺到我心裏，使我臉紅了半天。由此可見他的為人，何等率直可愛，可惜抗戰軍興時，這位大師已不知雲遊到哪裏去了。

大公園

孩子打架，怎辦？

成章

孩子們在一起，有時會打架。當他們打架的時候，做父母或教師的應該怎樣辦呢？罵他們幾句或者處罰他們嗎？



處理孩子打架的問題，並不如此簡單，因為孩子打架，在性質上與成年人的大大不同，我們必須明瞭他們打架的原因，才能找出適當的解決方法。

當然，孩子們互相打架，是有各種原因的，但是在許許多多的原因中，我們可以歸納出下面幾項最普遍的因素：

（一）由於好勝的心理——一般兒童的好勝心是很強的，他們遇事不甘落人之後，例如乘坐汽車要搶先，打球要先到手，若有人對他加以阻攔，則會引起他的憤怒，動起武來。

（二）由於平日的積怨——孩子們的打架，有時並非只為一件不如意的事，而係由於平日的積怨所致，這種情形尤以年紀較大的孩子為最，他們之間曾經為某種物品而爭執過，或者某方受到父母的溺愛，對方心中大感不平，但又不敢即時發作，只好積在心中，一旦遇到機會，就會爆發出來。這就說明了何以有些兒童為了一點很微小的事，也會打將起來。

（三）為了取得友誼——有時孩子們打架，並非由於仇恨，而係為了取得友誼。例如兩個陌生的孩子，碰在一起，彼此在心中都想和對方認識，但又不便啟口，最方便的是動手動腳來挑惹對方了，於是你碰一下我，我撞一下你，正是不打不相識。這種打架，很快就完結，不會含有敵意，並且打架完畢，即會成為好朋友。

（四）由於精神煩惱——有些孩子會無緣無故地打人，這是由於他們精神煩惱，無所事事所致。孩子們同成年人一樣，需要有豐富的精神生活以及適當的運動，假若不能達到這個要求，他們就會以「打架」來作為發洩煩悶的手段。有些孩子找不到打鬥的對象，就會自我跳躍或者打壞物品，等到心中煩悶發洩完畢，這種舉動就會停止。有時遇到兩個孩子，都有這方面的需要時，則一場打交，對於他們是一件很快樂的事。

上述的四種因素，是最普遍的，瞭解兒童打架的本質，才能進一步知道如何應付他們的打架。

一般做父母或教師的，看見孩子打架，往往就會勃然大怒，加以責罰。其實，這種對待孩子打架的態度和方法，是錯誤的。

當孩子打架的時候，父母或教師所要採取的步驟，不是袖手旁觀，也不是責罰打罵，而是心平氣和地把雙方拉開，等到孩子息怒以後，才慢慢和他們講道理。

假若一遇見孩子打架，就怒目而視，或者大發雷霆，是會使孩子感覺不安和憤恨的，特別是對於那些以打架為遊戲的孩子們。他們打架只不過是在玩玩而已，但做父母的卻認為非同小可，對他們加以怒罵或處罰，這是會令孩子們大感疑惑的。

處理孩子們的打架，必須公平合理，不能存有偏見，當孩子在動怒的時候，做大人的最好保持沉默，因為孩子在動怒時，大人也一齊發怒，則如火上加油，使事態變得更為嚴重，一發不可收拾。

阻止孩子打架，必須找出他們打架的真正原因，並且設法把這些原因除去，才能一勞永逸，不致一波方平，一波又起。

當孩子打架的時候，首先要注意的是看看他們有沒有被打傷，假若受了傷，應速替他們救治，然後才去追究他們打架的原因，不可置受傷的孩子而不顧。況且有些時候，他們的打架不過是一種嬉戲而已。

北遊記

（三）老友改行了？

趁着等候飛機的空閒，二十九日我相會了許多老朋友。跟蘇伯約好下午同往二沙頭找馬師曾、羅品超之後，先到作家協會訪洪遒和周鋼鳴。在港時聞洪遒患了嚴重的關節炎，半身不遂，因此很關心。

抵作家協會，他們正在開會，一見我進門，連會也不開了，要跟我談個痛快。洪遒的精神很好，只是行動仍不大方便。

我要請他們吃飯，一起驅車往北郊。在北郊，我問起陳殘雲，他們說就在作家協會二樓，一個向後轉，我立刻駕車回去又把陳殘雲接來。

既然久別重逢，我們痛痛快快的吃一頓。北郊的北園酒家，記得過去只是供應炒粉炒麵的，現在卻有各種菜式。觀音山下，我們享用了剛摘下來的菜心、芥蘭，鮮美的清蒸烏魚，嫩滑的鷄球，還有馳名的脆皮豆腐、陳皮鴨掌。食在廣州，果不虛傳，這頓飯，「埋單」不過十餘元而已。

與李晨風返愛羣，蘇伯已先到一步。

在我的記憶中，二沙頭是個幽雅的地方，從前是達官貴人的療養所。今天我去二沙頭，要見的不是什麼達官貴人，而是我的老友，是馬師曾，是羅品超，明顯地，一切都變了。

抵達二沙頭，眼前景物竟完全陌生。除了樹叢茂密依舊，已新添了許許多多雄偉多姿的建築物。

原來人民政府在這裏設立了全國性的冬令體育俱樂部。隆冬時節，北方冰天雪地，南方氣候卻仍然適宜活動，於是全國的健兒們都到這裏來鍛煉。我參觀了體育俱樂部的設備，有籃球場，有巨大之極的健身室，有符合國際標準的游泳池等等。

老友們都在體育俱樂部裏，難道他們都成了體育健將了？我準備開他們的玩笑。

一片靜悄悄的，只聞鳥兒歌唱。蘇伯告訴我：大家正在午睡。初秋的天氣酷熱難當。可是，踏着如茵綠草，四周古木參天，置身其間，極感清涼。午睡的朋友，你們真幸福。

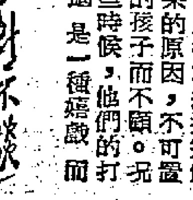
吳楚帆

損不足以奉有餘

（西洋漫畫）

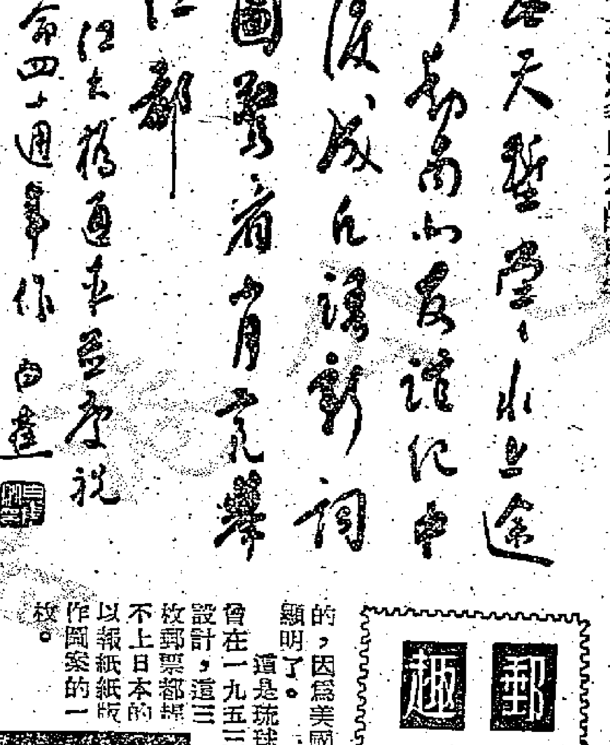
佛山盲公餅

公羽

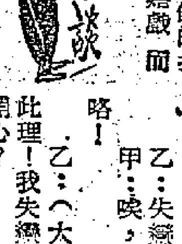


「盲公餅」，多別扭的名字！有人說，首創這種餅的人是個「盲公」，故名。一說，有個製餅師傅某夜夢見一個「盲公」，向他傳授心法，他醒來如法泡製，果然美味與眾不同，為了紀念夢人，故名曰：「盲公餅」。更有一說，此餅在未有名字之時，有「盲公」願為代售，（如廣州市盲公之賣蔴花生、南乳肉一樣）後來買的人多起來了，大家不約而同叫它「盲公餅」。……哪一個傳說是對的，現在還難弄清楚。

盲公餅是合記製的，但是，解放前要吃真的盲公餅可不容易。因為佛山有許多「合記」招牌，正如佛山賣豬蹄最好的是「得心齋」一樣，市面上就有「德心齋」、「老德心」等幾種招牌，使人分不清誰是老店，現在，餅店公私合營後，自然沒有什麼真假之分了。



著名書法家白蕉的題字



撲克與球賽

甲：呢次對以色列，你話港聯好呢，抑或港選好？

乙：當然係港選好刺，但贏四比二，港聯贏二比一。

甲：雖然如此，但一般來說還是港聯好，而且重有三條煙士添，我真唔明佢點輸咯？

乙：咁都唔明，細牌合起來好過大牌喇，三條煙士，點夠？以色列有四條三仔。（汪洋）

反轉來講

甲：為乜愁眉苦臉呀？

乙：失戀咗囉！

甲：噢，咁就開心咯！

乙：（大怒）豈有此理！我失戀咗你重話開心？

甲：你咪誤會，我嘅意思即係話心碎咁解，你唔想下，若果個心都會開嘅，重有係好嘢咩？

乙：……（梁風）

郵趣

琉球報紙週郵票

光中

除了以色列及聯合國郵票之外，琉球郵票也成了搶手貨。

這是琉球今年十月一日發行的新郵，紀念從十月一日到七日的「報紙週」。郵票中寫的「新聞週間」，便是報紙週的意思。

主要的圖面是一枝鉛筆，飛躍空，後面則是琉球地圖。這張郵票在日本人看來是不大順眼的，因為美國把琉球自日本割開的用心是越來越顯明了。

這是琉球第三次發行報紙週紀念郵票，過去曾在一九五三、五四兩年發行過。不過論起圖案設計，這三枚郵票都趕不上日本的以報紙版作圖案的一枚。

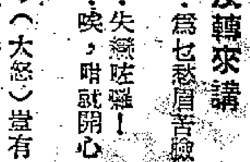
談謎

謎面：大而無當，猜物件名一。

謎底：棉胎。（大件而當舖不收也。）（行行）

清雅脫俗的剪紙賀年片

陳寄影



賀年片不知是誰人發明的。這玩意非常有人情味，得到年終，我照例發出不少。但選擇賀年片可不是件易事，為了選擇適合的賀年片，年年都花去不少精神，今年，我想或者可省點事了。

最近有人自北京辦來一批賀年片，本來賀年片自北京運來，近幾年來，年年都有，但今年的可有點不同，是值得特別提出介紹的。

今年運來的賀年片中，有一種格調非常清新者，就是在一張單純色彩的卡紙上，封面用凸出的油墨印了一點秀麗的圖案，再翻開，你在左方會看到幾句常見的賀詞，如Happy New Year或Merry X'mas等，這些詞句也是用凸出的油墨印成。

右面沒有印上什麼，卻貼上一張剪紙。全張賀年片最精彩的地方就在那裏，這張剪紙是貼上去的，而是活動的。

我實難用文字來形容它的美麗和大方，套句常用話，它就有如一陣清風，清雅脫俗。

剪紙本來是中國民間有名藝術之一，惜以前很少有人注意到它的價值，讓它寂寂地躺在街頭巷尾。現在，剪紙已給文藝領導當局所注意，將它發揚起來，已成為一種有代表性的中國民間藝術之一種，今天，更將它向外介紹。我想，剪紙藝術將會隨着賀年片傳到世界上每個角落去，他將閃耀在世上人們的眼前。

今次到港的剪紙賀年片，種類僅有十一二種，數量雖少，但也够人驚喜的了。

「新寡」在京獲好評

（編者按：本文原載十月廿五日北京「人民日報」，作者王雲縵。「新寡」是香港長城電影公司出品，朱石麟導演，夏夢主演。原著曾在新晚報連載，作者史得。）

一個死去了丈夫的寡婦，受着婆婆的歧視……這類事情，在舊社會舊家庭中，實在是常見常聞的；但是，香港影片「新寡」在內容上、藝術處理上，還是能吸引住我們。

我感到，影片「新寡」是有一些特點的，因此這個生活內容雖然比較狹窄、陳舊的藝術作品，也能顯出一些光彩。

影片「新寡」對方湄這個人物，是傾注了很大同情的。這點，表現出了作者對生活的態度。同時，這也是通過對於人物的細膩的描寫自然地流露出來的。

當一個人失去自己的親人時，不能不在心中引起極大的震盪和痛苦；何況，是方湄這樣一個軟弱、本來就將全部希望寄托在丈夫身上的人。方湄在丈夫死後，雖然躺在醫院裏，還一再叮囑劉時俊將她丈夫生前為她買的香水找來。她捧着香水，痛苦地、自言自語地說：「要不是為了買這香水，你也不會死了！」這一平常的細節，因為很切合人物此時此地的心情，就很自然地感染了我們。我們也看到，全家都在為她丈夫遺留下來的一筆偌大的人壽保險費奔忙着；但是方湄不僅毫不感興趣，當她一聽婆婆提到它時，就引起她的厭惡和內心的痛苦。這些，都很細微地描寫出了一個弱女子在遭受生活悲劇後的真實心情；和她善良的本性。此外，當她發現自己的小姑文娟的男朋友張大維是個洋場惡少時，她也從旁提醒了幼稚無知的文娟，因為家中人（包括文娟）全不信任她、厭惡她，相反很欣賞張大維這個人，所以，第一次，她只能向文娟很婉轉地提到這點。第二次，方湄開始並不願吐露真情，最後，她實在不忍眼看文娟去上壞人的當，才把張大維約她去飯店的事說了出來。我們看到，方湄在此時，壓制了自身的悲痛，去為他人奔忙、操心。這種愛人助人的精神，表現了她心靈中美好的方面。

影片「新寡」也說明方湄這個弱女子，不但不容於封建家庭，也不容於社會。像婆婆那樣，顯然是冷漠到了殘酷的程度；像張經理這種人，也不過是利用劉時俊的才幹，才同意方湄去公司工作。在表現張大維這個人物時，影片還使了這樣一個曲筆：方湄約文娟一起到飯店中去，讓文娟親自看清張大維的無恥下流行為；他的醜態似乎揭穿了；但是緊接着，張大維的三兩句花言巧語，又蒙騙了文娟，使文娟相信是方湄在破壞他們的婚事。這也就表現了：一個善良的弱女子，雖然真理在手，在那個社會裏和黑暗勢力作抗爭，是多麼不容易啊！

在導演處理方面，也是流暢、條理分明的。特別是在鏡頭的組接上，顯出了導演的經驗和才能。例如方湄到她丈夫買過香水的地方去的那段戲，我們開始看到她孤獨的身影自遠處來，穿過人來車往的街道，然後是她在百貨店門口徘徊，接着她突然注意到了她丈夫被車撞死後留在地上的血跡，她木然地奔過去，一個臉部特寫，映照出她無言悲痛的神情。導演在鏡頭的運用上，是漸漸地從遠處深處推近人物，最後才將人物的面部表情展現在我們眼前。這就一步步地、有層次地、由淺入深地表露了人物的內心狀態，給人情緒上越來越強烈的感染。影片的最後一場，在鏡頭組接上也很成功。這場戲一開始，方湄回家即如臨大敵，這裏短鏡頭多，全家一個接着一個嘲罵她、奚落她，大有「置之於死地」的氣氛，情勢急促而緊張。等到弟明白方湄懷了遺腹子時，情形立即大變。在這段戲中，導演對於方湄幾乎全部用了特寫鏡頭，通過這一系列最能清晰表現人物內心狀態的特寫鏡頭，將她對封建舊家庭的蔑視、憤慨，以至最後決定以出走來抗爭的情緒變化，最鮮明、最突出地表露了出來。所以，當她勇敢地喊出：「我有權利保護我的孩子」時，在我們的感受上是這麼吻合、銜接。導演在這方面的作用，是不應忽視的。

「豈不懿歟！」

林翟

「豈不懿歟！」翻成現代話，就是「豈不很好麼！」這裏有一段「民國掌故」。

武昌起義以後，清廷大勢已去，宣統皇帝不得不宣告遜位了。遜位雖然很不光彩，也得下個遜位的詔書。於是一位捉刀人花了一番奴才的苦心去撰製了。詔書開頭第一句是皇帝的話，以後便全都是皇太后隆裕的口吻。這是為了不讓小皇帝親口說出喪氣的話來，有意避開的。等到最後，捉刀人認為要收場了，於是有這麼幾句：

「予與皇帝得以退處寬閒，優游歲月，長受國民之優禮，親見郅治之告成，……」

可是這裏竟難住了。用什麼話來收束呢？「有厚望焉」之類，似乎不像遜位的口氣；卑屈的語氣麼，又有失皇太后的尊嚴。想來想去，幾乎傷透了腦筋。後來，這位先生也不知從什麼地方飛來的「靈感」，居然提筆寫了這四個字：

「豈不懿歟！」——還自認是得意之作哩！

「懿」是「懿」了，可是奴才的苦心孤詣也是够瞧的。難怪它還得到同類人的讚賞。

香港小姐群像

瀟洒的才女

娜金

聽到她的笑，我在窘中帶些憤怒，真覺到被欺騙，看到她兩淚滂沱，我由憤怒而變為同情，窘則加強。有舞客帶着一個比傅小姐年青的舞女下樓，舞女把手搭在傅小姐肩膀上用說得欠好的普通話道：

「又喝醉了！這樣對你不好！」

我立刻聰明是她提議喝酒，她的夥伴點點頭後，告訴舞客要陪她到宿舍。兩個舞女登樓，舞客向梯上一指道：

「有些神經，在舞客面前背詩背詞，舞客讀了別字她當場笑他。模樣不好，脾氣又壞，這碗飯那能吃得下去？」

「舞院」是小型舞場，我對舞場並非沒常識，因此想起我得買舞票，立刻登樓。那邊空間極小，營業大概不錯，擠滿了人。有人招待我坐在壁角，問我可有認識的小姐，我提起傅小姐，他說沒有此姓，我想起「傅」是她所捏造的，忙告訴他是說北京話與會喝酒的，他說請假出去了。我告訴他已送她回來，不想見她，願補「枱鐘」，他即吩咐侍者開賬。賬不少，我付了錢心安理得的回去。

明天我打電話與老闆興問罪之師，對方笑道：

「你能看得出她是舞女嗎？派對裏別人能够發覺她的真相嗎？傅是她的真姓。」

我告訴老闆補了「壓鐘」的事，他說無須，這會使她不高興的。我道：

「可以做霸王？這是舞客的義務。」

「傅小姐看慣舞客，也討厭他們，本來我準備花錢請你的，是她自動說不必，因為她並非紅星，所以在星期六也能請假，她需要跟一個朋友消磨週末，她說在她是許久不曾有過了。你補了鐘錢，依舊是她的舞客，她會感到沒價值呢！」

聽了老闆的話我問怎辦，他說明天會告訴我。因此我懷念傅小姐了，並且期待明天的來臨。次夕我在平安戲院門前遇老闆夫婦，闊太太笑我受人作弄，帶了個舞女去參加派對。我說舞女也是人，她為生活把伴舞看作過渡時期，遲早她會離開這泥沼的。闊太太忙對丈夫說：

「你這次做媒有功。毫無問題，男方非常中意了，你聽，哈哈哈哈！」（三）

中國螃蟹定居歐洲

王英

持螯賞菊，向來是中國人的雅事，但現在歐洲也能吃到中國蟹了，德國、捷克、法國、比利時等地都有了螃蟹。

很早以前，報上就登出上海館子供給大閘蟹的廣告，其實真正肥美的大閘蟹，只在這幾天方能吃到。前些時候所吃到的，品質都是比較差的。

俗語說：「秋高氣爽，菊黃蟹肥」。這是因為螃蟹交配期多在秋季，交配前，雌蟹要脫殼，內部空虛，一定要到「寒露」（十月八日）後才又逐漸豐滿。雄蟹這時忙於交配，身體較虛，到「立冬」（十一月八日）後又漸變肥美，所以這個時候螃蟹長得特別肥美。孫之騄在「蟹錄」中也說過：「蟹蛻必以秋，其殼初蛻，柔軟如棉絮，通體脂凝，紅黃雜揉，結為石榴子粒，四角充滿，手觸不濡，是為軟蟹。」可見古人也早就知道秋天是吃蟹的季節。

蟹肉不但鮮美可口，而且營養豐富，裏面含有很多維生素甲、蛋白質、脂肪、醣類、鈣、鐵、鉀等，在吃它的時候，無論是「蟹抗仙薮」或「清蒸蟹」都好，但一定要蒸熟或煮透才能吃；不要吃它的腸胃。因為螃蟹喜歡吃動物的屍體，所以在腸胃裏可能有毒物。死了的螃蟹容易腐爛，吃了可能中毒。有些人喜歡將生蟹用酒浸成醉蟹來吃，也是極不衛生的。蟹生長在水裏時，體內外都很可能沾染一些像血吸蟲、薑片蟲等和細菌，普通的酒精濃度不高，不能把蟲和細菌殺死，吃了這些蟹就很容易生病。

捕食螃蟹對農業和漁業都有一定的好處，因為螃蟹喜歡食魚蝦和穀物等。據說元朝大德年間，有一個地方蟹多如蝗蟲，把田野上的穀物都吃光了，所以，如果不是每年捕食大量的蟹，也會造成很大的災害。

現在德國、捷克、法國、比利時等地都有螃蟹，這些都是由中國傳播過去的。據說在幾十年前，德國遠東航輪常在上海的吳淞口停泊，一些幼蟹通過航輪的下層抽水管進入了船倉底層的蓄水池，隨着航輪到了德國，這些幼蟹又從蓄水池中走出，定居在當地，這樣中國的螃蟹就傳到歐洲去了。

再決雌雄

皇后·平安　今天最後　華納恐怖怪片 絕頂神王　新科學怪人　THE CURSE OF FRANKENSTEIN　全部七彩　嚴重警告　膽小及神經衰弱者，請勿參觀！　明天獻映　本年度最新科學寶片　七彩現　人造衛星　同場獻映　大戰雷王

樂聲　昨日滿座今續映　緊張恐怖曲折動人鉅片　魔鬼島　片上加印中文字幕　HELLON DEVIL'S ISLAND

娛樂·東方　重映倫比亞歌劇第一砲！　今天仍映　軍中春情大笑片　糊塗少爺兵　OPERATION MAD BALL　軍中笑話！美國醫院色情！千奇百出，不容錯過！

都城·麗聲　今天獻映　聯美槍戰巨片　單騎悍盜　THE BROKEN STAR　下期　聯美偵探巨片　惡夢逞兇兒

豪華·快樂　今天獻映　共和公司本年度王牌巨獻！　彩色天然綜藝體　片上中文　葡京大陰謀　都會眾生相！人海萬花筒！

百樂門　金紙迷醉

京華　九時半　七時半　五時半　二時　榮獲五項金像獎！　郎心如鐵　全新印本

大華　最後今天請勿錯過　新藝綜合體　飛女懷春　人性爆炸的人物！爆炸性的劇！　◀文中上片▶

國泰　一路福星　片上中文

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號F二樓　電話：三六九四號

死亡边緣

黃黎文　李水圖

（一七六）何雄窺看了報上登載的照片，知道碧霞並未死，不禁心驚膽戰，魂不附體，呆了好一會，忽然想起翠花所說的那個神秘人物駱添，他想：他究竟是什麼人物？難道是碧霞探嗎？娜莎突然歸來，會不會跟碧霞不死的消息有關？

（一七七）他越想越覺得事有蹺蹊，於是不敢回家，並表示後悔。但翠花卻笑道：「哼，大丈夫敢作敢爲，現在後悔有什麼用呢！躲也躲不了，而且我們這次損失這麼大，這仇非報不可。我看你跟我們一齊去找哈利陳的堂叔想辦法報仇……」

（一七八）於是他們三人一齊乘車去拜訪哈利陳的堂叔破腳陳。破腳陳四十多歲，身體瘦削，其貌不揚，爲人陰沉毒辣。外表他是經營汽車零件生意的，其實是黑社會的重要人物之一，平時不隨便接見陌生人。

丹崖碧血

紋閣主

第三回　鬧大內選侍投井　論失職首輔丟官

王安還沒有答話，客氏已經搶着說道：「此事應該鎮靜處之，釋放李、劉的議論，萬且不要發，等魏進忠回來，看外間動靜如何，然後再謀對付。」由校點頭道：「奶娘的話很對，」說着轉過頭來對王安問道：「你有什麼主意？」

王安根本不是西李的人，也沒有袒護李進忠劉遜之意，只是怕觸怒了西李，釀成宮闈巨變，是以主張暫把李、劉釋放，這無非是持重之計。不料魏進忠押走了李、劉，外間竟然毫無動靜，他所耽心的事，既被事實證明不會到來，那就沒有理由來堅持釋放李、劉了。見由校垂詢，便啟奏道：「奴才沒有什麼主見，反正人已押到西廠，事態已經緩和了，放與不放，也不爭在這一刻，還是等魏進忠回來再作計較，最爲上策。」

客氏見王安附和自己的意見，益發得意，只見她眉飛色舞，口講指畫向由校道：「王公公老成持重，顧慮週詳，本是好的，但在非常時期，便不能顧慮得太多。就以這一次的事來說，假如想深一層，就不免畏首畏尾，不敢去做，便是李、劉，也明欺我們不敢拿他怎樣，才會輕身進來。只有我覺得這是千載一時的機會，不做一切，給他一個冷不防把他們捉了。看來我好像太冒昧了些，其實這正合擒賊擒王的古訓。西李沒了李、劉，就不能作惡，李、劉手下的人雖多，但蛇無頭不行，李劉已給我們捉了，那怕他們的人再多些，也不足爲患。現在看來，我所作的可不都對了麼？」

由校也笑逐顏開對客氏道：「奶娘的確夠機智有決斷，可笑外間的大臣們，只曉得遇事張皇，一天到晚怕西李篡奪皇位，惶惶然好像大禍就要臨頭，卻提不出一點可行的辦法來。你一聲不響便把最可惡的李進忠、劉遜解決了。西李沒有李劉，便像沒翅膀的老鷹，還有什麼能力作惡，這事眞虧了你。」客氏此時卻謙遜起來，向由校謝道：「這只是祖宗有靈，皇后娘娘陰靈庇護，才使這兩個惡奴伏法。」

客氏由校二人這樣一對一答的說着，把王安冷落在一旁。王安是老實人，只知盡心護主，但求乾清宮裏沒有亂事發生，也就願了。客氏要居功，他也只得讓她去。一言不發，眼巴巴盼望魏進忠回來，好問清楚路上的經過。

約莫過了一頓飯的時間，魏進忠獨自一個回來了，原來他怕西李的人不肯干休，會在道上埋伏着劫他回來時截擊。是以他脫離了大隊，從厚載門進內苑，繞着東一長街直到外東路，再繞過坤寧宮從乾清宮的後面回來，卻教大隊循去時的路慢慢的走回宮裏。這是小魏機警的地方。不過，他這樣做是多餘的。西李方面的人，此時沒個主腦，正像客氏所說蛇無頭不行，誰也不會想起截魏進忠的歸路。是以魏進忠回宮不久，大隊太監也安全回來了。

客氏見了魏進忠，便首先問道：「路上沒有出什麼岔子吧？」（五九）

江湖三女俠

梁羽生

第十二回　較技討鏢　當場顯身手　解紛排難　一語釋前嫌

甘鳳池道：「令徒有絕大的苦衷，有絕秘的隱情，他絕不是叛師背義之人！」甘鳳池一連用了三個「絕」字，楊仲英不覺動容，甘鳳池道：「請你看在甘某面上，不要追迫令徒，詳情我以後自當奉告！」楊仲英慨然說道：「甘大俠一言九鼎，既然如此說法，想是我錯怪了小徒！」這時白泰官和孟蕭二人鬥了二三十招，不支敗退，弄入場心，甘鳳池道：「楊老前輩請助我師兄一臂之力。」楊仲英道：「理所當然！」飛奔而上，迎着孟武功就是一掌。

甘鳳池一躍而前，叫道：「唐賢弟，待我取他！」尚復初慌了手腳，急忙跳出核心，大聲叫道：「你們還不動手，替我把這幾個人擒下來！」鐵扇幫的人紛紛圍上，甘鳳池突然奮身一躍，跳上了一塊假山石上，振臂喝道：「尚復初依附魚苑，作清廷鷹犬，替允禎陰謀江山，更要把鐵扇幫陷於不義之地，今日擒在我們江南七俠手上，絕不能叫他陰謀得逞，你們聽明白了，休得爲虎作倀！」各幫的首領有認得甘鳳池的，紛紛告訴同伴：「這是江南大俠！」有人道：「不知七俠是不是都來？」有人就指點道：「你看白泰官也在那邊。」各幫首領之來赴宴，一半是衝着尚復初的面子，一半是震於魚苑之勢，聽得甘鳳池如此說法，他們寧願得罪魚苑，也不敢得罪江南七俠。有些膽小的已悄悄溜往場邊。鐵扇幫的人有一大半不敢動手，有一小半包圍上去，被唐曉瀾舞動寶劍，殺得傷手折足，頭破血流，兵刃也被紛紛削斷。鄒鳴皋父子也都拔出兵刃，殺入重圍，助唐曉瀾禦敵。

再說呂四娘展開絕頂輕功，兎起鶻落，不消片刻，已到了園子西角，那座三層樓宇矗立面前，屋中走出兩個女郎，正是那晚所見的四個女郎中之二，見了呂四娘「咦」了一聲，問道：「誰叫你來的？」呂四娘道：「聽說郡主身體不適，我替主叫我送藥來了？」兩個女郎面現詫奇之色，同聲說道：「誰說過病了？她好端端的，剛才還說有笑呢！」呂四娘出言試探，證實了魚璇就在上邊，心中大喜，更不打話，拔出寶劍，縱身一躍，跳上二樓簷角，把劍一點，身子直彈上去，到了三樓，剛剛跳下，忽然橫刺裏一劍飛來，呂四娘將劍一引，那人劍尖向前一探，居然解了這招，呂四娘立穩了步法，看清前面的人，竟然是個白髮滿頭的老婆婆。

呂四娘道：「你走開，我不傷你！」那老婆婆冷笑道：「你這後生晚輩，居然敢來窺探郡主！」擺頭一劍劈下，呂四娘略一閃，身形似箭般從劍底穿過，進入房中，只見一個少女躺在床上，正是魚璇！呂四娘道：「白泰官在外面等你！」魚璇一躍而起，忽又遲疑道：「你是何人？」呂四娘正要答話，那老婆婆已揮劍撲進！（一〇四）

睡眼美人

靈生

五九　一篙打盡一船人

丁紳悲喜交集曰：「得小姐爲誼女，正如返魂有術，令亡女復生，余得莫大之安慰。」把手欷歔，至於淚下。如夢曰：「旣爲誼女，應道其名，何爲而稱小姐？」將巾拭彼淚珠曰：「誼父從此笑口常開，不復見淚痕。」丁紳曰：「當然，當然，常以淚眼相向，誼女亦不懌我矣。」三姨太猶去如夢，一手摩其臉曰：「爾之面貌身裁，一切都肖吾女，尤其此一雙似睡似醒之眼，十足無異，天下竟有相貌無異之人，令人不信。」指壁上所懸亡女全身彩色照片曰：「是即吾女也。」如夢視之，幾疑是己之照，不禁詫訝。雙睡坐丁紳側，如夢則坐三姨太側。三姨太道其女生前之性品嗜好，娓娓不休。雙睡則謂丁紳曰：「余帶如夢登堂拜謁，因其行將在錦毅殿登台，錦日搶去一個醫人之光紅，必須得丁世伯捧場。余偕伊來，意在乎此，不圖竟演成認誼女之一幕。旣爲誼父女，自易說話。難道誼女登台，誼父不捧場者乎？」丁紳曰：「此層余自有分寸，所有築神名流，只須余告語一聲，無不立往買券，保管場場滿座，此實在余身上，不待請求。但余卻須問爾，爾與余誼女是如何關係？似此竭力奔走，定有所圖，爾是有名之花花公子，余信爾不過也。」雙睡曰：「伊我之關係，只係朋友，伊不識丁紳，倩余紹介，帶來相見，余所言者順理成章，並無欺騙世伯也。」丁紳指雙睡而問如夢曰：「此花花公子，曾否藉介紹爲名，向爾有所要求？如有可以拒絕之，以後直接向我言之。」如夢笑曰：「花言巧語，毋丁世伯一切唯彼命是從，啓齒無不立應。如不應者，彼將在三姨太前誣弄是非，伊便掙爾耳朵云。」丁紳曰：「全無事實，製造謠言，非以杖叩其脛不可。」果揮杖而打雙睡之脛。雙睡喟然興嘆曰：「我一片熱情，帶爾來見丁世伯，得丁世伯認爾爲誼女，答應捧場。詎爾在丁世伯前誣詞害我，過橋抽板，女人都無良心。」三姨太曰：「我亦女人也，一篙打盡一船人，乃自稱能言。」雙睡抓耳撓腮曰：「此次余頭頭碰着黑矣。」丁紳曰：「爾整天只知在脂粉叢中廝混，錢莊之事，絕不理會，讓叔父主持，似彼老人家，應作退休之計。但彼一退休，爾兄妹二人，將財產瓜分，飛仔飛女，將先人遺業，飛散垂盡。」如夢大笑拍掌。雙睡臉紅耳赤曰：「彼世伯賜至不值一個銅錢，尚笑得落耶？」三姨太曰：「世伯教訓爾，並不是駡。」雙睡曰：「妹妹是飛女，名符其實，但說我是飛仔，余無論如何，都不承認。」丁紳曰：「爾之外型，不似飛仔，行動則然，許多少女，曾受爾欺騙也。」雙睡曰：「請世伯道出誰人曾受余欺騙。」丁紳趨如夢曰：「爾對此少年不可信任。」如夢曰：「丁世伯，余從不信任斯人。」二人辭出，乘車而行，雙睡曰：「丁世伯對爾，另眼相向，出余意外，爾之成功，是我也。」如夢大笑。三日後之夕，如夢小姐領導歌舞團登台，字錦殿院門前，丁存孝紳士所贈巨型花牌高懸，其餘燕雙睡，蒸精勤，葛亮，害香蜜都有花牌致送。七時，燕氏兄妹，香檳，虞拔，葛亮，精勤等俱至。

小說林

虎豹龍蛇傳

史得

第二章　患難見交情老翁仗義　疾風知勁草少女傾心

不久李巧兒又再回到石泥來，手裏抱了一大堆東西，放到石桌上，解開來，是一張毡子，一張棉被，一個枕頭，一個手電筒，一個暖水壺，一隻茶杯，還有一個鐵盒，內面有點罐果餅乾和香煙之類。之外，還有一本書。趙玉龍拿起來看，是一本杜甫詩集。

「你眞週到，李小姐，」趙玉龍感嘆着說：「你們父女眞是我從未見過的好人！」

「別這麼說了。」李巧兒亮了電手筒：「還有，你不叫我做李小姐行不行？我最討厭這種稱呼的。你叫我巧兒就行了。」

「好的。」趙玉龍興奮地說：「你也不要叫我趙先生了。」

「我叫你趙大哥行不行？別人也這麼叫你的？」

「是的。」趙玉龍坐在石櫈上，笑了笑說：「這種稱呼，在東江一帶，很多人這麼叫我。」

「趙大哥，」李巧兒嘻嘻地叫了一聲，接着又頑皮地叫下去：「趙大哥，趙大哥，趙大哥……」

叫得趙玉龍忍不住笑起來，看着這個天眞無邪的少女，似乎他早已失去了的青春一時間又全部回到身上來了，他覺得年輕了許多。

「巧兒，外面怎麼樣？你爸在那兒？」

「到現在爲止，還沒有什麼特別的事。」李巧兒斂起笑容說：「他們沒有再來，不過阿貴在外邊打聽過回來說，我們屋子東西兩邊的通道上，也站了他們的夥記。看來他們是看守着這屋子了，不過爲什麼還沒有人來搜查，我倒覺得奇怪。爸呢，他什麼也不管，就在樓下的書房裏看書。」

「你爸眞是一個難得的好人。」趙玉龍又慨嘆着說。

「對了，你不提起，我差點也忘記了。」李巧兒說：「爸，要我去燒飯了呢：你喜歡吃什麼小菜？我燒兩雙鴿子給你吃，怎麼樣？」

「別爲我忙了。」趙玉龍笑着說：「在這裏吃什麼都好。」

李巧兒走到石桌上拿起毛毡：「我替你鋪在地上，你躺一回。你覺得不舒服吧？」

趙玉龍按住她的手，叫她不必忙，說：「我自己會料理自己，這種生活我過慣了。你去替你爸燒飯吧！我在這裏很安全，很舒服，不要掛心。」

李巧兒嫵媚地一笑，水汪汪的眼珠子溜轉，說：「那我先走了。對了，爸叫我告訴你，你不必顧慮着我們，假如有什麼事發生，你就替你自己設想，找生路。有人攻擊你，你儘管開槍打他們！」

「我希望不需要這樣。」趙玉龍點點頭。（五十九）

暗無天日

五、長夜漫漫

快近破曉時分，盲婆四姑摸到小娟熟睡的地方，左手拿着一枝銀簪，右手拿着一包灰色的粉末。

琉璃燈一閃一閃地照亮着四姑那鐵灰的面孔，猙獰的臉相加上一層罕見的兇暴，完全喪失了人性。

她牙關緊咬，猛可又從鼻管哼了一聲，未下手先對着神像喃喃道：「並不是我心腸太狠，小娟這女孩子饒不得的，要是我不對付她，她一下子就會反咬過來，菩薩且替我做做主張，現在我下手了！」

說到這裏，四姑蹲下去先用手摸清楚小娟的臉部與眼睛所在，銀簪向小娟的大腿一戳，小娟驀地從甜睡中驚醒過來；當她睜開眼皮的俄頃，四姑手上的粉末適時撒下來，她不提防有此一着，絕不曉得稍作躲閃。

剎那間，小娟陡覺一陣劇痛，雙瞳好像要爆炸開來似的，忍不住尖聲慘叫！

她雙腳狂踩，亂哭亂跳！

四姑佯作吃驚地走過去看她，問：

「怎麼？鬧出什麼亂子來了？」

「我……嗳……我的眼睛睜不開……嗳……痛得厲害……」小娟極其淒厲地向四姑哭訴。

「怎會有這樣的事？」

四姑咳聲嘆氣問她：「是不是蜘蛛撒尿進你的眼球裏了？」

「不知道……」小娟泣不成聲。

四姑假仁假義地摸了她一把，說：

「我給你一些藥油擦擦，也許會好過一些。」說着，四姑悉悉索索地在床頭摸索了好一會，遞給小娟一小瓶藥油，說：

「把它擦在眼蓋上面，快，快！」

小娟不曉得那是什麼東西？照着四姑的吩咐向眼睛一擦，豈料不擦猶可，一擦痛得她跳將起來，不由得把藥油順手一扔，淚下如雨道：

「不，不！我的眼睛要爆開了！」

「耐心一點呀，」四姑假裝出關切的神氣，說：「多擦一些慢慢就不得事的。」

小娟怎敢再擦，跪下來央求道：

「你給我請一位醫生好不好？」

四姑臉孔一沉，粗聲粗氣道：

「怎麼晚那裏去請醫生？你又作死了嗎？」

「不請醫生怎捱得到天亮？我豈不是要變成瞎子麼？……」小娟又急，又痛，又恨，哽哽咽咽地哭得更慘切了！（五九）

池上草堂雜錄

溫大雅

「江南甲子謠」中的陳樂山

民國十三年（公元一九二四年）江浙發生齊（燮元）盧（永祥）戰爭，不二月，盧永祥敗績走日本。先是，曹錕於民國十二年賄選成功，做了大總統，孫中山先生就和奉張（作霖）、浙盧（永祥）訂立粵奉浙三角同盟。到十三年八月，吳佩孚有侵浙江之意，使齊燮元調兵南下，奪取浙江。九月三日發生大戰，十九日閩督孫傳芳入浙江，浙軍夏超暗降孫軍，以杭州獻，盧永祥軍集中上海，在龍華一帶，頗有勝利，後來因爲第四師師長陳樂山在松江叛變，通電迫盧下野，盧遂於十月十三日趁輪赴日本，滬戰事作一結束。

這次戰爭，如果不是陳樂山叛變，恐怕戰事還要拖下去的。當戰事劇烈時，晶報三日刊有署名天狼者，係畢倚虹筆名，作「江南甲子謠」，中有一首云：「溫柔不住住何鄉，垂老陳平夢亦香，馬後寶金馬前血，將軍何苦死沙場。」這首詩是詠陳樂山也。這件事到今已三十三年，詩無注，恐怕日久知者更少，我且把所知者記於此。

陳樂山在上海時，認識一個交際花，據說是什麼聞人的下堂妾，奢侈非常，每天必用牛奶洗澡。陳樂山打算娶她做姨太太，盧永祥知道此事，極力勸他不可，他不聽，因此有了芥蒂。齊盧戰爭，陳駐軍松江，一日，將赴前敵，那個女子對他說：「戰爭危險，何必輕於一試，你我都腰纏千萬，在租界上住溫柔鄉不好，偏要去送死嗎？」陳樂山很以爲然，就決心倒戈，盧永祥不得不下台了。

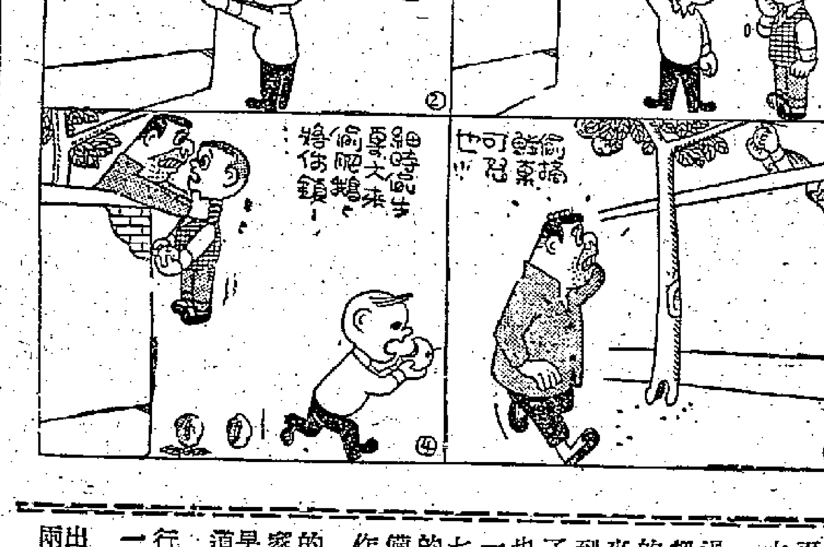
情人日記

夢中人

是日也　玉姐要我立單

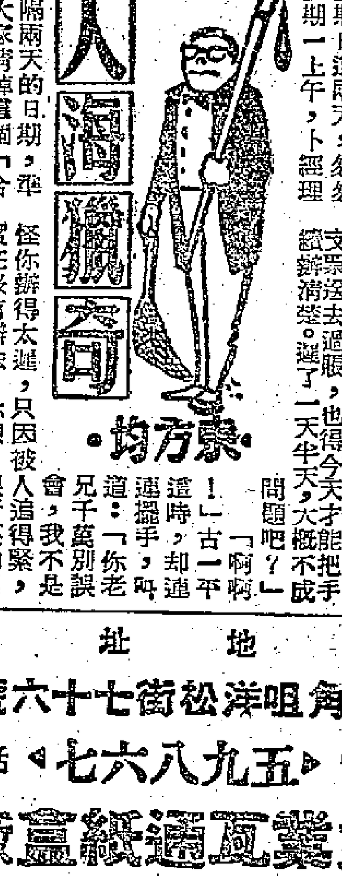
所以我老早講過，借女人錢之係弊，女人氣度小，又唔信得人過。例如玉姐，一時手爽，借給我三百元，又話係自己出心，大家講個信字，乜乜物物，查實仍係放心唔過；呢兩日，玉姐可能因爲生活太單調，太苦悶，造成心理變態，她好似信我，又好似唔信，昨日更離譜，居然毫無顧忌，捧碗燉水鴨落來，水鴨滋陰補腎者，九叔與哨牙根目睹情形，唱到我七個一皮。他兩人已思疑我與玉姐有路，如此一來，越發貽人口實矣。今日玉姐又試入來，笑吟吟曰：「褶哥，褶哥，先兩日你講過，話我就算去到天涯海角，都要揾番我，眞定假嘢？」我忍不住嬲她一句曰：「都話係嘞，乜咁長氣㗎，咁都信我唔過？」我以爲玉姐實嬲，誰知佢又唔嬲，自言自語曰：「因爲你地的男人，好話唔好聽。」我幾乎驚出口話：好喇，你既然咁話，我馬上還番三百銀你。後來回心一想，無謂篤穿人揹嘢，無論如何，玉姐總算一番心事，而且，亦冇本事馬上還錢，只得把這幾句話，吞番落肚。不料玉姐不信我之程度，竟至於要訂立契約。玉姐曰：「褶哥，唔係信你唔過，但一味用口講，都係牙齒的，既然大家有心，何不揾九叔或者根哥，做公證，我地大家簽番個名，請公證人食餐飯，咁都算係正正式式。」我忙低聲曰：「玉姐，千祈唔好，呢件事，我唔想畀人知者，而家得我同你知。九叔佢地已經唱到我唔恨，眞揾佢地做公正，有乜好聽呢？」玉姐不悅曰：「車，有乜唔好聽啫，而家好不名正，你情我願，光明正大，怕乜人知。嚟，即刻試出你個心，口輕輕，都唔係眞嘅。」我幾乎指天發誓，之又慌佢話齋願當食生菜，只得低聲下氣曰：「玉姐，放心喇，即如瑪姐話齋，男人佬狗出來揾食，金債，講得出，做得到，咪睇得我阿褶人格咁低，我受得你恩，一定要報，唔會走路者。」我又曰：「之你一張單，未嘗不可，求其咪嘈出去，你話點就點喇玉姐。」玉姐想了一想，笑曰：「咁算喇，咪等陣話我難你添。」我講過就算，如果反口覆舌，因住雷公……」玉姐忽以手掩咀，又笑曰：「唔會，雷公唔會劈你者。劈死你，叫我點算？」玉姐個擺嘢又試來矣，眉稍眼角，都是風情。我笑曰：「係定喇，雷公劈死我，你至少唔見三百銀。」講到呢處，我覺得應該嚟夠鐘，再講下去，必定越來越離譜，於是又半推半請，請玉姐出去。玉姐笑曰：「唔使爛有寶，鍋左金咁，我都唔得閒，要陪二太出街。」玉姐又回頭：「褶哥，由而家起，唔准你叫我做玉姐，姐姐聲，咁生疏。」我打個突，漫應之曰：「好好好。」（七九四）

大蘇（黑狗得食白狗當災）吉叔作



人海拾奇

泉方均



偷天換日

聽得這一陣笑聲，卜經理還以爲老古要嘲諷他膽小，怎料電話裏接着就說：

「你老兄眞是個聰明人，得些好意須回首，我也是這個想法。其實，五萬多元的斬獲，也夠我老古好一陣的開銷了！」

卜經理聽他贊成自己的主張，更是樂不可支，也就忘情地跟着他大笑起來。

星期六和星期日這兩天，匆匆過去了，到得星期一上午，卜經理把擱了兩天的支票拿出來，着人送到銀行裏進了賬，隨手也就開好了一張五萬零七百五十元的支票，註上個隔兩天的日期，準備古一平來拿。大家消掉這個「合作」的手續。

這一天，古一平在下午兩點鐘的時候，到了卜經理的辦公室。大家嘻嘻哈哈地談笑了一陣，卜經理早就知道一平的來意，隨即對他說道：

「陳先生的支票，已經送到銀行去了，過兩天，麻煩你老兄再來一趟，我把賬目結給你，好嗎？」

「過兩天？」老古臉上忽然露出一點爲難之色，他說：「再要等兩天，我實在吃不消了！」

「怎麼啦？」卜經理楞了一楞，抬頭問道：「等個兩天也不成嗎？」

古一平聞言，苦笑着說：

「兩天當然沒有問題。只是我欠了人家的一筆款子，本來應該在上星期五淸還的，後來推到星期六，最後又推到今天，已經是推無可推了！」

卜經理聽他的口氣，彷彿是埋怨自己沒有在星期六把賬目過好，以致累得他今天過不了關，只好解釋道：

「唉唉！就算我們在星期六把支票送去過賬，也得今天才能把手續辦淸楚。遲了一天半天，大概不成問題吧？」

「啊啊！」古一平連聲道：「你老兄千萬別誤會，我不是怪你辦得太遲，只因被人追得緊，實在沒有辦法。你想：銀行裏的票據交換，什麼時候才能辦好？」

「快了，」卜經理看看腕錶道：「下午三點鐘，就要開始。」

聽了這樣的話，古一平不住地點着頭，最後卻提出一個要求來道：

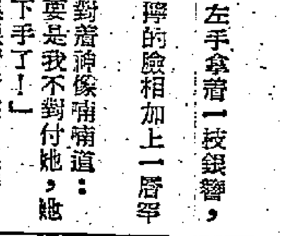
「只差這一個半個鐘頭的時間，你老兄能給我一點幫忙嗎？比如說：你先借給我兩萬元，回頭再在我的名分下扣除，這樣總可以吧？」

面對着這樣的一個要求，卜經理多少感到有點惶惑。（十三）

大公報　分類小廣告　小字五十個（五行）　每天一元　電話 37223

營業

世界馳名　德國名廠 AEG 益爾智收音機



港九澳無線電　均有代售　香港總代理　南美行　萬宜大廈八三一室

特平　舊收音機

香港九龍街道圖　A Map of Streets and Roads in Hongkong and Kowloon　1957年十月修訂，中央對摺，附街道表　出版　大中書局　威靈頓街168號　定價港幣一元四角　各大書局有售

修理收音機

大業瓦通紙盒廠　地址　大角咀洋松街七十六號　電話　五九八六七

瑞士WILD經緯儀　水平儀　顯微鏡出售　雪廠街九號　六興樂器公司　電話二三一〇三

彩色貨辦　十足原色　彩虹影室攝沖　德輔道中184二樓

室浴池德浴　按摩　特有　女界　謝絕　男工　全部　九龍太子道123—123A　電話：56101

志平琴行　新到大批名廠鋼琴　ROBINSON　Barratt Robinson

英國眼鏡耳聾機　英國小腸氣帶

啟事　物品名目

鳴謝　孝子袁喜

聘請　磁漆師傅

請實習生

招生　合格教師

陳壽仁醫鼻

出讓　生產鴿廉讓

業餘無線電速成班　男女招生

所長趙教　總務兼教練趙威　業餘身健技擊國術

周炎忠授舞　日夜　個別

陳峯授舞

五元學車　學車

國語

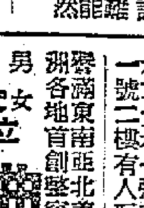
升學

氣　徐熾生

受孕檢驗

臭狐　單立　幽線　疤痕

康寧整容所　面容



雷英華　特效中藥　根本治療

頭痛眩暈　筋絡血痺

謝健初　頭　痛暈病

惠刊廣告　請撥電話　三七二二三

東華嘉山火併星島 警察花墟迎戰渣甸
足球聯賽今續開特別場

今天續有甲組足球聯賽兩場舉行：嘉山東華對星島；花墟渣甸對警察；都在下午五時開始角逐。兩個「戲碼」平淡，球迷如要過其眼癮，當以渣甸對警察一場爲較有苗頭；東華與星島將打成一面倒之局，東華將難逃一敗。

星島自一戰擊敗傑志後，聲威復振，一致認爲它將躋於四強之列。今天出戰東華，由於雙方實力有了若干距離，強弱分明，星島必勝。東華畢竟是升班之師，人材非佳，演出亦不正常，他們希望將來擺開「跌班」的危險，唯一辦法，要練氣力，要踢「快波」，非此恐怕難在甲組裏站得穩腳。今天對着勁旅星島，只有各人多走幾步，努力到底，也許失球不多；否則將遭大敗。

渣甸也是升班之師，上週對東華時，因有數將勇戰受傷，要求對星島之戰改期。將息數天，傷將已癒，今天決以全力與警察一拼。

季前渣甸曾與警察作過一場友誼賽，當時渣甸以快速戰術，殺至警察只有招架，無法反攻。然而，此時彼時，不可同日而語，現在的警察，由於勤練，亦夠快速，而且「爛打」，比起渣甸，未遑多讓。事實上，警察各將的作戰經驗較佳，尤其鋒線上，有善於衝刺的壁士及區志賢，雙管齊下，足以威脅渣甸後防，而且渣甸守衛並非穩健，受衝必亂，亂則難免有失。所以，圈內人對於此仗，大都看好警察。各隊備戰人馬如下：·晨光·

東華：李德　夏偉文　何佳照　李國華　杜永耀　葉松勝　趙善可　譚森泉　甄作明　謝錦河　龍華傑

警察：郭文　鄭榮根　顏振成　曾華　阮海邦　吳澤流　蔡景生　麥永雄　區志賢　鄧士　吳就榮

星島：余　梁松　陸德　余耀　李來　張金海　吳偉文　李德綱　羅國泰　楊偉韜　黃德福　黃國基

渣甸：譚　陳培　謝炳槙　區思永　許炳生　麥當奴　劉興　郭義　張錦　黎華　譚耀樂

巴士淨贏空軍半打
五千觀衆吃開心果
輕挑慢撚 快傳急攻絕無僅有
空軍力薄 全場攻門不夠五次

昨天在花墟球場演出的甲組足球聯賽，巴士吸引了五千多觀衆，巴士予取予攜，以六比零大勝空軍；上半時先勝兩球。

巴士昨有林錦棠不出，起用吳添來踢右翼，周少雄客串左翼。巴士由於對手實力單薄，不論鋒衛都採取輕挑慢撚的踢法，快傳急攻的一套，成爲絕無僅有。空軍整隊演出，守衛表演機會不多，鋒線以吳添來較弱。

空軍踢來並不很壞，傳送與推進頗有條理，只是鋒線沒有射門腳頭，攻勢之弱，於此可見。

開賽後，空軍先攻，成美頓斬中，運納衝門，劉添及時將球踢出界外。八分鐘，劉繼照傳送，劉志霖近射，威士文撥去。十一分鐘，梁杰遠傳，吳添來漏踢，希路德攔截不及，被劉繼照射球入網，巴士先勝。不久，周少雄切入射門，被威士文救出。十五分鐘，劉志霖供應，劉繼照攔得，近門施射，又被威士文撲出。廿五分鐘，運納遠射中柱。卅二分鐘，劉繼照傳中，周少雄輕撥，劉志霖近射中鵠。卅六分鐘，柏特力在禁區外射門，郭秋明撲了出界。上半時完，巴士以二比零佔先。

換邊再戰，三分鐘，周少雄追進空軍禁區，柯林趨前衝撞，被判犯規，劉志霖主踢十二碼球入網，三比零。八分鐘，劉繼照近射中柱彈出，劉瑞華再射，威士文擋出，劉再加一腳，皮球直滾入網。廿一分鐘，劉瑞華在二十碼外勁射建功，五比零。此後，巴士不爲已甚，鋒衛踢來有如練球一般，戰情沉悶。直到四十三分鐘，劉志霖得劉繼照臨送，近門一射入網，巴士以六球淨勝空軍，保持長勝聲威。·何倫·

兩陣如下：

巴士：郭秋明　羅國良　羅北　鄧森　劉添　梁杰　吳添來　劉志霖　周少雄　劉繼照　劉瑞華

空軍：威士文　柯林　畢烈閩　麥當奴　希路德　谷巴榮　成美頓　柏特力　麥巴倫　運納　非路

花墟觀戰雜拾
緊張大師切囑唔好扭擰
原子世界巴士快過飛機
有女捧場劉志霖打出匈牙利波

萬花球國筒

▲「巴士快還是飛機快？」觀衆在賽前聊天。有人說：「本來是飛機快的，但碰到原子巴士就唔得咯。」

▲賽前，在花墟球場館內，「教頭保」和球員們喝咖啡。「教頭保」說：「做前鋒無論有無機會，都不能偷懶，要時時走番自己嘅位置；一有機會，就唔怕一走鷄。好似東方贏南華，就係何應芬嘅出，與保雄就係遮呢個機會射入。假如唔走番佢個位置，就白白失掉機會了。」

▲梁杰嘗見球證走入場館便說：「球證到嘞，保叔，招呼佢飲杯啤酒嘞。」楊根保想一想說：「咪咯，免至有人話買怕之嫌，呢的外交，我唔做。」

▲巴士預備組在另一個球場練波，周少雄也加入了。楊根保見了，馬上使人叫回來：「你而家好多氣力呀？臨出場重去練。」周少雄說：「呢排冇乜練波吖嘛！」保叔說：「哦！唔好讓添嗚。」

▲劉志霖帶女友入場，他說：「今日要打出匈牙利波。」也許昨天的打法就是「匈牙利波」吧。

▲劉繼照在更衣室內對人說：「呢次慘咯，食咗瀉鹽，已經屙咗幾次咯。」原來吃午餐時他見朋友在吃鹽，誤爲咳藥，當他吃了後，才曉得是瀉鹽，立刻使人購了一樽濟衆水給他服後，才出戰，還算頂得住，不至在球場「撳汚」！

▲由於林錦棠眼痛不能出戰，起用吳添來任右翼，周少雄調任左翼。「保叔」以周少雄不慣左內鋒，必要時要與劉志霖換位；並使「

▲教頭保特別關心吳添來，囑他應快則快，不應快時要慢慢來，不要一定要扭過人。

▲賽前，楊根保對劉瑞華說：「如果你今日唔踰西，我請飲茶。」劉瑞華特別留意，果然未犯越位，這餐茶，「教頭保」必須兌現。

▲「緊張大師」劉添的確緊張，對着空軍也如臨大敵，在更衣室內，逐個教路：「周少雄至緊咪扭咁多波。」周少雄高聲答應：「阿添，你見嬰仔扭波就踢佢屁股喇！」

▲羅北是楊根保的女婿，「保叔」從袋中拿出一封信：「阿北，係澳門林姑娘寄到巴士公司俾你嘅。」羅北聽了愕然：「林姑娘？」「保叔」說：「睇下咧，你估我做出嚟呀？係中央酒樓嗰個呢。」有人打趣說：「呢趟慘咯，情信落在外父手上。」羅北笑說：「唔怕，同埋路線，係佢介紹嘅。」

▲還有十分鐘出場了，隊長鄧森遲到，他說：「四時搭巴士嚟，碰啱有人在車上打荷包，成架車人送到紅磡差館搜身，阻了許多時間。我拿出身份證及證明要趕去球場，才有優先權脫身，到差館又要轉車至嚟得，所以遲到。」

▲劉添對隊友說：「千祈咪畀空軍打順條氣，要擸住佢嚟打至得。」

▲半場休息時，鄧森表示擺錯位置，日光刺眼單利；初時以爲順風比較好。

▲「保叔」調整陣容，着周少雄打回右翼，劉志霖恢復右輔，劉添來調充左翼，並吩咐側重右翼進攻，下半場便數四粒。·哈林·

外隊訪港消息
基本接納班加羅隊
奧國域架襲港有期
澳洲能否成行未定

播音筒

在昨天的埠際小組中，宣讀了多封外隊的來函，茲綜述如下：

通過一間旅行社的介紹，擬於明年一月下旬來港的「青年隊」，足總昨決定以「沒有時間」爲理由，拒絕該隊來訪。查該隊自稱擁有多名前匈牙利國家好手，但從該隊來函看來，似不是一支素有組織的隊伍，好像是臨時拉雜而成的，這也是足總未予討論該隊來港事的一個因素。正如莫慶在會後說：前匈牙利的幾個國家選手，已經取銷了其作賽資格。

同是這一家旅行社，又從瑞士的蘇黎世寄來一封信，謂有歐洲一流隊伍擬來港跟一支球隊作賽，該函所稱的隊伍，不詳不盡，足總亦未予討論。

關於印度班加羅隊擬改於明年三月來港事，足總昨天基本上予以接納，但附帶有一個條件，那就是要該隊在明年一月十五日以前作確實的答覆，並要該隊先到香港來，否則恐怕時間不合。

已獲接納於明年一月在港演出的奧地利域架隊，來函稱：該隊將於十二月十五、十八、廿二、廿五、廿八、廿九日在印尼各地作賽，賽後從雅加達乘機來港，將於明年一月三、四、五日間抵港。

澳洲隊亦有來函，委託足球總會代爲接洽該隊往澳門、台灣作賽的程序，因爲該隊赴新加坡之行已被拒絕，如果只來香港一地，費用是不夠的。但足總對此却未予答允。

澳洲隊雖然說依時來港，但如果它在別地的賽序接洽不成，則屆時也可能會有變化。

今日足球賽程

甲組聯賽
東華對星島　嘉路連山　五時正
渣甸對警察　界限街場　五時正

昨天足球戰果

甲組聯賽
巴士勝空軍　六比〇

預備組聯賽
星島勝東華　三比〇
陸軍勝東方　三比〇

眼鏡是這樣丟掉的！

佛語

南華敗於東方後，許多「球評家」聲明從此擱筆。蓋搵埋稿費唔夠配眼鏡，與其貼錢買氣激，不如散其一元二角睇下風流波之爲過癮也。

打波講修養，寫球評何獨不然。聰明的「球評家」喜歡寫「兩面論」，甲可勝乙，乙亦可勝甲，結論是打出「水準」之一隊可勝。這種論調，逃近取巧；儘管長篇大論，實則有論等於無論。

另一種「球評家」則完全以「高參」的姿態出現，寫出來的有如朱子治家格言，看來不像是一篇論戰文章，而簡直是在教人作戰。幸而「論」中，則沾沾自喜，並以此傲於同儕；反之，則如打敗之公鷄，垂頭喪氣。——「好勝者」之結局往往如此。

寫新聞要講人、地、時，寫論戰則似乎要在人、地、時之外，還要加上一種特有的竅門：洞察「人情世故」。要能符合這標準，非「眉精眼企」之人不爲功。論港聯之必勝以色列者，其烏龍之處在此。

至於「球評家」寫作的態度，「兩面論」者固不足取，「硬頸四」之一類亦嫌其主觀太強。蓋皮球終究是圓的，任你是「神算子」，有時也會「碌」到你一戚都冇也！

其次大戰前夕，某「球評家」於下筆論戰之前先往探營，結果對兩方虛實一無所知，竟然無從寫起。以客觀的態度，寫出來的，儘管是三言兩語，也將有其精警而獨到之妙。

當然，寫論戰的不能無「預見」；預見者，即預知球賽進行中之某種可能。既能推測其爲有此可能，則如何針對當前情況去應付瞬息間的變化，似乎也是「球評家」們應有的義務。這只是寫作者在向人家「獻議」，而決不是「說教」。

從寫起，某某球員告訴我：「死位先生得把嘴，有佢講，教我地如何如何，如何去打，佢都冇嘢，其實你講我都未必聽呀！」

一場球賽的勝負，「動態」比「常態」更重要，比賽中的形勢，每一秒鐘都在變。我們寫論戰的，如果根據「常態」來「註定」了比賽一方的命運，再來一次「我以爲」去想當然，於是，不是寫成「皮相之論」，就是把一場活的比賽「論死了」，到頭來，非「仆街」不可！

因此，寫論戰的「球評家」們，主要還是多了解球員的近態，多聽雙方教練的意見，多蒐集一些有關兩方面使用的戰術、戰略，然後，滲入自己的看法，出戰前爲「論」，戰後爲「評」，寫作者總應以「參謀」的態度，由探討開始，而把自己的「獻議」提出來，不要爲是而是、爲非而非。

一個有修養的「球評家」是不容易丟掉眼鏡的，丟掉眼鏡的似乎都是好勝、好辯者。正是「球評家」之大忌！

奔波

南巴大戰 十二月一日上演

本屆聯賽第一場「大戰」，將於下月七日上演，由南華對傑志。至於引人矚目的第一循環的南華、巴士之戰，現亦擬定將於十二月一日（星期日）在港府球場舉行。到昨天爲止，巴士五戰五勝，是甲組十三隊中唯一保持未失分的雄師；而南華自不必說也是一流勁旅，兩隊的作風乾脆利落，快速異常，到時勢必哄動一時。

東方籌備遠征菲島
肥添負責與伍尚瓊接洽
並擬在巴士之前赴澳門作義賽

東方隊上週以一球擊敗南華，翌日即電現在日本的足球部主任何肇陵報喜。昨日，李杏林接到何肇陵的覆電，電文勗勉各球將再接再厲，繼續努力，以求取得更大的成就。

東方隊自從打垮南華後，士氣甚盛，球員們昨天又展開操練，「統帥部」則在籌劃遠征菲島及赴澳門表演。

據悉：遠征菲島是由伍球添負責與馬尼拉的體壇人士伍尚瓊接洽的，行期約爲十天到兩週，擬於第二循環週時，藉聯賽輪空的機會前往。伍尚瓊是東方會最近選定的名譽會長，而他與伍球添又甚稔熟，東方如決定往訪，相信他將全力去搞。

至於澳門之行，則比較簡單，這不但因爲來去容易，而且更因澳門方面每年均在十二月間舉辦一些足球義賽，東方如果真的要去，澳門足總自是「求之不得」的也。

巴士隊已準備於十二月七日（昨誤爲十一月）出發赴澳門，而東方則準備於十二月七日前或十一月下旬到澳門去，因那時正是瑞典荷辛堡隊訪港，也許會有空閑的時間也。·華耶羅·

荷辛堡號召力夠 足總準可賺大錢
客隊「添食」莫慶主張南巴上陣

足總此次以三千鎊的包腿（港幣四萬八千元）邀請瑞典荷辛堡隊前來。該隊前曾兩次來過香港，予人印象很好，此次重來，相信仍有很大的號召力，足總賺錢自然不在話下。

足總昨天已定出票價分爲四種，計十元票有三千零十九張，六元票有六千一百卅三張，三元五角票有七千九百五十四張，二元四角票最多，有一萬零九百張。如果球票全部售出，就可收「總糊」十二萬零九百多元。

瑞典隊本擬在港比賽完畢後即轉往西貢、新加坡、曼谷等地表演，但因西貢接洽不成，故該隊擬在港多賽一場，並轉到澳門去表演，以消磨這一段「空閑」時間。香港足總是否應接納該隊多要一場尚未決定。昨天足總會議後，莫慶曾表示：如能讓南華、巴士兩隊單獨與客隊作賽兩場，不但可以給南巴以切磋機會，而且亦必定「收得」。他說：南華是去年冠軍，巴士今屆有特佳的表現，讓兩隊單獨作賽並不爲過。好些人都認爲「莫哥仔」這個主意不錯，但不曉得這與足總的條例有無衝突，或者足總是否有意造成這一機會！·于納·

賴白來函有此表示
荷辛堡擬多賽一場
足總昨天未予決定
門票分爲四種　對華聯作夜戰

體壇動態

足球總會埠際小組於昨天召開會議，商討荷辛堡隊下月訪港等事宜，出席者有莫慶（主席）、王志聖、胡祖堅、陳強和夏仙等人。

荷辛堡隊定於下月廿一日到港，這已見前的報道。日昨秘書奧馬略介紹該隊來港之「球國經紀」賴白來函，謂荷辛堡隊因不能依原定計劃前往西貢表演，故擬在港多作一場比賽（即共四場），這一場比賽的代價是四百鎊（折合港幣六千四百元左右）。並請香港足總代該隊接洽在澳門作一場表演賽。荷辛堡隊提出這一條件，對香港足總來說甚合化算，故王志聖建議予以接納，並且擬地提出四場比賽的日期——十一月廿三、廿四、廿六、廿八日。一些委員對此亦表贊同，但後來發現本港的甲組聯賽秩序，十二月一日有一場南巴大戰，而十一月卅日又有傑志對陸軍，故南、巴、傑三隊的好手不能參加對荷辛堡隊，經過一番商確後，纔作了一個折衷的意見，那就是先行確定三場秩序，第四場比賽是否舉行，則交由財務小組決定，或俟該隊抵港後始行決定。三場秩序則按照原來所擬定的日期舉行：

第一場——十一月廿三日（星期六），對港聯，下午五時半開賽；

第二場——十一月廿四日（星期日），對港選，下午五時半開賽；

第三場——十一月廿七日（星期三），對華聯挑燈夜戰，下午八時開賽。

關於門票價格，決定分作十元、六元、三元五角、二元四角四種。

會議還決定在雲華大廈租房作爲客隊宿營地；並定十一月廿九日舉行埠際宴，同時聘鄧洪德爲招待大臣。關於陣容及集訓問題，將在下次會議中討論。·國化·

林杞祥到香港
昨在花墟觀戰

馬來亞足球總會副會長林杞祥前晚到港，住勝斯酒店四〇二號房，昨天到花墟看巴、空之戰。賽後林杞祥說，他是率領馬來亞隊到南越表演的，比賽了兩場均告失敗，球隊現在去了金邊，他順道來港一行，將於星期日離港。林杞祥大讚巴士好波，並說到吉隆坡新建的球場設備很好，有上蓋及夜戰燈光，沒有支柱阻礙視線。據說建築費一百多萬元。·原子球記·

校際游泳預賽 昨創兩項新紀錄
次日預賽定今晨舉行

全港校際游泳比賽昨天在維多利亞泳池舉行首日預賽，計有兩項創出新紀錄。今天上午九時舉行第二日預賽。

首日預賽計有甲及丙、丁三組秩序共十四項。女甲好手葉潔、洋女利華、華將區悅玲、吳潔珍、徐婉婷等將有好的表現。

今天秩序如次：（一）女甲五十公尺自由式、（二）男丙五十公尺自由式、（三）男丁五十公尺自由式、（四）女甲百公尺蛙式、（五）男丙五十公尺蛙式、（六）女甲五十公尺仰泳、（七）男甲公開跳水、（八）女甲公開跳水、（九）女甲百公尺自由式、（十）男丙百公尺自由式、（十一）男丁二十五公尺自由式、（十二）男丙五十公尺仰泳、（十三）男丁二十五公尺蛙式、（十四）男甲四百公尺自由式決賽。

昨天預賽共有十四項，男甲百公尺自由式，姚兆明以六十秒二打破過紀錄六十二秒二；男甲二百公尺四人接力，新法書院四將創一分五十九秒四的佳績。其餘男乙組各項也爭持劇烈，但其中多屬新血，成績平平。決賽定於十一月一日仍在維多利亞泳池舉行。

元老隊練兵 改週五舉行

征菲元老足球隊，原定二十八日分戰巴士及海軍，因天氣關係，未克舉行。茲悉：此場比賽已改期星期五（十一月一日）仍在花墟上演，各隊陣容照舊；並增聘廖偉師傅爲元老隊軍醫。

排球聯會 今晚改選

港九排球聯會定於今日下午六時假伊利沙伯青年館舉行各隊代表大會，將聽取全年工作及財政報告，最後推選各部職員。李杏林蟬聯主席希望甚大。

甲組足球聯賽積分表
截至十月二十九日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
巴士	五	五	〇	〇	三三	七	一〇
南華	六	五	〇	一	二九	四	一〇
東方	五	四	〇	一	一一	七	八
傑志	四	三	〇	一	一六	九	六
港會	六	二	二	二	一六	一五	六
星島	五	二	一	二	一四	一三	五
東華	五	二	〇	三	一四	二六	四
陸軍	六	二	〇	四	一六	二五	四
空軍	七	二	〇	五	八	二五	四
警察	六	一	一	四	一六	二六	三
渣甸	三	一	〇	一	七	八	二
中華	四	一	〇	三	八	一三	二
光華	四	一	〇	三	六	一六	二

服務版

老香港信箱

收盤·遺產

CT先生：

一、我們不知道同你有買賣交易的那家有限公司是自己自動收盤（結束），還是由它的債主們申請法庭把它收盤；又你同它的買賣，不知道未了結的是怎麼樣的；所以無從告訴你怎麼樣去處理那一事情。但大體說來，你是很難阻止它的收盤的。你如要詳細了解，請把詳細的資料告訴我們，才能夠告訴你怎樣去辦理。

二、我們不明白你說的「我有產業十萬元，也有股票十萬元，將來大約要多少遺產稅？」的意思。是不是你要把上面的數字的產業和股票遺下給你的後人，而將來要由港府徵收遺產稅的意思？也一併請你清楚說明。（召）

用聽診器測定血壓高低

「好醫」先生：

你的血壓計並沒有壞，當加壓後，空氣調節器雖未放氣，水銀柱亦會慢慢下降。

用聽診器聽肱動脈的聲音變化以確定血壓的高度，要經過相當時間的練習，才能掌握其規律。

這種用聽診器測定血壓的方法是俄國的可樂特可夫（Korotkow）於一九〇五年首先發明，據他的研究，在血壓計壓迫肱動脈血流的過程中，可以依動脈聲音的轉變而分爲五個階段，打氣至水銀柱所示度數超過正常血壓處，然後慢慢放氣，當你開始慢慢放氣時，聽不到聲音，以後便可聽到「的嗒」聲，清脆而尖銳，初次聽到這聲音時便是第一段的開始，這時水銀柱的高度，即代表收縮壓的價值，就是收縮期的血壓。

第二段是雜音，好像溪水下流的潺潺聲，再繼續放氣便到第三段了，這一段開始時，聲音宏亮而有力，用力打鼓一樣，發出「砰然之聲」，由砰然之聲變爲模糊的混聲時，便是進入了第四段，這時的聲音由宏亮變爲低沉，很不固定，有時甚至不易聽到，這一段是靜寂期，水銀柱繼續下降，什麼聲音也聽不到了，因爲這時動脈血流已完全不受壓力的阻礙，自然無聲音發生了。

這五個階段的聲音，說來完全不同，而實際上並無截然的界限，所以沒有豐富的經驗是很難清楚分辨的。

每個人的血壓都不完全相同，只要不超過或低過標準血壓太多，或高或低的血壓都屬正常。血壓的高低不但和年齡有關，男女也不相同，男子較高，女子較低，一般說來，二十歲以上的人，每大五歲，血壓約高二度，收縮壓的計算法均係如此，普通二十歲的男子收縮壓約爲104，舒張壓約爲64；二十歲的女子的收縮壓約爲98，舒張壓約爲61。

服務部

求職

▲男籍青年，無不良嗜好，有二年電鍍打磨經驗，今欲求任何職，晚上能有時間自修更佳。倘蒙提拔，請函深水埗醫局街一一七號地下錦燕君。

▲深生欲求兼習汽車零件等職，有舖保，如蒙提拔，請函油蔴地契街七號地下。

▲黃君，年廿四，高中畢業，願在晚上工餘時兼任校對和抄寫，或任何能勝任之職，報酬不拘。函西營盤第三街九十九號三樓。

▲某青年，曾任廣告公司工作，善繪廣告彩色畫、黑白畫、電版畫、中英文美術字。現欲求有關此等工作，薪金不拘。如有意提拔，請函柴灣興華路第一段十一號志興君收。

徵求

▲徵七八成新打字機一架，如諸友肯割愛者，請列明牌子、價錢，寄九龍旺角新水渠道一五〇號四樓黃君。

▲本人欲徵求蝴蝶牌頭等單車乙架，如有讓者願意出讓，請來函寄敦道四三號地下林鉞睿君收。

補藥能多吃嗎？

有些人認爲吃補藥對身體一定有益，吃得愈多愈好。有些身體健康沒有病的人，也整天吃維他命、葡萄糖、魚肝油等補藥，總以爲正是補藥，吃了就好。

當然，補藥確實可以給人營養，但是吃多了不一定對人有益處。比如，維他命對人的身體是有益的，但過量多服可以引起不良的後果。服用大量維他命B時，將會出現失眠、手震，甚至發生抽風的現象，當服用「菸鹼酸」（維他命B的一種）過量時，就會發生頭痛、噁心和腹痛等現象。另外吃了過量的魚肝油（其中含有維他命A與維他命D）時，會出現食欲不振、腹瀉、肌肉和關節痛的現象，其他如吃了過量的人參就會出現頭痛、頭重、腦充血及便秘、胃呆等現象，而所有這些症狀，只有當停服這些藥之後，才能逐漸消失。所以看來補藥吃多了，不但浪費了錢財，而且對身體的健康還有損害。（內）

結識一位女朋友
懷疑她生痲瘋病

閱信箱

丁先生：

看了昨天晚報刊載香港痲瘋病患者已發現七千人的消息，不禁觸動了你的隱憂。

一年以前，經同屋住客介紹，你認識了一位車衣的女子，她年約二十多歲，人長得很漂亮，生性又很樸實，性情溫柔，你和她往來，到了最近幾個月，兩人的感情已經超出友誼的範圍，並且曾經有過幾次擁吻。彼此約會的次數也漸漸的頻繁起來。

有一次你跟她在上海街買布料，在店裏碰到你的同事×工友。回廠之後，×工友問你認識那女的多久了，你說大約一年左右。他對你說：「嚇，你小心的好，因住「頜哥」。痲瘋女來架！」跟着他告訴你這女子的父親是生痲瘋病死的，她長大後大家見她長得靚，也都說她有痲瘋，因此到了二十幾歲還找不到婆家。

自從這次以後，你對她產生了懷疑，和她在一起時，特別留意她的健康，你覺得她一切正常，就是每到下午，她的臉就特別的紅潤，看起來比上午時候顯得更漂亮。你聽人家說痲瘋女比普通女子要漂亮，因此更相信那位工友的話不假了。現在你不敢再去找她，但心裏對她又念念不忘，吃飯睡覺的時候心裏都留有她的影子。

你提出幾個問題，現在簡覆如下：

一、患痲瘋的女子特別漂亮，這是不確實的。事實上，生痲瘋的人皮膚上多半生有一塊一塊的疙瘩，神經性的痲瘋面上的肌肉更會發生萎縮，嚴重的患者，更會斷脚趾、落手指、歪咀和爛鼻，何來漂亮。就是一個罹患痲瘋病的女子，她的臉色也不會每到下午就特別紅潤。據×工友說，你的女友是小時從她父親那裏傳染了痲瘋的，現在她已經二十多歲，如真的有痲瘋，二十多年仍一點都不顯露，這也是少見的例子。

二、你和她既然有了愛情，縱使你現在不打算跟她結婚，也應該關心她的健康和前途，你懷疑她有痲瘋，何不建議她去醫院檢驗，她如果有痲瘋，應該及時治療，如果證明她並無痲瘋病的症狀，那麼，這就說明那些關於她的傳說是無稽的，你真的愛她，將來可以放心和她結婚。

三、與痲瘋患者長期密切的接觸可能傳染上痲瘋的，但成人也極難因長期接觸患者而得症，你和她如果真的有痲瘋，也不大可能受傳染的。假如你不放心，不妨去請醫生看看。

四、你不說明原委就跟她絕交，是不應該的。你對她提出問題，就跟她到醫院檢驗，她不會不接受你的建議的，和她去看醫生吧。

簡覆

江聲先生：折合公曆是：（一）一九四七年五月二日，（二）一九四四年二月十二日，（三）一九三九年六月二十七日。

李四先生：你問的問題我們不清楚，請你到醫院去詢問吧。

張艾坤先生：滿六個月的身份證可以到移民局領一張回港證便可回內地探親，回港也不用辦手續，沒有困難的。

達人先生：你到郵局去寄好了。

梅影小姐：用子宮帽避孕是可靠的，第一次須要請醫生指導，以後可以自己動手。服食的避孕藥，我們不清楚你說的是那一種，不能確定答覆。

關振先生：貝夫人健康院在莊士頓道修頓球場左側。你寄廣州市僑務局可以收到的。

食品罐頭在星洲實銷數量續增加

【星洲二十九日航訊】中國食品罐頭實銷量增加，但本地進口商仍對輸入量加以一定節制，故部份貨品現已有供不應求的現象，甚而脫銷。

福州罐頭食品廠新製的水仙花牌豬油罐首批運到應市，每罐一百八十五公分裝貨，每箱定價四十二元（叻幣，下同），廈門清湯鰻售四十元，紅燒黃花魚售四十四元，筍菜芯售二十九元五毫，什菜售二十五元五毫，醬瓜售二十三元。天壇牌魚露菜芯、香菜芯及菜芯條仍售三十元，青豆售十四元二毫五仙，梅林廠貨則售二十四元。各牌鮮荔枝均已缺貨。天壇牌荔枝汁售三十三元，廈門產品則售三十一元。福州及廈門出產的龍眼，均成四十四元。各牌鮮枇杷售三十二元五毫，楊梅售三十元。

一般而言，瓜菜類罐頭比較搶手，肉類方面則以豬肉產品最俏市。

廈門新製成的八打裝紅燒扣肉即將有貨應銷，每箱價售六十元，紅燒豬肉以三十九元成出，香菇肉醬則缺貨供應，香菇豬腳則售三十八元。福州紅燒排骨新貨再度見市，售每箱三十五元，八打裝紅燜鴨售六十二元，梅林扣肉售四十七元，牛肉售四十二元（飛輪牌貨反而成四十二元五毫），紅燒豬肉售四十二元五毫，扣肉售四十五元。天壇牌紅燒豬腳三十八元，紅燒豬肉四十三元。

緬甸直接批滙略放寬 並公佈申請輸入貨物名單

【西貢二十三日航訊】此間外滙局宣佈，准許有牌照的工商界及私人向外滙局申請輸入貨物，如每次申請數額不超過一萬元（貨幣）的，外滙局可以直接批准；超過一萬元的，須在銀行開出信用票，也等於說要由銀行擔保。外滙局批發的外滙，是以官價滙率計算的。

規定獲准輸入的貨物名單如下：食品、藥品、東方或西方的成藥、鋼鐵等五金、林產品、礦產品、電器機械、絲綢、布料、報章書籍及雜誌、文房用品、生熟皮料、首飾、服裝、鐘錶及光學用具、留聲機、唱片、攝影機、電影機、影片、體育用品、樂器、工業用原料及工具、鐘錶等。外滙局後來對記者補充說，除規定的貨品外，其他貨品也可申請輸入，但已禁止輸入或本身已能出產的貨物則將不獲批准。貨物在批給外滙之日起四個月內輸入，貨到後須呈報外滙局。

貿易通訊

印尼輸入分組表本月十九起修正

【雅加達二十二日航訊】自十月十九日起，輸入品分組表修正如下：第三組——技術品類第七十八項：園藝噴澆水器、淋澆器及噴霧器等改爲：第七十八項：園藝噴澆器，即普通所謂細噴澆水器，其容量可儲水兩公升以上，其旁並附裝有打氣唧筒（此種打氣唧筒，亦有拆開而不與噴水器固結於一處的），此種噴水器不論自動或非自動，若此種器具本身的重量已達一公斤或一公斤以上時，即包括在內。上述器具爲植花及園藝工作中用以殺除害蟲之用，此外又有用機械力轉動的唧筒，此係供住宅、旅館及花園、公園用的。

第四組——雜貨類撤銷下列字句：「第五項：棉質紗衫」。第三項：發電機等類，將「以及變相發電機」改爲：包括電動機及變相發電機（即以電力發動之發電機，但從出之電流方向、週率及相數已改變）。第八項：「手提噴水器及吸水裝置等」改爲：第八項：噴水器、噴澆器、噴霧器及噴霧器所用的藥物，以供種花及園藝中殺除害蟲之用，即所謂園藝用噴水器。註：此噴水器不包括家庭中噴射蚊油及其他家用的噴霧器。

辦莊商談交易會 食品供應充裕

滿意買到南洋春節銷售之貨物

臘味訂價較去年爲低相當吸引買家 新品種陳列以前要輸入之「摩打」可供應

【本報訊】逗留在廣州洽談生意逾十天的一位辦莊商人對記者說，他在出口商品交易會中成交的生意，約近四百萬元，主要採購的是各種食品，此外還訂入一些土產和雜品。他說，現時正是部署貨源準備供應農曆春節南洋市場銷售的時期，他在廣州逗留的日子，幾乎天天都忙於談生意。已成交的貨物，是定期今後幾個月內分批直接或經港運銷新加坡的。

這位商人說，在這次交易會中，他所需要的食品類貨物供應充裕，如凍肉、臘味和果菜，商人都可以滿意地買到。他特別提出，已逐漸入銷季的內地臘腸，今年訂價較去年爲低，相當吸引買家。此外，果菜類中如柑、桔、橙、蘋果和青蒜等，也是農曆春節前銷新加坡頗多的貨品。蘋果的品質好，售價廉，商人辦來平均還有一分錢利潤。

他說，這次交易會中又有新品種陳列出來，小五金類就有很多，同時有些重工業品也有供應，在會中可以買到以前中國要輸入的「摩打」。

參加交易會的外貿和僑商很多，他的一位暹羅僑商朋友在會中就會訂購了數值頗大的紡織品。

東莞一級臘鴨 辦商吸入轉銷遠洋

【本報訊】最近數天，東莞臘鴨已開始運到，一級大鴨多即被辦莊吸入轉銷遠洋。

據商人說，首批東莞臘鴨已於五天前運到，近日則陸續運來，平均每天約有三百五十隻至四百隻，包括有一至三級貨，其中的一級大鴨多爲辦莊買入以轉銷遠洋，其餘二至三級貨則爲本地商人買入，故每天來貨均能即到即清盤。連日成出的東莞臘鴨貨色頗爲鮮明，大盤價穩定，一級大鴨每隻（約重一斤三兩）成七元二毫，二級鴨每隻（約重一斤一兩）成五元二毫至五元六毫，三級鴨每隻（約重一斤）成四元二毫至四元七毫。

海南特產藿香油第一次在港成交

非洲進口商續購內地松香

【本報訊】據土產商消息，海南島出產做香料用的藿香油，近日成出三十公斤，爲荷蘭商人所購，價格爲每磅三十六先令四便士，立即裝運。據說，這是海南島藿香油第一次成交。

非洲進口商續購內地松香。近十天左右，WG級貨做開十五噸，每公噸C&F德班六十九鎊半；WW級貨也成交十五噸，每公噸C&F德班七十鎊半。這兩批貨均是十一月份裝運的期貨。

此外，內地出產的生松香，本地商人近日吸入一噸，每公噸六百九十元，在此間貨倉交收。

其他內地土產，昨天各有少量成交。南寧三級八角，以每擔六十元成交三百包；山東青豆成交四十包，每擔四十三元；四川一級綠豆，以每擔六十元至六十一元共售出一十四噸；關州大粒黑瓜子成交三十包，每擔七十六元；龍口粉絲沽出三十包，三級貨每擔一百六十六元。

金邊赤色芝麻朴市堅穩，出口客購入近期花貨一百噸，每擔六十三元，本地商人以同一價格吸入現貨一百五十包。

飼料市活。金邊米糠以每擔二十三元成交一百包。海防番薯片有一百噸成每擔一十二元六毫。金邊及泰國粟米各成交五六十包，前者每擔二十一元五毫，後者每擔二十元。

大紅柿銷星暢 江門柑首批登場

青島蘋果吃香又成千餘箱

【本報訊】首批江門柑昨已登場，大紅柿外銷新加坡仍暢。

首批運到的江門柑，數量僅得兩件（共重一百三、四十公斤），由於是新出貨，來貨即爲本地果商買入，大盤每擔成三十元。據說，昨天登場的江門柑，皮色是青的，一般人稱之爲柑青，但再過十餘天後，皮色就變黃了。

貿州大紅柿，昨到八十件，全爲此間辦莊買入轉銷新加坡，每擔分以十九元及二十三元成交。

青島蘋果頗爲吃香，昨天又成出達一千六百餘箱，其中以紅金絲頗佔多數，每箱成九元八毫和十元八毫，青香蕉類僅佔三百餘箱，每箱成十二元五毫。

生仁一盤多

生油昨日未會盤 白皎油成三十桶

【本報訊】食油市仍滯，昨天僅有白皎油成交，沒有生油變盤。日本「日興」牌白皎油，十一月裝船的花貨做開三十噸，每擔一百一十八元五毫，與前天相同。

據商人接到消息說，本月二十八日倫敦的生油市情亦淡，尼日利亞散裝花貨每長噸C.I.F.歐洲價格比上週下跌半英鎊，十一月至十二月裝船花貨僅要價一百二十一鎊。

另方面，生仁問盤者多，尼日利亞生仁每長噸C.I.F.歐洲的價格，尼日利亞當局將之提高十先令，今年一月至明年三月裝運的期貨要六十八英鎊。不過，今年十二月至明年一月裝運的轉手花貨，僅要每長噸C.I.F.歐洲六十六鎊十先令。

食米成六千餘包

仍然以內地米成出最多

【本報訊】昨日食米大盤交投尚暢，全日成出共六千餘包。價格普遍企定。

昨市成出的食米，仍以內地貨較多，約佔總數之半，其次是泰國米、仰光米。

內地米每擔成價：新寧粘四十七元五毫，仰光舊小較米每擔四十元一毫。

泰國米每擔成價：紅龍珠白米五十一元八毫，振興泰紅三A米五十六元三毫，蕭興機藍白綠絲仔四十元五毫，駱駝綠絲仔三十五元七毫，成發變紅綠絲四十四元八毫，柑寶綠藍碟白米五十八元三毫，雙青綠青五福米六十一元三毫，泰隆青紅綠白碌四十元九毫，絲苗五十五元五毫，新興白米四十三元三毫，齊眉白米五十四元一毫，雪粘四十四元九毫，油粘白米五十二元二毫。

緬甸商人訪購布疋 家庭用品繼續買入

【本報訊】緬甸商人來港訪購布疋轉趨頻繁，並陸續購買家庭日用品。

據緬甸莊消息：最近緬甸商人突然頻頻訪購布疋，他們的主要對象是一些「青洗貨」，但花布亦是他們採辦的對象之一，目前雖然未有大量成交，據商人說，緬商頗有購買的模樣。

緬甸商人除向布疋採辦之外，目前仍陸續來港購買家庭日用品，這些貨物包括有鐵帶、手錶零件等，每宗的貨款多在一萬或數千港元。至於生油方面，最近緬甸方面的來單已比前轉疏，其中生油的貨單間或有來，但款額不大，食鹽的來單，現在比前更疏了。生油和食鹽來單轉疏的原因，是由於此兩種貨目前訂入較多，當地的市價下跌，去貨不大有利。

據緬甸莊商說：仰光客有可能來港購買布疋，原因是日本布疋以較高的價錢售與緬商，但此等日本布疋在香港可以購到，同時價格比日本直接去貨更加便宜。另一個原因是此間布的現貨不少，落單後馬上有貨交，可以在更短的時間內便有貨到達。

樟腦粉數十噸日內到 薄荷冰訂大批

【本報訊】據洋行消息：有接近十噸的樟腦粉，將於日內到港。藥廠訂入大批薄荷冰。

近十噸的樟腦粉，已分別由法國及意大利運來，估計在這數天內便會到埗。據悉樟腦粉目前此間市面相當缺乏，雖然此間藥廠家均曾向泰國商搜購入，但無法得手，昨日按價每磅二元四毫，將到的花貨亦叫價每磅二元五毫。

此間藥廠最近向日本訂入大批薄荷冰，每磅訂價在三十六元至三十七元之間，據洋行界人士估計，半個月以來，他們訂入的日本薄荷冰，總數不下一噸。港市的薄荷冰存量雖然不多，但市情亦不大好，交投稀疏，日本貨售價按每磅三十八元，白熊牌按四十元。

水險生意活躍了

內地線、日本線、泰國線的水險生意都比前兩個月要好

【本報訊】據保險公司消息：由於進出口生意已步入旺季，水火險業務最近均隨着好轉，其中表現在水險方面的如內地線、日本線、泰國線都比前兩月來得活躍。

近月來，由於冷天貨陸續運到，而且出口貨和轉口貨亦照例增加，因此水險業務跟着好轉，如明顯表現在內地和日本的來貨，以及到泰國的工業品出口等。

最近由內地運來的被口鋼線等貨品以及其他工業品都不少，除了一部份已在內地投保的之外，假如是經港轉口去別的地方的貨物，則多在此間投保險，如最近內地貨有好些是直接銷去泰國的，船上貨物經過香港也要再買保險，因此本地保險生意亦多起來。

貨因政變而停滯了一個時期的泰國，最近已恢復來港買貨，因此保險公司接做對該處去貨的投保生意亦轉活起來，如比較多的是棉紗布疋，但投保單額大小不一，有每宗達萬多二萬元的，亦有一宗只值三四千元的。現時該線的水險費普通是百分之零點二，即每百港元收二毫左右。

日本的來貨，有好些是在此間投買保險的，如部份五金、洋紙、水泥等近來亦到得不少，一般保險收費是百分之零點一五到百分之零點二。

火險生意亦比前佳

由於近來新到貨多，貨倉的堆存量仍殷實，所以貨倉的火險投保生意也不少，但價格無大起落。

一般保險公司的生意近來雖然增多不少，但當風險也越大，如最近某華船公司有一艘來自日本的船隻，觸礁擱在鯉魚門外，全部份

今日有金到

金價最低二五七點七五

如航程無誤

【本報訊】如航程無誤，今日將有一批新金運到，故昨日K金已聞風下跌，美鈔亦反覆續降。

K金頭盤以二五八．六二五開出，比前日收市價跌了半點，爲全日最高價，旋即順文而下，上午收市跌至二五七．七五，爲全日最低價；下午市勢反覆回穩，收盤二五八．一二五。去息五毫，牌下交收四千二百五十兩。

澳門金全日企住二六八，比前日低了一點。

金市慢退，主要原因是：傳今日將有四萬盎斯新金運到，人心先淡，空頭拋出；而且外電報道英鎊回起半與仙，如紐約及倫敦的可觀英鎊均進至二．七二五，因此美匯相反的下跌，K金成本比前降低。

美匯開市五八九．五，收市五八八．七五，最高五八九．五，最低五八八．五。

美鈔以五八七．七五開出頭盤，比前日收市價跌了一點一二五，爲全日最高價。開市後下跌，中午價位即反覆，已降至五八六．八，午後價位一度跌至五八五．八七五，爲全日最低價，收盤五八七．一二五。去息七毫。交收五萬八千美元。

部份港布期貨售至明年三月

廠商接入格仔布訂貨先後達四、五百萬碼

【本報訊】據紡織業人士說，現時各織布廠中，生意旺淡不一，一向以承做英國線生意爲主的工廠，一般已售出了明年二、三月份的期貨；接做印尼和本地訂貨爲主的廠，有些現貨出路尚待解決，前一類多是有直接客路的大型或中型布廠，而後一類的，則以歷史較短的中、小廠居多。

廠家說，接做遠期貨，廠家盈利較薄，但產銷比較穩。目前接入生意不多的工廠，並不是沒有意思接做英商的遠期訂貨，只因本身設備和客路問題，難以如願。據說，有些開設時間不久的工廠，遇到買家不依期出貨的情形，特別爲難。

又據洋行方面消息，織色條布的工廠，最近先後已接入格仔布訂貨四、五百萬碼，這些是直接或間接織成恤衫後運銷美國去的。

股票交易回暢

成交逾八十萬元

此爲月來少見之交易數字

【本報訊】昨日股市交易回盛，成交總值達八十四萬二千元，爲近月來少見的數字。

價格同升的：會德豐上午成六元八五，下午成六元九，均比前市高了一毫到一毫半，先後成過七一八○份；大酒店成二千五百份；每份由十四元六進至十四元七；置地最高曾成至三四元，到收盤雖回跌至三三元七五，但仍比前市升了二毫半，成三五○六份；電車成二六五○份，價由二二元八回挺至二三元；九龍燈亦起二毫，以每份十八元五到十八元七成交四千份；香港燈由二七元三毫上至二七元四，成三八四份；電話比前漲四毫，每份分成二六元九、二七元一及二七元二，先後共成交二三六份；牛奶公司成三千二百份，每份分成十六元一及十六元二，起二毫。

青島南寧栗子新加坡客垂青

【本報訊】青島和南寧鮮栗子相繼運來，新加坡辦莊扯去過半數。

昨天運到的青島鮮栗子約爲六百七十五件（每件重四十公斤），這批貨登場後，旋即被新加坡辦莊吸入達三百五十件，大盤每擔堅成七十六元。

南寧鮮栗子，昨又被本地販商買入四百二十件（每件重四十公斤），大盤每擔成四十五及四十一元。

經濟新聞

歐五金運費降低

由每噸一八〇先令降爲一五五先令

日本圓鐵新盤漲至四十六鎊

【本報訊】由歐洲來港五金運費降低。花面鋼板減市，花貨暢成。

此間洋行接獲歐洲五金廠來電通知，略說歐洲五金運港的運費，由本月二十八日起比前降低，每噸由一百八十先令降爲一百五十五先令。此次歐洲來港五金運費降低，已醞釀了一個時期，月前歐洲五金廠商以運港的五金載脚太昂，曾向歐洲船公司方面建議降低，這個建議到最近才被船公司方面接納。由於載脚減低，據洋行界人士說，目前歐洲的五金訂價，亦將作相應的下降，據說是每噸四十六鎊半左右，但因此間商人多未恢復向歐洲訂貨，故未有新盤放來。

日本五金訂價，最近陸續上升，昨日此間洋行接到日本圓鐵新盤，要價每噸四十六鎊C.I.F.香港，該價已接近歐洲價位，此間商人未有訂入。日本五金售價提高的原因，主要是當地五金業發生工潮的影響。

最近此間船廠接連向五金市場吸入大批花面鋼板（主要是撬板貨），使該貨的存量已全部清盤，船廠便轉購花貨，下月到步的一分半及二分花式貨，初成每擔七十四元，後來成高至七十五元，共成出數十噸。由於此間五金售價都已落到成本以下，故歐洲運費減低，對此間五金價格未有多大影響。

昨日五分至一吋仍售每擔四十元。

意圓鐵拍賣全清盤

成價比前稍爲提高

【本報訊】某洋行以拍賣方式沽出的八百六十噸意國圓鐵，現已全數清盤。拍賣價由每擔三十六元起至四十元止。這批圓鐵是以前用高價訂入的，後因規格不合而拒絕提取，現在沽出要虧損。但洋行方面已將此事向意國廠家進行投訴，指出由於到貨不合規格而引起的損失，應由廠家負責。該洋行則只負責代將貨物拍賣，據悉，該項談判現仍在進行中。

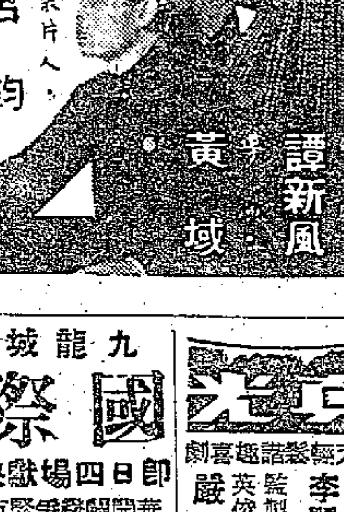
九九九海灘命案
姜中平　嘉玲　謝賢
請觀眾指教！

紐約　中央　大世界　光明　好世界　龍城　金星
第七天映　映期無多未看速看
蛇妖傳
彩色戲　動作美　變化多　故事好
監製：張國利　大川博

麗都　仙樂　今天最後　片約不展期
自由公司最新出品
天涯歌女
林黛　羅維　張萊萊　王萊　主演
寫一代歌女從入長到至死的悲慘故事感人情節

太平　環球　北河　域多利　油蔴地　決不展期
第七天映　最後今天
未看過請來看　看過勿錯過　最好的電影
植利出品世界名劇
還君明珠雙淚垂
陸邦製片　監製：歐陽植宜　導演：莫康時
主演：芳艷芬　張活游　梁醒波　黃千歲　鳳凰女

麗都・仙樂　明天聯映
長城公司出品戰時背景曲折動人館片
兵荒馬亂中一支愛情插曲
悱惻纏綿賺人熱淚

春歸何處
（出場序）夏夢　龔秋霞　凌玲　朱莉　黃芳　孫芷君　鮑方　石磊　聯同主演
戰火蔓延　夫妻散失　扶疾歸來　佳人他屬

製片人：呂鈞　導演：黃域　編劇：譚新風

明日公映
太平　環球　北河　域多利　油蔴地　龍城　金星
新聯公司出品驚險曲折激動巨片

誰是兇手
三更半夜　風高月黑　臘像出動　橫施毒手
監製：廖一原　編劇：盧敦　余鈞之　導演：吳回
主演（出場序）：李清　白燕　黃曼梨　張瑛　盧敦　上官筠慧
本片今日下午三時卅分在金麗呼台播出，敬請收聽
新聯公司

金陵　新華　明星　民樂　荷里活　長樂
今天第七天聯映
蘇后解紅羅　天齊寺會母
何非凡　余麗珍　梁醒波　鳳凰女　盧海天　李香琴　合演

綜藝劇團
參加香港第三屆藝術節演出國語話劇
北京人
日期：十一月一日至三日
地點：九龍塘
定票：（一）九龍學生書店

國泰
今天第八天映
英雄氣蓋世　萬衆一條心　德寇喪肝膽　叛徒心驚惶

德寇兇橫殘暴　慘無天理　英雄母親殺敵　雪恨報仇
是一部激動人心的影片　是一個悲壯感人的故事
預售各天門票

高陞大戲園　日夜電影　二毫起
明天一連映　恐怖名片　鬼俠
明天放映　花街粉紅女

京華
今天聯映　粵語喜趣劇
國際巨星李麗華　英俊小生嚴俊
游龍戲鳳
風趣故事極端刺激老少咸宜

九龍城　國際
即日四場戲映
怪獸爭雄

尚有戲院廣告排在第六版內

非洲生仁一批將到

下月初由詩好頓來五百多包

同船還來棉花二千七百餘包

高達英頓日前也到生仁棉花

【本報訊】非洲生仁及棉花各一批，將於下月初到港。渣華郵船公司屬下之「詩好頓」輪（SCHOUTEN），定十一月二日從東非到港。據悉，該輪運來的貨物共七百一十噸。這些貨物中，有花生仁五百七十七包，棉花二千七百九十五包，另有犀牛角、淡菜、海參、象牙、香蕉、咖啡及槐花等。就目前所知，「詩好頓」輪沒有花生油運來。但是上星期六，從東南非洲到港之「高達英頓」輪（也是渣華郵船公司屬下的輪船），則運來花生油五百四十六桶，以及花生仁一千二百八十包和棉花二千七百零五包。

化工原料及黑白鐵

路美頓下月六日由英到

【本報訊】目前由英國運來香港的貨物，仍約有一半是五金和化工原料。

據悉，定十一月六日由英國利物浦、格拉斯哥和斯溫西抵港的藍煙通輪「路美頓」號，載來貨物有四千一百噸，其中黑白鐵及大五金佔一千五百噸，化工原料約五百噸，毛冷、毛絨及毛衫、領帶、手帕等約二百噸，餘為汽車、酒、朱古力、利華藥皂、瓷質潔具、機器等。

據航商說，本月內由英國抵港的貨物比八、九月份回增，噸數增加的主要為黑白鐵，這些五金原料有一部份是轉銷往印尼的。毛冷、毛絨運來的數值，則由九月起至十一月份都估計會增加。化工原料多是由一家代理洋行訂來，本月的貨量稍有增加。供聖誕節銷售的朱古力，由九月份起已有不少進到，預計貨尾也將於十一月底到齊。但威士忌酒的來量則不覺比平時增加許多。瓷質潔具因本地外銷不多，近三個月由英國運來的數量均告減少。

舟山今日到貨一千八百噸

又，鐵行公司代理的「舟山」郵輪，定今日十二時由英國經新加坡抵港，停泊於九龍倉橋起卸貨物及乘客。她這次由倫敦、南安普頓載來貨物一千八百四十五噸，其中包括汽車二十六輛，香煙五十六噸，雲房豬心、肉食、芝士等三十六噸和五金六十八噸。該輪此次不續航往日本，而於十一月三日由港駛返倫敦。聞港商這次付出的貨物可能減為一千噸左右，減少原因一方面是英商寄到的新訂單轉疏，另方面則由於本月廿四日開行的「嘉泰治」郵輪，已載出二千噸貨物往倫敦。

白芝蔴粟米 民興金邊來

【本報訊】「民興」輪已於昨日上午由金邊到港，該輪載來白芝蔴四百四十二包，米碎一千四百八十五包，粟米一千三百一十四包，生豬二百七十五頭，鹹牛皮三十六綑。

馬利吉來貨

還有酒類、絲毛混合織品、紙張、鐵條、鉛片等

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「馬利吉」輪，昨天從歐洲到港。該輪運來的貨物總量以及意大利貨所佔的數量，本版在本月二十五日業已報道。現經將該輪從西德、荷蘭及比利時運來的貨物報道於後：

從西德來：共約一百五十噸，其中有絲毛混合織品、電筒、人造皮、晶水、彩色筆、紙張、舊汽車、浴缸、白報紙、膠膠、棉織品、五金用品、手帕、眼鏡、玻璃、絨料、時鐘、領帶布、電器、鋁粉、雲石、電話機材料及鎖等。

從荷蘭來：共七百五十噸左右，其中除了有啤酒三千箱、汽車五輛、煉奶一百箱及粟米粉一百八十件之外，還有金雞鐵樹酒及其他洋酒、藥品、雪屐、玻璃紙、工業原料、草紙、電燈膽、罐頭肉品、香口膠、浴咕粉、奶粉、衛生用品、紅花、鐵線、鐵線網及毡帽等。

從比利時來：共四十噸，大部分是鐵條及鉛片等五金。

棉織品和瓷器

亞洲昨日運去

瓷器去量達四十噸

【本報訊】天祥洋行屬下的「亞洲」輪，已於昨日由此間開出，前往新加坡，轉往意大利。該輪昨日共載出三百多噸貨物，其中棉織品佔數最多，共一百多噸，瓷器四十噸，茶葉二十噸，其餘搪瓷和膠鞋亦有，但數量不多。該洋行屬下的另一線「亞審士」輪，將於今日下午開往日本，此次該輪開往日本沒有什麼貨載去，只得數件行李。

飛機時刻

今日到港班機

印航：東京來，上午八時十五分到；日航：東京、冲繩來，上午八時四十五分到；民航：東京、岩國、冲繩、台北來，下午一時到；菲航：馬尼拉來，下午四時到；國泰：曼谷來，下午二時卅分到；港航：東京、台北來，下午四時五十五分到；馬尼拉來，下午五時三十分到；泰航：台北、東京來，上午十時二十分到

今日離港班機

印航：往曼谷、孟買，開上午九時三十分

英國海外：往曼谷、加爾各答，開上午八時三十分

泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午十時

國泰：往馬尼拉，開下午三時卅分；往新加坡，開下午六時三十分

民航：往台北、冲繩、岩國、東京，開下午二時卅分

菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分

港航：往馬尼拉，開上午十一時

日航：往冲繩、東京，開上午十一時十五分

法航：往西貢，開下午五時

泰航：往曼谷，開上午十一時三十五分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
波荷	BORGHOLT	美國菲律賓	11月1	美邦
北河	PEIHO	基隆釜山日本	11月1	法郵
東后	EASTERN QUEEN	日本	11月1	渣甸
成洋丸	SEIYO MARU	菲律賓	11月1	東來
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山菲律賓	11月2	美輪
南海丸	NANKAI MARU	新加坡	11月2	東方
浩生	HO SANG	山打根	11月2	渣甸
詩好頓	SCHOUTEN	東南非	11月2	渣華
顯生	HIN SANG	山打根	11月2	渣甸
利馬	LEMAIRE	上海	11月2	渣華
烈娜些亞	RADNORSHIRE	日本	11月2	渣甸
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡	11月3	東方
大寶	TIBER	歐洲新加坡	11月3	多利順
柯利近郵	OREGON MAIL	美國菲律賓	11月3	福來
吳臣總統	PRESIDENT JACKSON	美國日本基隆	11月3	總統
妙鋒	PIONEER MUSE	紐約馬尼拉	11月3	美輪
球陽丸	KYUYO MARU	曼谷	11月4	東來
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	11月4	福來
大列頓	TRITON	馬尼拉	11月4	天祥
德生	TAK SANG	加爾各答星洲西貢	11月4	渣甸
曉生	HEW SANG	山打根	11月4	渣甸
成都	CHENGTU	門司上海	11月4	太古
威拉士泰	WERRASTEIN	日本	11月4	捷成
海順	HELIOS	曼谷	11月5	多利順
雲南	YUNNAN	天津青島	11月5	太古
芬谷	FERNDALE	美國	11月5	多利順
祥康	CHANG HANG	冲繩釜山日本	11月5	福來
江之浦丸	ENOURA MARU	日本	11月5	太平
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	11月5	天祥
第十一東西丸	TOZAI MARU NO. 11	日本	11月5	東方
皮利亞士	PELEUS	日本	11月5	太古
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西雅圖溫哥華舊金山	11月5	鐵行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢馬尼拉	11月5	捷成
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	11月5	振盛行
湖南	HUNAN	上海	11月5	太古
尼亞士	NIAS	阿巴丹馬尼拉	11月5	渣華
順興	SHUN HING	華北	11月6	捷順
德高	TEFKROS	婆羅洲	11月6	南洋
海明	HAI MENG	山打根	11月6	多利順
邊力奇	BENVRACKIE	英國新加坡	11月6	洛士利
路美頓	LAOMEDON	英國新加坡	11月6	太古
力沙馬士基	LEXA MAERSK	美國馬尼拉	11月6	捷成
沃馬利亞	UMARIA	日本	11月6	鐵行
利來	NELLORE	日本	11月6	鐵行
渣巴拿	JAPARA	日本	11月6	渣華
恒生	HANG SANG	山打根	11月6	渣甸
三春丸	MIHARU MARU	日本	11月6	天祥
晴海丸	SEIKAI MARU	日本	11月7	東方
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	11月7	渣華
蘇勿打	SUMATRA	日本	11月7	太平
美西美	JACOB JEBSEN	日本	11月7	渣華
羅斯	RUYS	南美西貢	11月7	渣華
明光丸	MEIKO MARU	日本	11月7	東來
山下丸	YAMASHITA MARU	日本	11月7	大南
梅丸	UME MARU	日本	11月8	東來
法斯威利	FRANCISVILLE	紐約洛杉磯舊金山	11月8	多利順
福星	STAR BETELGEUSE	日本	11月8	福來
忌連來	GLENROY	英國新加坡	11月8	渣甸
尼高勃拉	NEGOBLA	曼谷	11月8	寶隆
漢陽	HAN YANG	神戶	11月8	太古
錫蘭	CEYLON	歐洲新加坡	11月8	太平
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	11月8	巴拉多
依川拿	INCHJURA	日本	11月9	太平
馬來怡美利	BRADEVERETT	波斯灣新加坡	11月9	福來
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	11月9	捷成
忌連路芝	GLENLOCHY	英國新加坡	11月9	渣甸
東沙	TUNGSHA	美國馬尼拉	11月9	天祥
奉天	FENGTIEN	門司	11月9	太古
和光丸	WAKO MARU	日本	11月9	東方
銀光丸	GINKO MARU	日本	11月9	東方
聖愛門	SAINT EDMUND	日本	11月10	渣華
合生	HOP SANG	日本高雄	11月10	渣甸
美山	MASAN	西貢曼谷	11月10	福來
興立	HENRIK	山打根	11月10	多利順
溫碧倫總統	PRES. VAN BUREN	美國日本	11月10	總統
哈維士泰	HAVELSTEIN	歐洲新加坡	11月10	捷成
海華	HALLVARD	上海	11月10	多利順
帝瑪利	TEMERAIRE	歐洲新加坡	11月11	多利順
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	11月11	福來
勝家	SONGKHLA	日本馬尼拉	11月11	寶隆
福州	FOO CHOW	曼谷	11月11	太古
歐蘭	URLANA	喀剌蚩孟買新加坡	11月11	鐵行
麗鋒	PIONEER MINX	馬尼拉	11月12	美輪

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
新得利	SIDENIK	歐洲	11月1	華林
北河	PEIHO	安特衛普鹿特丹漢堡	11月1	法郵
舟山	CHUSAN	倫敦	11月3	鐵行
烈娜些亞	RADNORSHIRE	倫敦亞姆斯特丹漢堡	11月3	渣甸
吳臣總統	PRES. JACKSON	那畢勒斯馬賽熱那亞	11月4	總統
華沙士泰	WESERSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	11月5	捷成
讚岐丸	SANUKI MARU	利物浦安特衛普鹿特丹漢堡	11月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	11月6	太古
越南	VIETNAM	馬賽	11月9	法郵
蘇勿打	SUMATRA	比荷西德	11月9	太平
勝家	SONGKHLA	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	11月12	寶隆
邊力奇	BENVRACKIE	倫敦漢堡鹿特丹	11月13	洛士利
基盛吉	GIESSENKERK	安士特丹漢堡	11月15	渣華
亞拉斯特士	APRASTUS	利物浦格拉斯哥	11月16	太古
忌運佳	GLENGYLE	英荷西德	11月19	渣甸
邊摩	BENMHOR	英荷西德	11月19	渣華
泰來總統	PRES. TAYLOR	那畢勒斯馬賽熱那亞	11月19	總統
漢露華	HANNOVER	荷蘭西德	11月20	捷成
有馬丸	ARIMA MARU	意法荷西德	11月22	天祥
巴里	BALI	比荷西德	11月22	太平
廣州	CANTON	英荷西德	11月22	鐵行
愛邊娜	ELPENOR	馬賽利物浦	11月24	太古
錫蘭	CEYLON	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	11月30	太平
邊納地	BENARTY	倫敦安特衛普	12月1	洛士利

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
那須山丸	NASUSAN MARU	加爾各答	11月1	東來
北河	PEI HO	蘇彝士	11月1	法郵
舟山	CHUSAN	科倫坡孟買亞丁	11月3	鐵行
烈娜些亞	RADNORSHIRE	蘇彝士	11月3	渣甸
吳臣總統	PRESIDENT JACKSON	科倫坡喀剌蚩塞得港	11月4	總統
華沙士泰	WESERSTEIN	科倫坡	11月5	捷成
讚岐丸	SANUKI MARU	塞得港	11月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	亞丁塞得港	11月6	太古
江之浦丸	ENOURA MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	11月6	太平
三春丸	MIHARU MARU	吉大港加爾各答	11月7	天祥
沃馬利亞	UMARIA	孟買喀剌蚩科威特嘉林沙	11月7	鐵行
安藝丸	AKI MARU	亞丁塞得港	11月7	天祥
明光丸	MEIKO MARU	科倫坡	11月8	東來
山下丸	YAMASHITA MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	11月8	大南
麗沙馬士基	LEXA MAERSK	蘇彝士	11月8	捷成
越南	VIETNAM	科倫坡蘇彝士	11月9	法郵
蘇勿打	SUMATRA	亞丁塞得港	11月9	太平
勝家	SONGKHLA	亞丁塞得港	11月12	寶隆
福星	STAR BETELGEUSE	孟買喀剌蚩	11月13	福來
樂生	LOK SANG	加爾各答	11月15	渣甸

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大中山	TAI CHUNG SHAN	曼谷	11月1	順昌
那須山丸	NASUSAN MARU	新加坡巴生唬嚨	11月1	東來
新得利	SIDENIK	曼谷唬嚨新加坡	11月1	華林
北河	PEIHO	西貢新加坡	11月1	法郵
第五神聖丸	SHINSEI MARU NO.5	新加坡	11月2	太平
新偉健	SANDVIKEN	曼谷	11月2	振盛行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢曼谷	11月2	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	11月2	渣華
慶南	KYUNG NAM	曼谷	11月2	華商行
成洋丸	SEIYO MARU	海防	11月2	東來
大寶石	TAI POO SEK	西貢金邊	11月3	順昌
舟山	CHUSAN	新加坡	11月3	鐵行
烈娜些亞	RADNORSHIRE	新加坡	11月3	渣甸
吳臣總統	PRES. JACKSON	新加坡	11月4	總統
利馬	LEMAIRE	新加坡印尼	11月4	渣華
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	11月5	振盛行
順興	SHUN HING	星洲	11月5	捷順
華沙士泰	WESERSTEIN	新加坡	11月5	捷成
富士丸	FUJI MARU	西貢曼谷	11月5	太平
讚岐丸	SANUKI MARU	新加坡	11月6	天祥
祥康	CHANG HANG	曼谷	11月6	福來
皮利亞士	PELEUS	新加坡	11月6	太古
沃馬利亞	UMARIA	石叻	11月7	鐵行
雲南	YUNNAN	新加坡印尼	11月7	太古
明光丸	MEIKO MARU	石叻巴生	11月8	東來
三春丸	NIHARU MARU	西貢新加坡	11月7	天祥

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
晴海丸	SEIKAI MARU	星洲	11月8	東方
山下丸	AANSYHITA MARU	星洲	11月8	大南
梅丸	UME MARU	馬尼拉	11月9	東方
汕頭•上海•天津線				
海明	HAI MENG	上海	11月7	多利順
美上美	HEINRICH JESSEN	上海天津	11月7	捷成
錫蘭	CEYLON	上海	11月10	太平
美利士吉	MELISKERK	上海	11月15	渣華
基隆•釜山•日本港口線				
英杭	ENG HANG	高雄	11月1	瓊東
波荷	BORGHOLT	日本	11月2	美邦
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	11月2	美輪
南海丸	NANKAI MARU	日本	11月2	東方
飛雲	FLYING CLOUD	釜山日本	11月2	和提
四川	SZECHUEN	基隆	11月2	太古
浙江	CHEKIANG	日本	11月2	太古
詩好頓	SCHOUTEN	日本	11月3	渣華
球陽丸	KYUYO MARU	高雄冲繩	11月4	東來
柯利近郵	OREGON MAIL	日本	11月4	福來
大烈頓	TRITON	日本	11月4	天祥
妙鋒	PIONEER MUSE	基隆釜山日本	11月4	美輪
海順	HELIOS	冲繩日本	11月6	多利順
德生	TAK SANG	日本	11月6	渣甸
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	11月6	捷成
非洲線				
第五神聖丸	SHINSEI MARU NO.5	西非	11月2	太平
北河	PEIHO	卡薩布蘭卡	11月4	法郵
晴海丸	SEIKAI MARU	南非	11月8	東方
士打順達	STRAAT SOENDA	南美	11月9	渣華
銀光丸	GINKO MARU	東非	11月10	東方
聖愛門	SAINT EDMUND	東非	11月11	渣華
美洲線				
波荷	BORGHOLT	美國	11月2	美邦
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山洛杉磯	11月2	美輪
柯利近郵	OREGON MAIL	美國加拿大	11月4	福來
太烈頓	TRITON	紐約波士頓	11月4	天祥
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	11月6	捷成
永眞丸	EISHIN MARU	美洲	11月6	洛士利
晴海丸	SEIKAI MARU	南美	11月8	東方
梅丸	UME MARU	舊金山中南美洲	11月9	東來
士打順達	STRAAT SOENDA	南美	11月9	渣華
麗鋒	PIONEER MINX	紐約波士頓	11月13	美輪
赤城丸	AKAGI MARU	美國	11月20	洛士利
夏灣拿丸	HAVANA MARU	美國	11月22	東方
澳洲線				
東后	EASTERN QUEEN	墨爾本悉尼	11月3	渣甸
安慶	ANKING	悉尼墨爾本	11月4	太古
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西澳洲	11月5	鐵行
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	澳洲	11月6	東方
利來	NELLORE	悉尼墨爾本比利斯尼	11月8	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
舟山	CHUSAN （中午）	倫敦新加坡	九龍倉橋	鐵行
新得利	SIDENIK（下午）	上海	B	華林
多路士	TOULOUSE（下午）	日本	A	多利順
麻萊利克	MALLORY LYKES（下午）	美國基隆	九龍倉橋	總統
旦士德	DARMSTADT（上午）	日本	A6	捷成
第五神聖丸	SHINSEI MARU NO.5（下午）	日本	A10	太平
玫瑰風	ROZELLE BREEZE（下午）	中國	油蔴地	僑利
奧沙打	OZARDA （晨早）	喀拉蚩孟買新加坡	A4	鐵行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
海興	HAI HING（上午七時）	新加坡	B11	多利順
健龍丸	KENRYU MARU（下午）	曼谷新加坡	B10	天祥
邊娜桃	BENATTOW（上午七時）	馬尼拉	九龍倉橋	洛士利
燕華賓	INVERBANK（下午）	日本釜山	A8	銀行
夏利臣	HERMOD（下午）	馬尼拉曼谷	B12	多利順
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	民興
緬甸	BURMA （下午）	馬尼拉亞丁歐洲	A3	太平
馬利吉	MARIEKERK（下午）	上海日本	九龍倉橋	渣華
和順	HO SHUN（下午）	基隆釜山	油蔴地	德和
新地亞	SANTHIA（下午）	日本	九龍倉橋	鐵行
美東	AMBOULI（上午）	山打根	油蔴地	順昌
阿拉斯特士	ADRASTUS （下午）	日本	太古橋	太古

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
那須山丸	NASUSAN MARU	日本	B11	東來
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
飛雲	FLYING CLOUD	美國歐洲新加坡	A	和提
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡	B	東方
新偉健	SANDVIKEN	唬嚨	油蔴地	振盛行
慶南	KYUNG NAM	金邊	油蔴地	華商行

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本		東方
奧沙達	OZARDA	日本	A4	鐵行
旦士德	DARMSTADT	馬尼拉新加坡歐洲	A6	捷成
多路士	TOULOUSE	馬尼拉塞得港歐洲	A	多利順
泰順	TAI SHUN	高雄	油蔴地	集聯
榮利	WINERY	基隆	油蔴地	維記
麻萊利克	MALLORY LYKES	馬尼拉美國	九龍倉橋	總統
亞夫	HERVAR	古晉宿務山打根	B10	多利順
定那娜	DINARA	新加坡唬嚨科倫坡歐洲	B18	華林
北海	PAK HOI	釜山日本	九龍倉橋	太古

截郵時間

今日空郵（星期三）

台灣、冲繩、南朝鮮、日本	上午十一時
菲律賓、北婆羅洲	中午十二時
印度支那、法國	下午二時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午三時
南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大、台灣	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
南朝鮮	上午九時
泰國、菲律賓、法國	下午二時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
泰國	上午九時
日本	上午十時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲、菲律賓	下午一時
印度支那、法國	下午二時
美國	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
沙撈越、北婆羅洲	中午十二時
緬甸、印度	下午四時
澳門	下午一時、六時

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN 直透暹羅 十月卅一、十一月一日落貨 十一月一日下午開行

大寶石 S.S. TAIPOOSEK（有客房歡迎搭客） 往西貢金邊 十一月二、三日落貨 十一月三日下午開行

貴客請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五二七 順昌航業有限公司啓

港澳輪

船名	往澳	返港	泊接處	電話
大來	下午二時半	半夜二時	港澳碼頭及大廈碼頭	三六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時半	半夜三時	元安碼頭	四一八九二 四一八六〇
德星	半夜十二時	下午三時	港澳碼頭	二〇五四五 二五九六六

特別班：德星：逢星期日及公眾假期澳開下午五時正；佛山：逢星期六港開下午三時正

O.S.K. Line 大阪商船

長崎丸 S.S. "NAGASAKI MARU" 十月卅一日到 即日啓行

南海丸 S.S. "NANKAI MARU" 十一月二日到 即日啓行 直透日本

晴海丸 M.S. "SEIKAI MARU" 十一月七日到 八日啓行 直透石叻、巴生港，庇能，南非洲及南美洲各埠

喜久玉丸 S.S. "KIKUTAMA MARU" 十一月七日到 十一月八日啓行 石叻 巴生港 唬嚨 南非洲各埠

銀光丸 B.S. "GINKO MARU" 十一月九日到 十日啓行 東非洲各埠

長崎丸 S.S. N.GASAKI MARU 十二月九日到 十二月十日啓行 直透石叻，庇能，

美代玉丸 S.S. MIYOTAMA MARU 十一月廿九日 十二月一日啓行 直透石叻、西非洲各埠

夏灣拿丸 M.S. "HAVANA MARU" 十一月廿一日到 廿二日啓行

亞利桑那丸 M.S. ARIZONA MARU 十二月六日到 十二月七日啓行（經三藩市） 直透：羅省，巴拿馬，紐約，費城，波地磨 途經日本 兼收基里士多堡或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載

貴客付貨請移玉臨時辦公洽 華人貨代理 萬里行 永吉街十號三樓 電話三六二九七、二七九六四 總代理 香港東方船務有限公司 雪廠街隆山大廈十二樓 電話：二七七五一

N. Y. K. LINE 日本郵船

永眞丸 M.S. "EISHIN MARU" 準十一月六日落貨 即日開行

赤城丸 M.S. "AKAGI MARU" 準十一月廿日落貨 即日開行

直往三藩市、羅省、巴拿馬、紐約、波士頓、費城、波地磨 途經日本 加勒比海 兼收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲及墨西哥等埠貨載

華人貨代理 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：二九四一一 總代理 洛士利洋行 沃行 電話三四一六五

萬噸新型快船「北河」S.S. "PEI HO"（時速十七海哩） 直往小呂宋、西貢、北非及歐洲各埠 十月卅一日落貨 十一月一日下午開行 貴客附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷 香港干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一 法國郵船公司啓

YAMASHITA LINE 山下丸 S.S. "YAMASHITA MARU" 載重九五八六噸，時速十七海哩 準於十一月七日落貨 八日開行 直放星加坡 庇能 哥倫布 孟買 喀拉蚩 貴客付貨請與敝公司或移玉永樂街115號1樓接洽 永通公司 馮源仲 電話：37724 31415 香港總代理 大南輪船有限公司謹啓 地址沃行301-5室 電話二九二四一-五號

N. Y. K. LINE 日本郵船會社

讚岐丸 "SANUKI MARU" 十一月五日落貨 六日開行 往星加坡 蘇彝士 塞得港 熱那亞 馬賽 利物浦 安特衛普 鹿特丹 漢堡

三春丸 "MIHARU MARU" 十一月六日到 七日開 西貢 星加坡 仰光 吉大港 加爾各答

天祥洋行總代理 天祥洋行華人船務部啓 電話：三八〇三一 南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：三九四一一

三井船舶 MITSUI LINE

那須山丸 "NASUSAN MARU" 定期：十月三十一日收貨 十一月一日啓行 停B11號泊 直放 石叻 巴生 唬嚨 仰光 吉打

球陽丸 "KYUYO MARU" 定期十一月四日抵港 十一月四日啓行 直放 高雄 冲繩島

明光丸 "MEIKO MARU" 定期十一月七日抵港 十一月八日啓行 直放 石叻 巴生 唬嚨 哥倫坡 孟德拉斯

梅丸 M.S. "UME MARU" 十一月八日抵港 九日開行 直航 馬尼剌 舊金山 羅省 途經 西貢 暹羅 基里士多堡 夏灣拿 紐約

兼收由基里士多堡轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥各埠貨載 貴客付貨請移玉華人貨載經理處香港大酒店大廈地下 權記公司接洽 電話29974 29077 東來有限公司啓 都爹利街一號三樓 電話39911 39405 28737

香港招商局代理 廣州海運管理局 新型快輪 直放海防 如蒙惠顧請向敝公司接洽 香港干諾道西十五號 電話：22825，31633 香港招商局啓